

4966 CON

tc • MEDIA

L'Éclaireur Progrès

LE MERCREDI
12 avril 2017

Volume 109 N° 35
38 774 exemplaires

www.leclaireurprogres.ca

DODGE GRAND CARAVAN CVP 2017



0% INTÉRÊT 0\$ COMPTANT

149\$ /2 SEM
LOCATION 39 MOIS

#37223

KENNEBEC
ST-GEORGES

Voir détails en page 17

10240, boul. Lacroix, St-Georges • 418 228-5575
Sans frais: 1 866 234-5575 • www.kennebecdodge.com

DIX-SEPT MUNICIPALITÉS PAIENT MOINS CHER POUR LA SQ

Un peu plus de la moitié des 26 municipalités de notre territoire ont vu leur facture pour les services de la Sûreté du Québec diminuer par rapport à 2016. Note journaliste Frédéric Desjardins nous dévoile les chiffres.

PAGE 4

(Photo TC Media - Archives)



La route Fraser encore parmi les pires du Québec

PAGE 3

(Photo TC Media - Andréanne Huot)

Hebdo Régional

Toutes vos nouvelles régionales

tc • MEDIA

SEZ KIA

SAUVÉ PAR SA SOEUR

Haussée des taxes sur nos routes en 2016

Beauce Art reçoit l'appui du directeur du Musée des beaux-arts

TELECHARGEZ L'APP! GRATUITE SUR APLICAZIONE!

Porte ouverte au Musée du Quartier

passion maison p.21

BIEN DORMIR!



La MANUFACTURE DE MATELAS

2815, route Kennedy, Notre-Dame-des-Pins
www.matelas.qc.ca
418.774.9696

MATELAS FABRIQUÉS SUR PLACE

NISSAN 370 Z
2018

pour seulement
31 848\$



ST-GEORGES NISSAN | 418 228-9708 www.STGNISSAN.COM

NOS MAGASINS SERONT FERMÉS CE DIMANCHE. DE RETOUR LUNDI DÈS 9H.

NOUS PAYONS LES **2 TAXES** ET PAYEZ EN **24 VERSEMENTS**

SUR TOUS LES MEUBLES, MATELAS ET ACCESSOIRES



299⁹⁹
(619343) Diamètre 37 po



39⁹⁹ (672768)

44⁹⁹ (672769)



NOUS PAYONS LES **2 TAXES**

749⁹⁹ 27¹⁷
24 mois

SAMSUNG

Micro-ondes hotte de 1000 watts (615022)

- Capacité de 2,1 pi cu
- Plateau rotatif • 10 vitesses
- Puissance de 400 PCM

NOTRE PRIX TANGUAY

499⁹⁹

20⁸³
24 mois

SAMSUNG

Cuisinière four double à convection (669237)

- Fours autonettoyants • Surface de cuisson en vitrocéramique
- Ronds expansibles • Tiroir réchaud

NOTRE PRIX TANGUAY

1499⁹⁹ 29⁹⁹
50 mois



FOUR DOUBLE À CONVECTION



ÉPARGNEZ 300\$

PRIMO
INTERNATIONAL

Ensemble de cuisine 5 pièces (911610)

MAZIN FURNITURE
INDUSTRIES LIMITED
Sectionnel (911545)

NOUS PAYONS LES **2 TAXES**

1299⁹⁹ 47¹¹
24 mois

Courant: 1 599,99

JUSQU'À **50 VERSEMENTS** SUR TOUS LES ÉLECTROMÉNAGERS

SAMSUNG

Réfrigérateur de 21,6 pi cu (557600)

- Affichage au DEL
- 2 bacs à humidité contrôlée
- Balconnets ajustables
- Machine à glaçons automatique
- Tablette de verre anti-débordement

SAMSUNG

Lave-vaisselle (653630)

- Grande cuve en acier inoxydable
- 15 couverts • Départ différé • 6 cycles
- Panier supérieur ajustable
- Fonction d'ouverture automatique de la porte



NOTRE PRIX TANGUAY

1599⁹⁹

31⁹⁹
50 mois



NOTRE PRIX TANGUAY

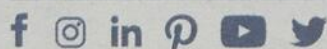
749⁹⁹

31²⁴
24 mois

AMEUBLEMENTS

TANGUAY

Livraison gratuite*



tanguay.ca

ABONNEZ-VOUS À NOTRE INFOLETTRE
CONCOURS • ASTUCES

8955, boul. Lacroix, Saint-Georges de Beauce 1 877 295-4411 • 418-226-4411



Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofraîs applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofraîs. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex.: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette offre est en vigueur jusqu'au 16 avril 2017. *Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin

>7164825

Palmarès du CAA-Québec : la route Fraser de nouveau dans le top 10



ANDRÉANNE HUOT
andreeanne.huot@tc.tc

TRANSPORT. Pour la deuxième année consécutive, la route Fraser à Beauceville se retrouve dans le peu reluisant top 10 des pires routes selon CAA-Québec, et ce, après moins d'une journée de votes.

Les Québécois peuvent voter pour la pire route de leur territoire dès maintenant. Il est inutile de préciser que l'an dernier, la route Fraser a trôné dans ce palmarès pendant toute la durée de la campagne. Il s'agit de la seule route de la région de la Chaudière-Appalaches Malgré la réfection d'un premier tronçon de 4,5 km l'an dernier, en vertu d'une entente avec le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports (MTQ) pour la desserte de l'autoroute 73, un projet de 1,5 M\$, les citoyens ne sont toujours pas satisfaits puisqu'un deuxième tronçon, cette fois de 7,8 km, reste à faire. Il s'agit du tronçon le plus endommagé de la route où la circulation est périlleuse.

Le coût de cette deuxième phase de la

réfection est de 1,5 M\$ et n'aura pas d'incidence sur le compte de taxes des citoyens de Beauceville puisque le conseil municipal a réussi à obtenir une subvention de 1 148 219 \$ et prendra le reste du montant (soit 25% du coût total) à même le fonds carrière et sablière.

Rappelons que pour la troisième année consécutive, le CAA-Québec invite les usagers à signaler les routes et les tronçons routiers qu'ils jugent mal en point en se rendant sur piresroutes-caaquebec.com. La campagne de vote se poursuit jusqu'au 4 mai.

L'an dernier, 14 000 signalements ont été enregistrés par l'organisation. Parmi toutes les plaintes logées auprès du MTQ en 2015-2016, celles concernant l'état de la chaussée ont connu la hausse la plus marquée, soit près de 20 % sur un total de 2200 plaintes.

En 2016, 90 % des routes ciblées par les participants à la campagne des pires routes du CAA-Québec ont été réparées et améliorées. «Dans les mois suivant la publication de notre top 10, 15 M\$ ont été investis et prévus sur les routes identifiées», souligne Sophie Gagnon, vice-présidente communications et affaires publiques chez CAA-Québec.



La route Fraser se retrouve dans le top 10 des pires routes du CAA-Québec depuis deux ans. (Photo TC Media - Archives)

La réfection sera à coût nul pour les citoyens

TRANSPORT. Depuis plus de trois ans, les élus beaucévillois travaillent à obtenir des subventions afin de réduire le coût de réfection de la route Fraser. C'est maintenant chose faite.

«Avec la subvention et le fonds carrière et sablière, ça coûte zéro aux contribuables pour améliorer leur route pour les 10 prochaines années», explique le directeur général de Beauceville, Félix Nunez.

Malheureusement la municipalité n'est pas en mesure financièrement de refaire la structure de la route, même si elle en

a besoin. Le prix d'un tel projet dépasserait les 10 M\$ selon M. Nunez et la ville ne pourrait bénéficier d'une subvention gouvernementale. «Un investissement de 500 000 \$ c'est un ajout de 40 \$ sur le compte de taxes de chaque citoyen. Donc si on faisait le projet complet, ça représenterait 800 \$ de plus annuellement sur le compte de taxes de chaque citoyen. Là, on a la route en meilleur état à coût nul et on est aussi bien d'utiliser l'argent du provincial puisque ce sont les citoyens aussi qui le payent», ajoute-t-il. (A.H.)

Rappel Kia-Hyundai : les concessionnaires se font rassurants

AUTOMOBILES. Automobiles du boulevard Kia à Notre-Dame-des-Pins et Hyundai Beauce de Saint-Georges ont tenu à rassurer leur clientèle respective concernant un rappel volontaire de 1,2 million de véhicules de ces constructeurs coréens.

Le rappel majeur concerne 114 187 unités au pays des modèles suivants : Hyundai Santa Fe Sport 2013 et 2014, Hyundai Sonata 2013 et 2014, Kia Optima 2011 à 2013, Kia Sorento 2012 à 2014 et Kia Sportage 2011 à 2013.

D'ici peu, les deux constructeurs enverront des avis aux propriétaires des modèles impliqués. Ensuite, ils pourront prendre rendez-vous à ce moment avec leur concessionnaire pour une inspection mécanique. Des réparations seront effectuées si nécessaires. «Les propriétaires concernés devraient recevoir un avis au mois de mai prochain. Les clients n'ont pas à s'inquiéter», souligne Marc Lessard, propriétaire



Les concessionnaires souhaitent rassurer leurs clientèles respectives.

(Photo - gracieuseté)

d'Automobiles du boulevard Kia.

Les commentaires de Bernard Lessard chez Hyundai Beauce abondent dans le même sens.

«Nous allons suivre la procédure usuelle d'un rappel de sécurité. Nous allons bien nous occuper des clients», conclut-il. (J.-F.F.)

DÉCOUVREZ LE FORFAIT DE TÉLÉ QUI VOUS CONVIENT LE MIEUX

Le Sublime | Plus de 385 chaînes

39,99 \$ par mois*

+ un film GRATUIT par mois*

Shaw Direct
Télé Satellite

Regardez la télé partout, en tout temps!

300 \$ en crédit d'équipement à l'achat de

deux Récepteurs HD Essentiels

2x

+ Installation gratuite des deux premiers récepteurs*

Sécurité MM

Maxime | Éric

2350, route du Président-Kennedy Est, Notre-Dame-des-Pins

securitemm.com

Appellez-nous! 1 877 774-1650 • 418 225-6648

*Ces offres sont en vigueur pour une durée limitée et peuvent être modifiées sans préavis. Des conditions et restrictions s'appliquent. Veuillez consulter les modalités des offres à www.shawdirect.ca ou contacter Sécurité MM pour informations.

SANTÉ
FAMILLE
CONSEILS
BEAUTÉ

GASTON CHAMPAGNE PHARMACIEN

C'est beau d'être en santé !

LIVRAISON ET OUVERT 7 JOURS

le pharmacien GASTON CHAMPAGNE se déplace à domicile.

N'oublions jamais que nous avons toujours la liberté de choisir notre pharmacien

Votre pharmacien de famille

475, 57^e Rue Nord, Saint-Georges Ouest

418 227-8355

Économies de facturation pour deux tiers des municipalités



FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

SÉCURITÉ. Cette année, 17 des 26 municipalités sur le territoire du journal paient moins cher pour les services de la Sûreté du Québec par rapport à 2016.

C'est à Beauceville et Saint-Évariste que les plus fortes diminutions en pourcentage ont été enregistrées avec 9,1 %.

Par résident à Beauceville, cela représente un paiement de 95,39 \$ au lieu de 104,96 \$. La municipalité arrive également en première place en lien avec le montant total économisé (60 105 \$).

La deuxième place est aussi partagée à égalité entre Saint-Théophile et Saint-Philibert. Grâce à une baisse de 7,7 %, ces municipalités économisent respectivement 5804 \$ et 2570 \$.

La Ville de Saint-Georges a connu sa première augmentation en coût par résident depuis la transition entre la police municipale et la Sûreté du Québec en novembre 2012. Celle-ci est infime à 0,03 %, soit 1319 \$ pour une population de 32 513 personnes.

Huit autres municipalités ont déboursé davantage pour la Sûreté du Québec en 2017. Saint-Zacharie est au sommet à travers une hausse de 9,3 %. Le montant global à payer est passé de 90 576 \$ à 99 032 \$, la somme se rapprochant du total payé en 2015 (98 652 \$).

INÉGALITÉ DÉNONCÉE

Maire de Beauceville et préfet de la MRC Robert-Cliche, Luc Provençal croit encore à une révision nécessaire de la méthode de calcul utilisée pour définir les frais de gestion de la Sûreté du Québec. Le fait que sa ville profite d'importantes économies en 2017 ne change rien à son opinion.

Prescrite selon un règlement sous la responsabilité du ministère de la Sécurité publique, la méthode se base principalement sur la richesse foncière uniformisée de chaque municipalité.

«C'est une règle trop complexe créant des inégalités entre les municipalités et aussi les MRC. Dans Robert-Cliche, 52 % de la facture totale pour les services de la SQ est assumée par la municipalité et le reste est absorbé par le gouvernement. Il y a d'autres MRC où ça tourne seulement autour de 25 à 30 %», confirme Luc Provençal.



Les 26 municipalités ont payé plus de 6,3 M\$ afin d'être desservies par la Sûreté du Québec. (Photo TC Media - Archives)

Par exemple, les résidents de Saint-Évariste paient plus cher qu'à Beauceville en 2017 malgré une baisse similaire en pourcentage, la facture passant de 125,70 \$ à 115,49 \$ par propriété.

Même si une facture officielle est transmise annuellement en janvier aux municipalités pour finaliser leur budget, la facture finale envoyée

au printemps comporte souvent des différences notables.

«On ne peut pas se fier à ces économies pour investir dans d'autres projets car le montant à payer est une surprise chaque année. On doit remettre sur la table ce règlement avec l'aide de la Fédération québécoise des municipalités et l'Union des municipalités du Québec», croit M. Provençal.

Variation des coûts pour les services de la Sûreté du Québec

Municipalités	2016	2017	Différence (%)
Saint-Zacharie	90 576 \$	99 032 \$	8456 \$ (9,3)
Sainte-Aurélie	61 729 \$	65 872 \$	4143 \$ (6,7)
Saint-Côme	192 987 \$	203 408 \$	10 421 \$ (5,4)
La Guadeloupe	87 332 \$	91 593 \$	4261 \$ (4,9)
Saint-Gédéon	116 418 \$	120 809 \$	4391 \$ (3,8)
Notre-Dame-des-Pins	88 584 \$	91 554 \$	2970 \$ (3,4)
Saint-Prosper	212 235 \$	216 374 \$	4139 \$ (2)
Courcelles	47 640 \$	48 229 \$	589 \$ (1,2)
Saint-Georges	3 520 945 \$	3 522 264 \$	1319 \$ (0,03)
Lac-Poulin	39 734 \$	39 438 \$	296 \$ (-0,8)
Saint-René	46 816 \$	46 147 \$	669 \$ (-1,4)
Saint-Martin	145 998 \$	142 780 \$	3218 \$ (-2,2)
Saint-Benoît	133 030 \$	129 940 \$	3090 \$ (-2,3)
Saint-Robert-Bellarmin	41 183 \$	39 994 \$	1189 \$ (-2,9)
Saint-Hilaire-de-Dorset	31 985 \$	30 638 \$	1347 \$ (-4,2)
Saint-Victor	183 863 \$	175 939 \$	7924 \$ (-4,3)
Saint-Alfred	37 972 \$	36 178 \$	1794 \$ (-4,7)
Saint-Benjamin	62 463 \$	59 513 \$	2950 \$ (-4,7)
Saint-Honoré	120 709 \$	114 633 \$	6076 \$ (-5)
Saint-Éphrem	166 697 \$	158 112 \$	8585 \$ (-5,2)
Saint-Simon-les-Mines	38 837 \$	36 147 \$	2690 \$ (-7)
Saint-Ludger	74 709 \$	69 072 \$	5637 \$ (-7,5)
Saint-Philibert	33 460 \$	30 890 \$	2570 \$ (-7,7)
Saint-Théophile	76 034 \$	70 230 \$	5804 \$ (-7,7)
Saint-Évariste	67 882 \$	62 365 \$	5517 \$ (-8,1)
Beauceville	659 250 \$	599 145 \$	60 105 \$ (-9,1)



Voici notre adresse pour rejoindre la rédaction

redaction.leclaireur@tc.tc



CETTE SEMAINE SUR LE WEB

EN VIDÉO

Les Jabs en mettent plein la vue!



PARTAGEZ VOS OPINIONS



[twitter.com/@EclairProgres](https://twitter.com/EclairProgres)



facebook.com/leclaireurprogres

www.leclaireurprogres.ca

L'ex-chef de police de Saint-Georges rend l'âme



JEAN-FRANÇOIS FECTEAU
jean-francois.fecteau@tc.tc

FAITS DIVERS. Un cancer a foudroyé l'ex-directeur de la Sécurité publique de Saint-Georges, Hilaire Isabelle, à l'âge de 64 ans à la Maison Catherine de Longpré le 4 avril dernier. Il aura porté l'uniforme pendant près de 47 ans.

Les membres du conseil municipal et le personnel de Ville de Saint-Georges ainsi que le maire Claude Morin ont offert leurs condoléances aux proches et à la famille du défunt. «La communauté georgienne se souviendra de M. Isabelle comme celui qui a fait preuve d'un ferme engagement communautaire dans la réalisation de l'importante mission que notre Ville lui avait confiée», soulignait-on dans le communiqué de la Ville.

Sous la gouverne d'Hilaire Isabelle soit de 1997 à 2012, le Service de sécurité publique de la Ville de Saint-Georges a contribué à faire réduire le taux de criminalité en deux sur le territoire georgien. En 2012, le corps policier municipal a été intégré à la Sûreté du Québec. M. Isabelle a donc été muté à un poste de haut gradé au commandement du district de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches.

L'AFFAIRE MATTICKS

Il s'agissait d'un retour à la SQ pour M.

Isabelle qui était l'un des trois enquêteurs internes de la célèbre affaire Matticks en 1995. Ces derniers ont dû faire la lumière sur des allégations graves concernant des collègues de la SQ à qui l'on reprochait d'avoir gonflé la preuve d'une saisie de 26 tonnes de haschich. La juge a constaté des lacunes, puis a prononcé l'arrêt des procédures contre les frères Matticks.

Estimant avoir été gênés dans leur travail, M. Isabelle et les deux enquêteurs ont été suspendus à l'époque parce qu'ils réclamaient une enquête publique. M. Isabelle avait été notamment intimidé lors d'un party privé entre officiers de la SQ. Cette affaire a découlé sur la Commission Poitras en 1996 chargée d'analyser les pratiques en matière d'enquêtes criminelles à la SQ lors de crimes majeurs et aussi en matière d'enquêtes internes. Entre-temps, M. Isabelle a quitté la SQ pour prendre les commandes du service de police georgien.

UN DERNIER HOMMAGE

Il laisse dans le deuil son épouse, ses quatre enfants, leur conjoint(e) et cinq petits-enfants. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire Roy & Giguère située au 13445, 10e Avenue, Saint-Georges, le 12 avril en soirée de 19h à 22h ainsi que jeudi, jour de la liturgie, à compter de 8h30. Une célébration religieuse aura lieu le 13 avril à 10h30 en l'église de Saint-Georges. Ultérieurement, les cendres seront déposées au cimetière à Matane.



Hilaire Isabelle a dirigé le corps policier municipal de Saint-Georges pendant 15 ans.

(Photo TC Media - Archives)

SEMAINE D'APPRÉCIATION DU CLIENT

Du 18 au 22 avril 2017

FAITES DES ÉCONOMIES SUR TOUTES LES PIÈCES D'ORIGINE



Assurez-vous que votre tracteur et vos machineries sont en excellent état et prêts pour l'été, tout en profitant de ces économies.

* Les lubrifiants et les pneus ne sont pas admissibles.

Préparez votre liste
d'articles dès maintenant
et épargnez

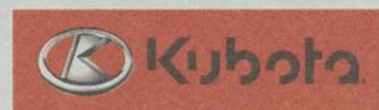
10%

sur les pièces d'origine pendant
cette semaine*.

CASE III **CLAAS** **KUHN**

GARAGE
Oscar Brochu
En agriculture avec vous depuis 1958

722, 8^e Rue Est, La Guadeloupe (Québec)
418 459-6405 • www.garage-brochu.com





Plus de 200 personnes avaient marché contre l'exploitation du gaz de schiste en février 2012 à Saint-Georges. (Photo TC Media - Archives)

Junex n'exploitera pas du gaz de schiste en Beauce

FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

ÉNERGIE. L'entreprise Junex a abandonné plusieurs de ses permis de recherche pétrolière et gazière au Québec, incluant ceux sur le territoire de la Beauce.

Cette nouvelle a été confirmée par Dave Pépin, vice-président aux affaires corporatives et chef des finances. Junex veut se concentrer sur des initiatives plus avancées et lucratives, comme le projet pétrolier Galt déjà en cours en Gaspésie.

«Il y a des frais associés au maintien de tous ces permis. On ne voyait pas des possibilités de développement à court terme à certains endroits. En Beauce, nous avons réalisé que des travaux géologiques préliminaires», dit Dave Pépin.

Des échantillons de sol avaient notamment été prélevés à l'été

2011 sur un terrain du rang 4 à Saint-Gédéon. C'est à cause de ces travaux qu'est née la Coalition citoyenne Beauce-Etchemin.

L'organisme avait réalisé des activités publiques pour s'opposer à l'exploitation du gaz de schiste en Beauce, comme une manifestation ayant rassemblé plus de 200 marcheurs en février 2012 à Saint-Georges.

En Beauce comme ailleurs dans la province, les opposants craignent une détérioration de l'environnement, mais aussi une contamination des sources d'eau potable à proximité des résidences.

«Il y a eu de l'enflure verbale dans ce dossier. Nous avons le soutien des communautés là où nos projets sont bien instaurés, car l'exploitation se fait loin des municipalités. Qu'importe ce que nous ferons, il y aura toujours des gens opposés au pétrole et au gaz de schiste», mentionne Dave Pépin.

La coalition gardera l'œil ouvert

ÉNERGIE. Président de la Coalition citoyenne Beauce-Etchemin, Claude Lachapelle voit ce retrait de Junex en Beauce comme une bataille victorieuse dans une guerre loin d'être terminée.

«Il faut rester vigilant parce que n'importe quelle autre compagnie pourrait venir s'installer ici. Junex avait d'ailleurs utilisé les équipements de Talisman à Saint-Gédéon en 2011», rappelle M. Lachapelle.

Celui-ci ajoute que le projet de loi 106 sur la mise en œuvre de la Politique énergétique, adopté en décembre dernier à Québec, n'encadrera pas la fracturation hydraulique. C'est cette méthode de travail qui est utilisée pour exploiter le gaz de schiste.

«Je veux rencontrer la MRC Beauce-Sartigan pour l'appui d'un règlement qui aurait plus de dents afin d'empêcher la contamination de notre sous-sol», explique Claude Lachapelle.

Dans un mouvement populaire provincial, les municipalités de Saint-Théophile, Saint-Gédéon, Saint-Côme et Saint-Ludger avaient adopté en 2012 le Règlement dit de Saint-Bonaventure empêchant les opérations de forage à moins de six kilomètres des sources d'eau potable.

La MRC Beauce-Sartigan avait déposé une motion d'appui, mais n'a pas forcé d'autres municipalités à suivre cet exemple.

«On avait demandé un avis juridique sur la question et ça montrait que le règlement serait difficile à appliquer. Nous sommes ouverts à rencontrer M. Lachapelle à nouveau», précise le directeur général de la MRC, Éric Paquet. (F.D.)

Le Service des loisirs et de la culture



VILLE DE
SAINT-GEORGES

Service des loisirs
et de la culture
418 228-8155

Bibliothèque
municipale
et Centre d'art
et d'exposition
418 226-2271

Pavillon
Éloi-Poulin
418 226-2247

Centre de ski
418 228-8151

JOURNÉE DU CINÉMA CANADIEN

Présentation de deux films dans le cadre de la Journée du cinéma canadien. «Maïna» et «Bon Cop Bad Cop»

Date : Mercredi 19 avril

Endroit : Centre culturel Marie-Fitzbach

Coût : Gratuit

16 h 30 à 17 h Goûter servi gracieusement par Les Pères Nature

17 h Projection du film «Maïna» suivi d'une rencontre avec Michel Poulette, réalisateur du film. Pour tous.

19 h 30 Projection du film «Bon Cop Bad Cop». 13 ans et plus.

Information : 418 226-2271 - Marie Tanguay



LA CHORALE LES ROSSIGNOLS PRÉSENTE SON SPECTACLE «GRAFFITI»

Date : Vendredi 21 avril

Heure : 19 h

Pour qui : Pour tous

Endroit : Polyvalente Saint-Georges

Coût : 2 ans et moins : Gratuit

3-12 ans : 6\$

Adulte : 12\$

Billets en vente mercredi 12 avril à l'école Lacroix de 18 h à 20 h, auprès des responsables ou à la porte le soir de l'événement.

Information : Nathalie Bourget : 418 230-2647
Manon Vachon : 418 228-5658



CAFÉ HISTORIQUE

Thème : Les quartiers de Saint-Georges

Date : Vendredi 21 avril

Heure : 9 h 30

Endroit : Chapelle du centre culturel Marie-Fitzbach

Pour qui : Pour tous

Coût : Gratuit

Animateur : Pier Dutil

Invités : Benoit Fecteau
Jean-Guy Lessard
Judith Poulin
Lise Thibodeau

Information : 418 226-2271 - Caroline Veilleux

BRUNCH CORPS DE CADETS 2625 SAINT-GEORGES

Organisé en collaboration avec le Club Lions de Saint-Georges

Date : Dimanche 23 avril

Heure : 8 h 30 à 12 h

Pour qui : Pour tous

Endroit : À l'école des Deux-Rives

Coût : Moins de 5 ans: Gratuit

5-12 ANS: 5\$

13 ANS ET PLUS: 12\$

Billets et Information : 418 227-1884 / 418 227-4016

Billets également en vente à l'entrée le matin même.



Vous pouvez aussi le retrouver sur notre site Web : www.saint-georges.ca

B.D. Alliance débouté en cour d'appel du Québec

JEAN-FRANÇOIS FECTEAU
jean-francois.fecteau@t.c.t.c

JUSTICE. B.D. Alliance de Saint-Georges a été débouté en Cour d'appel du Québec le 9 février dernier. Cela met fin aux procédures judiciaires entamées contre la Ville de Saint-Georges en 2013 concernant un différend avec la réduction des cases de stationnements de la 1^{re} Avenue.

Au printemps 2013, B.D. Alliance s'était opposé au réaménagement du stationnement municipal face à ses établissements dont le Grand Hôtel. Son injonction de stopper les travaux avait été refusée par la cour. La Ville de Saint-Georges avait pu compléter son projet Cap sur le centre-ville qui consistait à réduire le nombre de cases de stationnement pour y aménager une piste cyclable et de nouveaux espaces verts le long de la Promenade Redmond. Après les travaux, il restait que 126 espaces de stationnement contrairement à 202 avant les travaux.

Le président de BD Alliance, Patrice Beaulieu, avançait que la Ville n'a pas respecté un acte de session des propriétaires immobiliers de ce

secteur datant de 1961. Il souhaitait la bonification du nombre de cases par ces procédures. Or, la municipalité stipule qu'elle agissait dans ses droits de modifier à sa guise les paramètres de ce stationnement public. Aucun des immeubles situés entre la 116 et la 118^e Rue du centre-ville n'ont un stationnement qui leur appartient. Le 2 juillet 2015, le juge Daniel Dumais tranchait en faveur de la Ville. BD Alliance souhaitait porter la cause à la Cour d'appel.

Le 9 février dernier, les magistrats, Nicholas Kasirer, Benoît Morin et Dominique Bélanger, ont rejeté l'appel en près de 35 minutes. Ces derniers étaient d'avis que BD Alliance n'avait pas de nouveaux éléments dans cette affaire. «La Cour est d'avis que le juge n'a commis aucune erreur permettant la réformation du jugement», stipulait le jugement de la Cour d'appel.

Au moment de mettre sous presse, aucune requête n'a été adressée à la Cour suprême par BD Alliance. L'entreprise a 60 jours après le jugement de la cour d'appel pour se manifester auprès de celle-ci.

Nous avons tenté d'obtenir les commentaires de M. Beaulieu mais on nous a dit qu'il est actuellement en vacances.



Les procédures de BD Alliance sont véritablement terminées contre la Ville de Saint-Georges. (Photo TC Media - Jean-François Fecteau)

Salon Michaël

Michel Lachance, designer au masculin
Toujours sur place pour vous servir
Avec ou sans rendez-vous : 418 228-5485

Salon Coiffure Nancy

Propriétaires : Nancy Vachon et Maryse Morin
Coiffeuses pour dames
Pour rendez-vous : 418 228-3993

CHAISE À LOUER : INFORMEZ-VOUS!



LOCAL À LOUER AU SOUS-SOL, 24P X 25P
(Anciennement Salon de Bronzage Vénus)

Info: Michel au 418 228-5485
1190, boul. Dionne, St-Georges
(à côté de la Pharmacie Brunet)

2025, 127^e Rue, Saint-Georges
418 228-2180

Joyeuses Pâques à tous!

Fromage blanc «La Chaudière» 340 gr
4.49\$

Sucre à la crème «Maison»
Format familial
4.99\$ /lb 11.00\$/kg

Allons à la cabane à la Boucherie Idéale

OUVERT LE DIMANCHE DE PÂQUES DE 8 H À 17 H 30

<p>Bifteck français «Boeuf CAN AA» 14,99\$/kg 6.79\$ /lb</p>	<p>Boeuf haché Mi-maigre 9,90\$/kg 4.49\$ /lb</p>	<p>Rosbif français «Boeuf CAN AA» 13,99\$/kg 6.35\$ /lb</p>	<p>Tarte au sirop d'érable maison 600 g 6.49\$</p>
<p>Pilon de poulet assaisonné BBQ 4,39\$/kg 1.99\$ /lb</p>	<p>Filet de porc frais 8,80\$/kg 3.99\$ /lb</p>	<p>Saucisse à l'érable maison 8,80\$/kg 3.99\$ /lb</p>	<p>Pâté au saumon «Maison» 5.99\$</p>
<p>Bajoue de porc Fumée 29,99\$/kg 13.60\$ /lb</p>	<p>Soupe au pois maison GRAND FORMAT 4.29\$</p>	<p>Patates blanches Sac de 10 lb 2.89\$</p>	<p>Fèves au lard «Beans» 4,39\$/kg 1.99\$ /lb</p>

JAMBON FUMÉ À L'ÉRABLE (ICI MÊME)

- Grillades (oreilles de crisse)
- Jambon à l'ancienne avec os
- Bacon régulier et noir
- Saucisse à déjeuner
- Lard salé gras ou entrelardé
- Côtelettes fumées
- Saucisse à l'érable
- Jambon haché
- Bajoue de porc fumé
- Fèves au lard
- Jambon fumé local
- Longe de porc fumée local



SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK
ULTRA PRIX L'ENTREPÔT



5 SPÉCIAUX
À DÉCOUPER CHAQUE SEMAINE

Joyeuses Pâques

UN GRAND CHOIX DE CHOCOLAT DE PÂQUES



CAISSE
DE 24



8\$

NOUS SOMMES
OUVERTS

LUNDI DE
PÂQUES
17 AVRIL
DE 8H À 21H

LAIT ROYALA
1% - 2% - 3,25%, 4 litres



PRIX
MINIMUM
permis par
la loi

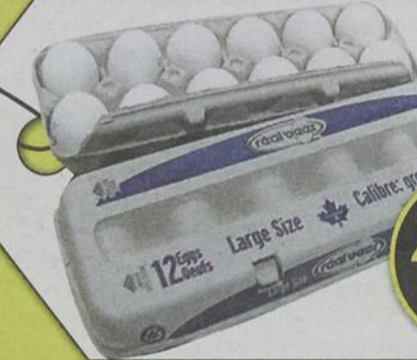
FROMAGE
La Chaudière 340 g, ou Beauceron 300 g



RÉFRIGÉRÉ
AU CHOIX

3/10\$

DOUZAINE D'OEUFs
calibre gros



2/5\$

JAMBON
Carver's Choice, 700 g



5\$

SAUCISSES HOT-DOG
3 variétés



AU CHOIX

2,99\$

PIZZA, 425 g, 3 saveurs,
pepperoni-fromage, garnie ou poulet



AU CHOIX

3/10\$

FRITES RÉGULIÈRES
OU ONDULÉES



5 LB

AU CHOIX

5\$

FRITES McDO



7 LB

7\$

CROUSTILLES
Family's Best, 130 g



AU CHOIX

5/5\$

DÉTERGENT À LESSIVE
Trend, Brise matinale ou
Fraîcheur d'été, 3 litres



2/6\$

EAU
DE JAVEL
TREND
3.2 litres



3/5\$

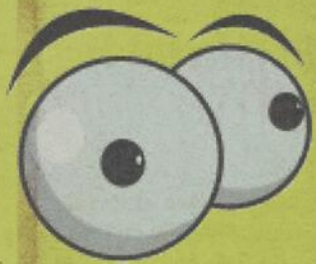
ESSUIE-TOUT
Sponge Towel



6 ROULEAUX

3,99\$

Prix en vigueur du jeudi 13 au mercredi 19 avril 2017 ou jusqu'à épuisement des marchandises. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Photos à titre indicatif seulement.
OUVERT 7 JOURS / 7 SOIRS - DE 8H À 21H * Les prix des fruits et légumes peuvent changer sans préavis.



Fatigués de courir les spéciaux?

Venez voir nos super bas prix... de tous les jours...

Permanents... À l'année... Juste pour **toé!!!**

7UP, 7UP DIÈTE, PEPSI, PEPSI DIÈTE, CRUSH ORANGE,
caisse de 32



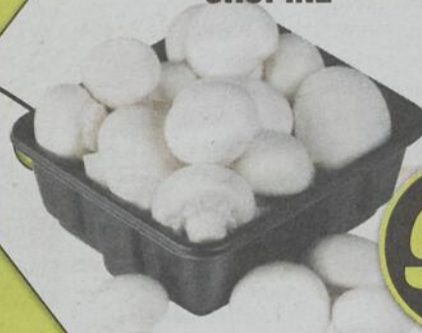
12\$
+ tx.
+ dépôt

SAC DE POMMES
Cortland ou McIntosh



3.99\$
/ch.

CHAMPIGNONS
CHOPINE



99¢
/ch.

BISCUITS À L'ÉRABLE
Jalousie, 400 g



3/5\$

TARTE AUX PAGANES



7\$

GÂTEAU VACHON



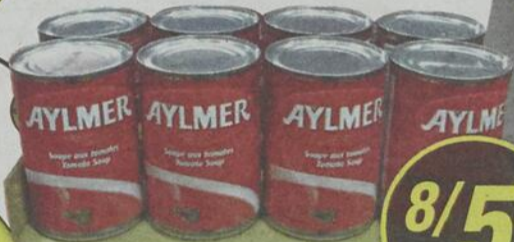
4/10\$

PÂTE ITALPASTA
spaghetti, macaroni ou
spaghettini, 900 g



3/5\$

SOUPE TOMATE
Aylmer, 284 ml



8/5\$

VINAIGRE
4 litres



2/5\$

PAPIER HYGIÉNIQUE
April Soft



24 ROULEAUX

3.99\$

NOURRITURE POUR CHIEN
Super Saver



16 KG

18.99\$

HUILE CANOLA OU VÉGÉTALE,
La Perla, 3 litres



AU CHOIX

5\$



Anne Dutil reçoit un prix du Conseil économique de Beauce

ANDRÉANNE HUOT
andreeanne.huot@tc.tc

RECONNAISSANCE. La femme d'affaires, Anne Dutil, recevra, le 20 avril prochain, le prix Jean-Denis-Poulin dans le cadre de la 24^e édition du Souper d'affaires de prestige du Conseil économique de Beauce (CEB).

Le prix Jean-Denis-Poulin (premier président du CEB) souligne l'implication et le dévouement de Mme Dutil pour le développement économique et social de son milieu et au-delà de celui-ci. La récipiendaire a été choisie par un comité d'administrateurs du CEB.

Native de Saint-Georges, Anne Dutil est la fille de Roger Dutil et Gilberte Lacroix de qui elle hérite des qualités d'entrepreneure. Elle est la cofondatrice du Groupe Procycle où elle œuvre pendant plus de 11 ans à titre de vice-présidente et contrôleur. En plus d'être mère de quatre enfants, elle administre la société immobilière Lacroix Dutil et son parc résidentiel et immobilier. Elle fait aussi partie de plusieurs conseils d'administration, dont Procycle, Microtec, la compagnie d'assurance La Solidarité, l'Industrielle alliance, le groupe Bocenor et le Fonds de responsabilité des dentistes du Québec.

Elle participe aussi à la renaissance de la Chambre de commerce de Saint-Georges et devient responsable du dossier de fusion des deux villes de Saint-Georges. Elle est également membre fondatrice de la Société Historique Sartigan. Elle est devenue, en 1996, la première femme présidente du CEB, un poste qu'elle a occupé quatre ans.

Elle a remporté en 1998, le prix de la Personnalité féminine d'affaires au Gala de l'entreprise beauceronne. Elle est impliquée dans le musée de l'entrepreneuriat. Elle a aussi



La récipiendaire, Anne Dutil. (Photo gracieuseset)

remporté le Paul Harris remis par le Club Rotary. Elle a fait rayonner la Beauce au-delà de ses frontières.

Il est toujours possible de réserver sa place pour le Souper d'affaires de prestige du 20 avril en remplissant le formulaire disponible sur le site du CEB au www.cebeauce.com. Le prix est de 125 \$, plus taxes, pour les membres et de 155 \$, plus taxes pour les non-membres. Pour les personnes de 30 ans et moins, le billet se vend 85 \$.

Les nominés du Jarret Entreprise agricole dévoilés

MIZAËL BILODEAU
mizael.bilodeau@tc.tc

AGRICULTURE. Deux entreprises de Saint-Gédéon et une de La Guadeloupe se retrouvent parmi la liste des finalistes du Jarret Entreprise agricole qui sera décerné lors du Gala de l'entreprise beauceronne.

Le concours souligne cette année les investissements technologiques permettant d'atteindre plus de rendement ou d'autonomie. C'est ce qui ressort du portrait des trois entreprises nominées.

GÉDÉSOEUF

La ferme de 44 000 poules pondeuses en liberté a doublé sa production en 2016 alors qu'une quatrième génération prend les rênes de l'entreprise. La ferme de Saint-Gédéon a construit un nouveau bâtiment pour accueillir ces nouvelles poules qui fourniront les œufs à la bien connue mayonnaise Hellmann's. Tous les bâtiments possèdent des contrôles intelligents permettant d'effectuer la régie d'élevage à distance.

FERME RAYQUATRE

Le parcours de cette ferme laitière, également de Saint-Gédéon, n'a pas été de tout repos. Malgré des incendies, une tornade et une épidémie décimant toutes les vaches, la ferme familiale ne s'est pas départie de son troupeau de vaches laitières.

La relève s'est même manifestée en 2013 et depuis lors, une robotisation de la traite et la construction d'un nouveau bâtiment auront permis de faire augmenter de 40 % la production laitière par vache.

LES ŒUFS DE BEAUCE

C'est un rêve devenu réalité pour Magella Pépin et sa conjointe. Un ponchoir à la fine pointe de la technologie a vu le jour après plusieurs années d'efforts et d'investissements. Le couple a tout mis dans la construction de leur couveuse en 2016 avec un système de cages enrichies et une régie d'élevage à distance.

PLACE PUBLIQUE



L'ex-Sergent Colomb Talbot honoré par la Légion

Lors du déjeuner mensuel des membres de la Légion royale canadienne Filiale La Beauce, qui a eu lieu le 4 avril dernier au Resto-Pub du Grand Hôtel, le président Alain Maheux en a profité pour remettre au camarade Colomb Talbot, ex-sergent du Royal 22^e Régiment, son certificat de membre à vie. Colomb Talbot s'est beaucoup impliqué au sein de la Légion, en tant que président, sergent d'armes, officier d'entraide et ce, depuis plus de 10 ans. Il a aussi fait partie de l'équipe qui a monté l'exposition « Patrimoine militaire beauceron », qui avait eu lieu au Centre culturel Marie-Fitzbach. De plus, celui qui fit partie des Forces armées canadiennes durant 24 ans, notamment comme instructeur en ce qui concerne la « guerre en jungle », et qui a participé à diverses missions de maintien de la paix à Chypre pour l'ONU et en Allemagne pour l'OTAN, s'implique à chaque année lors de la Campagne du coquelicot. (Photo Gracieuseset Yvon Thibodeau)



Journée Beauté-Santé des Fermières

Le Cercle de fermières de Saint-Prospère a organisé une troisième Journée Beauté-Santé à la Salle municipale le 8 mars. De nombreuses activités étaient au programme dont des démonstrations par des artisanes, des suggestions de Vie Active et de Cerveau créatif sans oublier la présence d'exposants dont Colette Fleuriste, l'Atelier de couture et l'expo-vente des Fermières. Pour les soins du corps, une conseillère en produits de beauté, une coiffeuse, une massothérapeute et une thérapeute en réflexologie étaient présentes. Une intervenante de l'Éclaircie, le Dr Charles Morin, spécialiste du sommeil, et une intervenante en santé globale ont prononcé des conférences. Plus de 75 personnes ont participé à cette journée. L'activité devrait être de retour l'an prochain. Sur la photo, nous retrouvons le Dr Charles Morin et Aurélie Pruneau. (Photo Gracieuseset)



Les oeufs de Pâques de Lucille Bernard

Depuis plusieurs années, Mme Lucille Bernard de Saint-Côme-Linière confectionne des œufs de Pâques qui proviennent, nous dira-t-elle, de « poules de luxe ». Plus sérieusement, Mme Bernard voulait faire connaître le fruit de son travail à nos lecteurs. (Photo gracieuseset)



Plus de 1000 \$ pour l'Opération Enfant-Soleil

Le CPE Calou a organisé pour une quatrième année des activités de Café/ Muffins dans ses quatre installations de Saint-Joseph, Saint-Victor et de La Guadeloupe. Une somme de 1050 \$ a été amassée en dons au profit d'Opération Enfant Soleil. Sur la photo nous retrouvons, Mme Marie-France Lachance, Mme Roxanne Lachance Gaboury, William Lessard et Mme Marilyn Busque. (Photo Gracieuseset)

Faites-nous parvenir vos photos à redaction.leclaireur@tc.tc

Spéciaux



de Pâques

CUISINE 14⁷⁷\$ PIZZA 18" Pepperoni ou garnie
 À L'ACHAT D'UNE PIZZA PEPPERONI OU GARNIE
 OBTENEZ LE COKE OU SPRITE 2 LITRES

49¢

PIZZA 9" Pizza déjeuner
4⁹⁹\$

DISPONIBLE TOUS LES JOURS

FROMAGE LA CHAUDIÈRE
4³⁹\$

Votre souper est prêt!
 ROSBIF pour 4 personnes

Servi avec...
 * PATATES
 * LÉGUMES
 * SAUCE

16⁹⁹\$

Appelez pour réserver 418.227.0548

STEAK MARINÉ FRANÇAIS NATURE
 13²¹⁵/kg
5⁹⁹\$ /lb

BŒUF HACHÉ MI-MAIGRE
 9⁹⁰⁵/kg
4⁴⁹\$ /lb

STEAK LONGE DE PORC MARINÉ TERIYAKI
 8⁸⁰⁵/kg
3⁹⁹\$ /lb

SECTION LEGUMES

ÉCHALOTE **59¢**

CONCOMBRE anglais **69¢**

CANTALOUPE **1⁶⁹\$**

CHOCOLAT BROOKSIDE rég. 4.19\$
1⁰⁰\$ /ch

CHIPS YUM YUM 150 g
3/3⁶⁹\$

SLEEMAN LIGHT 40 canettes **41⁰⁴\$**

COORS LIGHT 48 canettes **49⁹⁹\$**

BUD LIGHT 48 canettes

COORS LIGHT MOLSON DRY MOLSON EXPORT 24 bouteilles
29⁹⁹\$
2/52\$

ARCHIBALD 4 canettes **7⁹⁹\$**

BUD LIGHT BUDWEISER 24 bouteilles **26⁹⁹\$**

SLEEMAN LIGHT SLEEMAN CLEAR 24 bouteilles
2/50\$

BOISSONS

FARNHAM À l'achat 2 fois 4 canettes, obtenez une pancarte FARNHAM 10" x 16" **9⁹⁹\$**

HEINEKEN COORS LIGHT BUDWEISER BUD LIGHT 6 canettes **7⁹⁹\$**

BIÈRES MICRO-BRASSERIE BELLE GUEULE 12 canettes
 SLEEMAN EN TRIO 12 bouteilles
 BORÉALE 12 bouteilles
13⁴⁹\$



Spéciaux valides du 13 au 26 avril 2017

17315, boulevard Lacroix, Saint-Georges **418.227.0548**



La directrice générale, Hélène Latulippe, et le président, Rémi Fortin lors de l'assemblée générale du CEB le 30 mars.
(Photo TC Media - Jean-François Fecteau)

Le secteur manufacturier atteint des sommets inégalés en Beauce-Sartigan

JEAN-FRANÇOIS FECTEAU
jean-francois.fecteau@tc.tc

AFFAIRES. La valeur des livraisons et des exportations hors Québec des entreprises manufacturières en Beauce-Sartigan n'a jamais été aussi élevée au cours des 25 dernières années selon le Conseil économique de Beauce (CEB).

L'enquête manufacturière de 2016, réalisée auprès de 185 des 213 entreprises recensées sur le territoire de la Beauce-Sartigan, démontre une croissance des ventes de 6% pour atteindre 2,19 G\$. La hausse de près de 130 M\$ sur l'an dernier est attribuable à une meilleure performance des entreprises oeuvrant dans les produits métalliques, la transformation du bois, la construction et le bois ouvré ainsi que dans le textile et vêtement.

Cette performance s'est aussi reflétée par une hausse de 1% des exportations hors Québec des 100 entreprises exportatrices du territoire. Ces dernières ont livré des produits totalisant 1,308 G\$ en 2016 contrairement à 1,296 G\$ l'année précédente. « Cette croissance provient en grande partie du marché américain », explique la directrice générale du CEB, Hélène Latulippe.

LES EMPLOIS ET INVESTISSEMENTS EN HAUSSE
Bien que la pénurie de main-d'œuvre qualifiée continue

d'affecter la région, la Beauce a connu une hausse de l'emploi manufacturier. En 2016, les 185 entreprises sondées dénombreaient 8348 employés contrairement à 8145 pour l'année précédente. Les secteurs de l'industrie métallique, des équipements, du textile et du bois de sciage sont responsables de cette hausse.

« Avec la problématique de la main-d'œuvre, il faut que les entreprises s'orientent vers les investissements en automatisation et mécanisation. Elles n'ont pas le choix d'investir afin de répondre aux besoins de leur clientèle et assurer leur pérennité. Pour les entreprises, il vaut mieux d'investir quand cela va moins bien pour être prêts quand cela repart », commente aussi président du CEB, Rémi Fortin.

Les investissements réalisés en 2016 ont crû de 22% pour atteindre 61,15 M\$. Il s'agit du quatrième plus haut niveau d'investissement en 25 ans. « C'est d'autant plus rare qu'il s'agissait d'une année électorale aux États-Unis. Il y a plusieurs entreprises qui devaient faire des investissements », justifie Mme Latulippe.

Quant à M. Fortin, il ajoute aussi que l'accès plus facile au crédit facilite la concrétisation de projets d'investissements tant en machineries et équipements qu'en immobilisation. « Il y a beaucoup de joueurs prêts à soutenir le milieu manufacturier. Il y a de l'argent disponible pour que nos entreprises prennent de l'expansion. », conclut le président du CEB.

Le CEB se positionne vers l'avenir

AFFAIRES. Le Conseil économique de Beauce (CEB) a tracé le bilan d'une année de changements lors de son assemblée générale tenue le 30 mars dernier au Georgesville. L'organisation veut maintenant se concentrer sur sa mission de développement économique.

Au début de l'année 2016, le CEB s'est vu retirer son mandat touristique au profit de Destination Beauce. Au cours de l'été, Hélène Latulippe succédait à Claude Morin à la direction générale de l'organisme. Puis, à la fin de l'année, les mandats de la ruralité et de la culture étaient aussi rapatriés à la MRC Beauce-Sartigan. « L'ensemble de ces changements a eu pour impact de réduire l'équipe de huit à trois employés et de redéfinir le mandat du CEB pour concentrer ses compétences vers le développement économique », stipulait Rémi Fortin, président de l'organisation.

En ce sens, l'année 2017 permettra à l'organisme de réviser sa politique de fonds d'investissement et de compléter sa réflexion stratégique. Entamée en février dernier par le Groupe Dancause, la démarche permettra de redéfinir les priorités du CEB selon les besoins exprimés par les entrepreneurs et les municipalités.

La directrice générale a annoncé la poursuite du projet novateur de la Beauce embauche qui soutient les efforts de recrutement sur le territoire. « La rareté de main-d'œuvre demeure un enjeu crucial pour les entreprises. Nous allons poursuivre nos actions en 2017 », réitère Mme Latulippe.

FAITS SAILLANTS 2016

Dans la dernière année, l'organisme de développement économique a réalisé 192 visites d'entreprises et traité 105 dossiers générant 44,8 M\$ d'investissements dans le milieu des affaires. Quant aux programmes financiers, 189 promoteurs ont été rencontrés et 40 projets d'affaires concrétisés avec l'aide technique et/ou financière de l'organisme. Le CEB note aussi une participation record au programme de mentorat avec 20 jumelages. Les 11 différentes activités thématiques ont rassemblé pas moins de 2550 personnes contribuant notamment à un surplus d'exercice enviable pour l'organisation.

Soulignons que près de 400 000 \$ ont été octroyés à 25 initiatives découlant de la Politique de développement du territoire générant ainsi des investissements de 1 M\$ dans les milieux. Quant aux diverses actions culturelles menées par le CEB sur le territoire, soulignons la mise sur pied d'une plateforme web, d'une tournée d'animation dans les bibliothèques et d'un appui financier à 17 projets financés via l'enveloppe de 20 000 \$ du Fonds culturel.

UN SEUL CHANGEMENT AU CONSEIL

Le conseil d'administration du CEB demeure quasiment intact. Pascal Leclerc y fait son entrée. Rémi Fortin a été réélu à la présidence du CEB et sera secondé pour une deuxième année d'affilée par Tony Turcotte. (J.-F.F.)



LES PROFESSIONNELS DE votre QUARTIER

Vous êtes un **SPÉCIALISTE** dans votre domaine?
FAITES-VOUS CONNAÎTRE...



LES PROFESSIONNELS DE VOTRE QUARTIER
C'EST POUR VOUS!

NOUVEAU SERVICE
Transport Adapté
Normand Dostie

POUR PERSONNES AYANT DES LIMITATIONS RÉDUITES
SERVICE SÉCURITAIRE, PONCTUEL ET COURTOIS
Pour réservations: 418 225-2353

MOTONEIGE - VTT MOTOS
RÉPARATION ET ENTRETIEN
SPÉCIAL SUR PNEUS

Richard Sport
MAINTENANT DÉMÉNAGÉ AU
18653 boul. Lacroix 418 228-8780

RÉPARATION PIÈCES ET ACCESSOIRES
BATEAU - MOTONEIGE - VTT
DE TOUTES MARQUES!
418-228-7992

19230, 2e Avenue St-Georges (arrière La Butte à Mathieu)
www.jgbusque.com

SERVICES JG BUSQUE

INTERNET DANS LES RANGS **MAINTENANT DISPONIBLE**
INFORMATIQUE

Municipalités de:

Frampton, Ste-Aurèle,	St-Joseph, St-Jules,	St-Hilaire-de-Dorset
St-Benjamin, St-Benoît,	St-Ludger, St-Martin,	Saint-René
St-Côme, Ste-Rose,	St-Odilon, St-Philibert,	Ste-Marie
St-Evariste-de-Forsyth,	St-Prosper, St-Malachie	Scott-Jonction
St-Frédéric, St-Gédéon,	St-Théophile, St-Victor,	St-Léon
St-Georges, St-Honoré,	Tring-Jonction,	Vallée-Jonction
St-Jean-de-la-Lande,	Sts-Anges, St-Séverin	St-Elzéar

INFORMATION : www.beucesansfil.com
418 228-6330, 1-877-228-6330

Immigrants illégaux arrêtés à Saint-Just-de-Bretenières

SERGE LAMONTAGNE
redaction_lacetchemin@tc.tc

RÉFUGIÉS. Cinq membres d'une même famille ont été arrêtés en fin de journée, le samedi 1er avril dernier, après avoir franchi illégalement la frontière entre le Québec et le Maine à la hauteur du poste frontalier de Saint-Just-de-Bretenières.

Selon le caporal François Gagnon de la GRC, deux adultes et leurs trois enfants ont été interceptés par des agents de Sûreté du Québec après que ceux-ci aient franchi le port de douane après les heures d'ouverture et sans s'être rapportés.

La famille a ensuite été escortée au poste frontalier d'Armstrong où elle a été prise en

charge par des responsables de l'Agence des services frontaliers du Canada qui effectuera des vérifications quant à leur statut de réfugié et leur demande d'asile au Canada.

L'origine des personnes n'est pas connue pour le moment, ni la GRC ni les responsables de l'Agence des services frontaliers du Canada, contactés par le journal, n'ayant pu confirmer cette information.

Le caporal Gagnon a souligné qu'à sa connaissance, c'était la première fois que des immigrants illégaux tentaient de franchir la frontière canado-américaine dans le secteur de Saint-Just-de-Bretenières. Le porte-parole de la GRC invite d'ailleurs les résidents de ce secteur à dénoncer, auprès des corps policiers, la présence de toute personne qui tenterait de



Cinq membres d'une même famille ont franchi illégalement la frontière canado-américaine à Saint-Just-de-Bretenières.

(Photo GRC)

traverser illégalement la frontière.

Soulignons qu'en janvier et février 2017, 973 demandeurs d'asile avaient été arrêtés par la GRC à la grandeur du pays. De ce nombre, 677 avaient traversé la frontière au Québec, contre 161 au Manitoba, 130 en Colombie-Britannique et cinq en Saskatchewan.



Le mega marché aux puces de la PSG est de retour

Le traditionnel marché aux puces de la Polyvalente de Saint-Georges (PSG) se tiendra le dimanche 23 avril prochain de 9h à 16h. Pour réserver une table, rendez-vous au secrétariat de la PSG dès 8h15 du lundi au vendredi avant le 18 avril. Le marché aux puces est organisé par le comité du bal des finissants. Pour plus d'information, consultez la page Facebook au facebook.com/marcheauxpucespsg. (A.H.) (Photo gracieuseté)

H&R BLOCK®

HEURES D'OUVERTURE

Lundi et jeudi de 9h à 21h

Mardi, mercredi et
vendredi de 9h à 17h30

Samedi de 10h à 16h

11008, 1re Avenue Saint-Georges
Tél.: 418 227 1755

>7114924

La Seigneurie du Jasmin

Aînés actifs, venez profiter du centre-ville

Services offerts :

- Appartements 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2,
- Étage de soins
- Spacieuse salle à manger
- Repas servis aux tables
- Services infirmiers et personnel de soutien
- Stationnements intérieurs
- Personnel infirmier 24 h

>7114820

**BIENVENUE AUX COUPLES
BEAUX APPARTEMENTS
VENEZ NOUS VISITER !!!**

1 REPAS PAR JOUR GRATUIT*

*POUR UN MOIS COMPLET, À LA SIGNATURE D'UN BAIL D'UN AN, NE PEUT ÊTRE JUMELÉ À AUCUNE AUTRE OFFRE

**PORTES OUVERTES
30 AVRIL
DE 11 H À 16 H**

418.228.8685

www.legroupemagistral.com

11765 1^{re} Avenue Saint-Georges QC • G5Y 8G7

Un bilan satisfaisant pour les administrateurs

ANDRÉANNE HUOT
andreeanne.huot@tc.tc

AFFAIRES. Beaucoup plus présente que dans les dernières années, la Chambre de commerce de Beauceville (CCB) voit grand pour les prochaines années.

Lors de la dernière année, la CCB a entre autres assuré sa présence sur les médias sociaux, a su réaliser de nombreuses activités pour ses membres dont les nouveaux midis-conférences, la soirée des Triomphes et le marché de Noël en plus d'avoir continué les activités habituelles.

La CCB souhaitait aussi faire connaître sa mission, augmenter sa visibilité, ses activités de représentation et a développé différentes collaborations avec la Ville de Beauceville, la Télévision communautaire de Beauceville et la Chambre de commerce de Saint-Joseph. Les administrateurs ont élaboré un plan d'action stratégique afin de bien définir les orientations de la CCB qui vit depuis un peu plus d'un an un grand vent de changement. Entre avril 2016 et avril 2017, la CCB a réussi à réaliser une augmentation de 85 % du nombre de membres, soit 125.

Du côté des états financiers, les revenus ont augmenté de près de 11 000 \$, passant de 33 802 \$ à 44 435 \$. Le tournoi de golf a généré 3600 \$ alors que les profits du speed dating ont diminué d'un peu plus de 1000 \$ en raison d'une commandite qui n'a pas été renouvelée. Quant à la soirée des Triomphes, elle a été déficitaire d'un peu plus de 2300 \$. Les dépenses ont



Le conseil d'administration de la Chambre de commerce de Beauceville pour la prochaine année. (Photo TC Media - Andréanne Huot)

augmenté de près de 18 000 \$, mais la subvention de 5000 \$ de la Ville de Beauceville a permis à la CCB de terminer son année 2016 avec un léger déficit de 734 \$.

Deux administrateurs ont choisi de ne pas renouveler leur mandat, soit Andréanne Caron de la Pharmacie Proxim Louise Binet et Isabelle Poulin de BB mode Talyana et Les Pubs Bel-Vic. Tous les autres administrateurs poursuivent leur implication avec la CCB. Trois nouvelles administratrices font leur entrée sur le conseil

d'administration, soit Line Gagnon du Resto de la place, Andrée Roy de la Carrière Jaroc et Nicole Gagné des Pneus Beaucerons qui sera une collaboratrice non-votante.

2017

Pour la prochaine année, la CCB remet à son calendrier le tournoi de golf annuel en juin, le speed-dating régional en septembre et le Marché de Noël en décembre. Quant à la Soirée des Triomphes, puisqu'elle a lieu aux deux ans,

elle sera de retour en 2018. «On a remis en question les idées qu'on avait avant. Ça a bougé beaucoup et on a travaillé à un plan stratégique que l'on poursuivra cette année pour savoir où on va et travailler dans la même direction», affirme le président, François Veilleux.

La CCB réalise aussi des démarches afin que soit installée une affiche numérique près de l'autoroute 73 pour y annoncer les activités tenues à Beauceville, les différents commerces et plus encore.

709-3888

Chronique Santé
par Carmen Fortin, N.D. Naturopathe
NATURO SANTÉ
Carrefour St-Georges • 418 228-9735
www.naturosante.net

LES ALIMENTS ROUGES VOLENT LA VEDETTE

On est présentement dans la révolution des super aliments verts, mais s'ajoute aujourd'hui le mélange de super aliments rouges et colorés pour leur apport notamment en minéraux, vitamines, antioxydants et phytonutriments.

Voici 10 bonnes raisons d'ajouter des fruits et légumes rouges à votre alimentation : ils ralentissent le vieillissement, favorisent la santé des yeux, préviennent l'oxydation des gras, réduisent l'inflammation, protègent la santé cellulaire, détoxifient le foie et le sang, augmentent l'énergie et la résistance, favorisent la santé de la flore intestinale et plus encore...

Comme ce n'est pas toujours facile d'avoir un apport suffisant de fruits rouges, biologiques et frais tous les jours, Prairie Naturals a créé un puissant mélange en poudre délicieux au goût, à base de végétaux rouges biologiques. Voici la liste impressionnante d'ingrédients sains et curatifs de Red Superfoods.

La baie de goji, puissants effets neuro-

protecteurs tels que les troubles rétinien, accidents cérébraux vasculaires, maladie Alzheimer, Parkinson. La grenade, source de polyphénols qui protègent les cellules contre le cancer, préviennent le vieillissement et les dommages aux cellules.

Le tubercule de betterave, source de nitrites naturelles, qui permet une meilleure oxygénation des cellules. La carotte renommée pour sa source abondante de vitamine A qui aide à maintenir l'immunité et à prévenir la sécheresse des yeux.

Le pépin de raisin et la canneberge, riche en anti-oxydants, utilisés dans la prévention des cardiopathies, diabète et cancer. La fraise, la framboise et le bleuets, riche en anthocyanines et en substances phytochimiques aux propriétés anti-cancer et anti-infectieux.

Découvrez le pouvoir énergisant, curatif et reconstituant du Red Superfoods biologique, sans OGM. Ajoutez-le à vos smoothies, vinaigrettes, sauces et barres énergétiques faites maison. Dégustation en magasin !

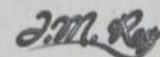
Nouveauté Red Superfoods 210 gr Rég. 46.99\$ Spéc. 34.99\$

Soyez fiers, soyez membres de



LA CHAMBRE DE COMMERCE DE SAINT-GEORGES

vous présente



Secteur d'activités

Vêtements thérapeutiques

Produits et services



Jeanne Mance Roy
Propriétaire

Membre depuis plus de 10 ans

EN POLYPROPYLENE ET POUDDRE DE CÉRAMIQUE PERMETTANT AU CORPS DE RETROUVER SON ÉNERGIE ET RÉPARER SES MUSCLES DE LA TÊTE AUX PIEDS.

Cou, épaule, coude, poignet, genou, cuisse, hanche, mollet, cheville. Excellent pour arthrite, arthrose, fibromyalgie, nerf sciatique, maladie de Raynaud. Meilleure circulation sanguine, réchauffe le corps si on a froid, respire. Noir ou blanc, fabriqué au Canada et ne se vend dans aucun magasin. Promotion pour la semaine; nous absorbons les taxes. J'attends votre appel!

THERMOFLOW JMROY

Téléphone: 418 228 2655

jeanneroy@globetrotter.net

www.thermoflowjmroy.ca

Merci à nos partenaires



Offre locative de qualité : Beauceville rattrape son retard

ANDRÉANNE HUOT
andreeanne.huot@tc.tc

MUNICIPAL. En marge de l'assemblée générale annuelle de la Chambre de commerce de Beauceville, le directeur général de la municipalité, Félix Nunez, a dévoilé le plan d'action annuel pour la prochaine année.

Ce plan d'action est tiré de la planification stratégique de la Ville de Beauceville 2016-2026. Depuis 2015, la municipalité a enregistré une hausse de 11 % des permis de construction, ce qui s'est traduit en nouveaux logements locatifs, maisons unifamiliales, commerces et industries. L'offre locative était l'une des lacunes de la municipalité et le problème est en voie de se régler puisqu'en 2016, quelques nouveaux multiplex ont été construits et que dans les prochains mois, deux nouveaux édifices à logements sortiront de terre.

En plus de planifier la refonte du site web, la ville de Beauceville souhaite assurer la pérennité de ses infrastructures municipales. M. Nunez indique aussi avoir postulé sur un programme de subvention qui permettrait de payer 80 % des coûts d'un nouvel aréna.

Concernant la voirie, Beauceville souhaite investir un peu plus dans les rangs en utilisant le retour de la taxe d'accise. Dans les prochains mois, la municipalité doit améliorer la climatisation de la bibliothèque.



Plusieurs logements de qualité ont été construits à Beauceville. (Photo Ville de Beauceville)

PLANIFIER VOTRE VOYAGE

de rêve!

unik VOYAGES
PLACE CENTRE VILLE
Dé détenteur d'un permis du Québec

LA DESTINATION DU MOIS : ISRAËL

par Marie-Hélène Bégin, propriétaire

À la veille du congé de Pâques, je me suis dit qu'il serait intéressant de parler d'une destination qui y est reliée, soit Israël. Vous êtes peut-être surpris et tout de suite une certaine inquiétude concernant un voyage dans cette contrée encore soumise à de nombreuses tensions sociales. Et pourtant, Vacances Transat en a fait sa nouvelle destination européenne avec l'apparition d'un vol direct de Montréal sur Tel-Aviv. Il n'y a donc plus de raison de repousser votre voyage dans le berceau du monde. Car au-delà de ce qu'on vit aujourd'hui, n'oublions pas les merveilles qu'il recèle.

Les périodes idéales pour s'y rendre, comme dans la plupart des pays européens est le printemps et l'automne pour ainsi éviter la grosse chaleur de juillet et août. Et l'hiver sachez-le, la nuit tombe à 16h. Donc, pas vraiment le meilleur temps. La devise nationale est le nouveau Shekel israélien (NIS). Cependant, les commerçants acceptent autant le canadien que l'américain, une bonne nouvelle pour nous. Par contre, ces derniers vous rendront le plus souvent la monnaie en argent local. Sinon, il a comme toujours la solution de la carte de crédit qui est acceptée presque partout hormis certains petits états. Voici une liste très exhaustive de tout ce que vous pourrez voir en Israël :

La mer morte : Le point le plus bas du globe vous offrira une expérience inédite : flotter les pieds en éventail sur la mer la plus salée du monde. Un miracle ! Ce spa à ciel ouvert est idéal pour s'assurer une remise en forme tonique. L'air y est le plus chargé au monde en oxygène et en brome, le soleil ne brûle pas la peau (UV filtrés) et la terre y est extrêmement riche en sels minéraux (Ah... les fameux "produits de beauté de la mer Morte" !). Outre une cure de remise en forme et de thalassothérapie, on y soigne l'asthme, le rhumatisme, le psoriasis ou le vitiligo avec des résultats particulièrement concluants.

Massada : En plein désert de Judée, vous découvrirez la majestueuse falaise de Massada. Vous y visiterez au sommet, les vestiges de l'antique forteresse de l'époque hérodienne - dernier refuge des Juifs zélotes fuyant les Romains en 70 de notre ère ; suite à la destruction du Temple de Jérusalem. Un téléphérique vous y conduit rapidement ; ou à pieds pour les plus courageux par "le chemin du serpent".

Jérusalem : La ville d'or et cité du Roi David est l'une des plus belles du monde. Fascinante, envoûtante, éternelle, en un mot : magique ! De l'époque biblique à la renaissance du jeune État d'Israël, des murailles de Soliman le Magnifique aux vestiges du Temple des Rois Salomon et Hérode en passant par les lieux saints, les musées, les jardins, les artères piétonnes, le tramway ou les espaces urbains harmonieux de la nouvelle ville.

Tel-Aviv : La ville qui ne dort jamais est devenue au fil des ans une incontournable cité latino-méditerranéenne aux airs de Californie exilée au Proche-Orient : tout un programme ! Sensuelle et gourmande, avant-gardiste et bigarrée, plurielle et unique à la fois, regorgeant de surprises de tout ordre : artistiques, culturelles, humaines, architecturales, historiques ou ludiques...

Bien sûr, il me faudrait des pages et des pages pour vous parler de tout ce qu'il y a à voir et à faire. Mais l'important c'est de comprendre qu'entre vestige et modernité, il y en a pour tous les goûts en Israël. C'est un endroit beaucoup plus vivant et envoûtant que vous ne pourriez l'imaginer et le seul moyen d'en avoir le cœur net c'est de l'essayer. Sachez qu'il y a de nombreux circuits offerts soit par Transat soit par d'autres grossistes. Certains insistent plus sur le côté religieux, d'autre nature, d'autres les vestiges, c'est de trouver l'itinéraire qui correspond le mieux à vos intérêts. Alors profitez du Saint congé pour revoir vos classiques, laissez vous imprégner par la magie étrange de ce pays et partez ensuite pour l'explorer!

CHRONIQUE VOYAGE

unik VOYAGES
PLACE CENTRE VILLE
Dé détenteur d'un permis du Québec

AU CŒUR DE VOTRE VIE

INVITATION ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE LA CAISSE DES JARDINS DU SUD DE LA CHAUDIÈRE

Vous êtes cordialement invité à y participer et à prendre connaissance des résultats de votre caisse.

Date : Mardi 18 avril 2017

Heure : 19 h

Lieu : Hôtel le Georgesville
300, 118^e Rue, Saint-Georges

Disponible en webdiffusion
[facebook.com/Caisse.Sud.de.la.Chaudiere](https://www.facebook.com/Caisse.Sud.de.la.Chaudiere)

Un léger goûter sera servi

BIENVENUE À TOUS NOS MEMBRES!

Desjardins
Caisse du Sud
de la Chaudière

11400, 1^{re} Avenue, Saint-Georges | 418 228-5252 | Sans frais : 1 866 516-5252
info@unikvoyages.com | www.unikvoyages.com

FAITS DIVERS

41 mois de prison de plus pour Christopher Paquet

Christopher Paquet, 26 ans de Québec, a écopé le 7 avril dernier d'une sentence d'emprisonnement de 41 mois supplémentaires pour sa deuxième poursuite policière en moins de trois ans en Beauce.

Il faisait face à plusieurs accusations de conduite dangereuses, de fuite, d'entrave à un agent de la paix et de défaut d'arrêter lors des événements ayant eu lieu le 4 février 2016 à Saint-Georges.

Ce jour-là, il a été intercepté par la police à l'intersection de la 118e Rue et de la 1re Avenue. En vérifiant la plaque d'immatriculation du véhicule, les policiers ont constaté que le chauffard était sous le coup d'une

suspension de son permis de conduire. Il a pris la fuite dans le secteur ouest, puis a abandonné son véhicule dans la 21e Rue. Les policiers ont pu procéder à son arrestation près de la rivière.

Incarcéré depuis 13 mois, Paquet devra aussi patienter encore dix autres années avant d'avoir le droit de conduire à nouveau selon la sentence du juge Steve Magnan.

Rappelons que Paquet avait été condamné en avril 2013 à 30 mois d'emprisonnement et à une interdiction de conduire pendant 10 ans pour une première poursuite policière en Beauce-Nord. Il avait été poursuivi par les policiers à Scott après avoir volé une camionnette à Québec. Lors de cette poursuite, il est entré en contact avec quatre autopatrouilles avant de perdre le contrôle du véhicule sur l'autoroute 73, à Saint-Isidore.

Cinq mois de prison pour une Georgienne

Le 7 avril dernier, Mariko Breton, 35 ans, de Saint-Georges, a admis sa culpabilité à des accusations de voies de fait, de menaces de mort, d'extorsion et de bris d'ordonnance et de probation qui pesaient contre elle également. Le juge Steve Magnan l'a condamné à 12 mois de prison. En raison de sa détention provisoire, il lui reste cinq mois de prison à purger. Sa sentence est assortie d'un suivi de 18 mois et d'une probation de deux ans.

Un Beauceron arrêté pour pornographie juvénile

Un résident de Saint-Georges de 33 ans a comparu le 7 avril à Saint-Joseph sous des accusations de production de pornographie juvénile, de contacts sexuels avec deux mineures et de possession de stupéfiants. L'individu en question a été arrêté le 6 avril par le Service des enquêtes sur les crimes majeurs, en collaboration avec le poste de la MRC de Beauce-Sartigan de la Sûreté du Québec. Les policiers ont réalisé une perquisition au domicile du suspect. Du matériel informatique a été saisi pour analyse. Détenu, l'accusé devait revenir devant la justice pour son enquête sur le cautionnement mardi.

Le public est invité à signaler toute situation d'exploitation sexuelle des jeunes sur Internet à l'adresse suivante : www.cyberaide.ca.

Un incendie mineur maîtrisé rapidement à Saint-Zacharie

Vers 11h35, un incendie a éclaté dans la cuisine d'une résidence unifamiliale située sur la 25e Rue à Saint-Zacharie.

À l'arrivée des premiers pompiers, le feu était répandu dans la pièce. Les pompiers ont pu maîtriser le brasier, mais les dégâts seraient importants. La propriétaire des lieux aurait échappé un chaudron de graisse sur sa cuisinière. Heureusement, la femme a pu évacuer les lieux à temps. Elle n'a pas été blessée lors de

l'incendie. Les pompiers de Sainte-Aurélie et de Saint-Prosper ont été appelés en entraide automatique pour combattre cet incendie.

Collision avec un piéton

Jeudi dernier, une femme de 55 ans a été happée par un véhicule sur la 163e Rue près du boulevard Lacroix et face au restaurant Chez Gérard. La collision se serait produite à basse vitesse soit à environ 15 km/h. en raison du temps particulièrement pluvieux, la conductrice n'aurait pas aperçu la piétonne lors de son virage dans la 163e Rue. Légèrement blessée, la femme a été transportée à l'Hôpital de Saint-Georges.

Accident sur la 108

Jeudi, un camion semi-remorque a fait une mise en portefeuille sur la route 108 à Saint-Évariste. Le conducteur n'a pas été blessé. Cependant, la route a dû être fermée pendant plus d'une heure afin de remorquer le camion.

Facultés affaiblies

Dimanche soir, un homme de 24 ans a été arrêté avec les facultés affaiblies par l'alcool après avoir fait une sortie de route à Notre-Dame-des-Pins.

Légèrement blessé, l'homme a présenté un taux d'alcoolémie de près du double de la limite permise par la loi.

La SQ a aussi arrêté un conducteur de 42 ans sur le boulevard Lacroix à Saint-Georges pour conduite avec les facultés affaiblies. Il présentait plus du triple de la limite permise par la loi.

Diabète Beauce-Etchemin

Si vous êtes diabétique, veuillez communiquer avec Diabète Beauce-Etchemin.

**NOUS SOMMES LÀ
POUR VOUS.**

Tél.: 418 227-1608
www.diabetebce.com



Table de concertation des aînés de Beauce-Sartigan



INVITATION Trois activités gratuites

Défi Santé

Séance de yoga et capsule Comprendre le cholestérol - 20 avril à 9 h

Jean-Sébastien Milette, animateur de yoga sur chaise adapté pour les personnes aînées et Mélissa Martineau, nutritionniste

Dégustation santé, 20 avril à 9 h

Centre culturel Marie-Fitzbach, salle de la Chapelle
250, 18e Rue, Saint-Georges

Besoin de transport : 418 228-0007

organisé par



Table de concertation des aînés de Beauce-Sartigan

Présentation corps et santé - 24 et 26 avril de 13 h à 16 h

Ce corps qui est le nôtre, apprenons à mieux le connaître, à l'animer et à le mettre en mouvement, présentée par Mme Suzie Moreau, médecin retraitée.

Pause-santé et dégustation

Centre Multifonctionnel
34, Route 271 Sud, Saint-Éphrem
Réservation : 418 484-5716, poste 225

organisé par



Viactive en Beauce-Sartigan : tout un avantAGE!

25 avril à 13 h 30

Présentée par Dre Michèle Morin, médecin gériatre, cette conférence a pour objectif de faire comprendre l'importance de prendre soin de sa santé pour maintenir son autonomie et sa qualité de vie.

Centre communautaire
3017, 1er Avenue, Notre-Dame-des Pins
Réservation 418-228-0007, poste 0

organisé par



Généreux partenaires :

Résidence Riviera - Résidence Le Manoir du Quartier - Résidence L'Oiseau Bleu - Résidence Marie-Pier - Manoir de La Roselière - Résidence La Seigneurie du Jasmin - Pharmacie Denis Roy et Martin Leblond - Coop de service à domicile Beauce-Sartigan - M. Paul Busque, député Beauce-sud.

Collaborateurs : Association Bénévole Beauce-Sartigan - Mélissa Martineau, nutritionniste - Manoir Quartier - St-Éphrem en Action - Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches.

MERCI!

LOCATION 0% INTÉRÊT - 0\$ COMPTANT



SIMON BEAUDOIN
Propriétaire



MARTIN
Directeur



STÉPHANE
Dir. véhicules usagés



DANIEL, Conseiller
418 222-3939



BRYAN, Conseiller
418 225-3061



FREDERIC, Conseiller
418 225-5943



MATHIEU, Conseiller
418 313-4748



DONALD,
Dir. Commercial
418 228-5575



GHISLAIN,
Dir. Commercial
418 228-5575



#37223

DODGE GRAND CARAVAN CVP 2017

ENSEMBLE VALEUR PLUS

7 passagers
Climatiseur
Moteur V6
183 chevaux
9.4 L / 100 km
Groupe électrique complet

0%
INTÉRÊT
0\$
COMPTANT

149\$ /2 SEM
LOCATION 39 MOIS



#37213

RAM 1500 SXT 4 PORTES 2017

Tout équipé
Capacité de remorquage
jusqu'à 10 000 lbs

0\$
COMPTANT

198\$ /2 SEM
LOCATION 39 MOIS



#37150

JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 2017

Ensemble de remorquage
Caméra de recul
Entièrement équipé

0%
INTÉRÊT
0\$
COMPTANT

298\$ /2 SEM
LOCATION 51 MOIS

SPÉCIAL DÉMO

DODGE JOURNEY

Tout équipé
1 200 km
9.1 L / 100 km



#36933a

17 995\$

CHRYSLER 200

Tout équipé, 4 cylindres
10 940 km
Transmission 9 vitesses
6.4 L / 100 km



#35052a

15 995\$

Plus taxes. Photos à titre indicatif. Détails sur place.



418-228-5575 • 1-866-234-5575

KENNEBEC DODGE.COM



10240, boul. Lacroix, Saint-Georges

14^e édition du Défi têtes rasées de Leucan à Saint-Georges

Plus de 150 cocos recherchés !

ANDRÉANNE HUOT
andreeanne.huot@tc.tc

COMMUNAUTÉ. Selon Nathalie Matte de Leucan, les Beucerons sont les précurseurs, les premiers à avoir réalisé le Défi têtes rasées de Leucan, il y a déjà 14 ans à Saint-Georges. Cette initiative beuceronne a perduré dans le temps et se déroulera encore une fois cette année, le 11 juin prochain au Carrefour Saint-Georges.

Se mobiliser pour une bonne cause, les Beucerons connaissent ça. Cette année, le président d'honneur, Danny Dufour, président de Maxi Métal, ainsi que Karole-Ann Guay, l'enfant porte-parole de l'organisme en Beauce, demandent un coup de pouce, non seulement pour faire de cet événement un succès, mais aussi afin de pouvoir donner le plus gros montant jamais amassé à Leucan. Ces dons serviront à soutenir les enfants atteints de cancer, leur famille et aussi à financer la recherche pour contrer la maladie chez les enfants et les adultes.

Même s'il ne connaît pas d'enfant ayant été atteint par la maladie, Danny Dufour tenait à s'impliquer activement dans cette cause. «C'est une cause qui correspond parfaitement aux valeurs de l'entreprise. On ne veut pas que le cancer arrive à un enfant et il faut trouver des façons pour que les enfants malades puissent recouvrer la santé et vivre vieux», indique celui qui souhaite atteindre les 150 têtes rasées le 11 juin prochain. Son objectif personnel est d'amasser 35 000 \$ et plus. «C'est



Léa-Ly Phan du Salon Carouso Coiffure, Danny Dufour de Maxi Métal, Nathalie Matte de Leucan, la porte-parole Karol-Ann Guay, et Julie Maynard de Leucan, entourent Jesse Bélanger qui arbore fièrement son nouveau coco rasé. (Photo TC Media - Andréanne Huot)

un objectif que j'espère *buster* comme on dit en bon français», mentionne M. Dufour. Il ajoute que l'objectif pour la 14^e édition du Défi têtes rasées de Leucan de Saint-Georges atteigne plus de 100 000 \$.

ACTIVITÉS PRÉVUES

Afin de réaliser son objectif, quelques activités de financement sont déjà prévues. Le 11 mai prochain, il sera barman d'un soir au Rock Café. Le 6 mai aura lieu le traditionnel

lavathon de BGP Honda. M. Dufour a aussi d'autres activités en tête, dont quelques-unes qu'il souhaite faire directement dans son entreprise avec ses employés. Celles-ci seront dévoilées au cours des prochaines semaines.

Pour l'occasion, l'ancien joueur des Canadiens de Montréal et du Cool FM, Jesse Bélanger, a accepté de se prêter au jeu et de se faire raser le coco pour la cause. Karol-Ann Guay, en rémission d'un rhabdomyosarcome, a donné le premier coup de rasoir.

Jusqu'à maintenant, 58 personnes sont déjà inscrites pour l'événement du 11 juin prochain. Chaque année, dans les neuf sites de rasages parrainés par Leucan région de Québec, près d'un million de dollars est amassé.

La campagne des boucles d'oreilles de l'Espoir est de retour pour une troisième année consécutive. L'entreprise de Sainte-Marie, Mia, remettra 150 000 \$ à Leucan grâce à la vente de ce bijou. Sur chaque paire vendue à 29 \$ plus taxes, 20 \$ sont remis à l'organisme.

PLAN ÉCONOMIQUE DU QUÉBEC 2017

PROPULSER L'INNOVATION EN AGRICULTURE POUR CRÉER DES EMPLOIS



C'EST
MON
PLAN

PRÈS DE 160 MILLIONS DE
DOLLARS POUR STIMULER
L'INVESTISSEMENT DANS LE
SECTEUR AGROALIMENTAIRE

- Appuyer les producteurs agricoles dans la modernisation de leurs bâtiments et équipements
- Soutenir l'agriculture novatrice et la transformation alimentaire
- Favoriser le développement de serres

ENSEMBLE 
on fait avancer le Québec

Consultez le Plan économique : notreplan.gouv.qc.ca

Québec 

CE LONG WEEK-END
14 - 15 - 16 - 17 AVRIL SEULEMENT

**LOUEZ 2 FILMS OU PLUS
ET OBTENEZ LA LOCATION**

**D'UN FILM
GRATUITEMENT!**

IMMANQUABLE



 **VIDÉOTRON**
le superclub

Offre valide du 14 au 17 avril seulement, dans les magasins participants. Louez 2 films ou plus, incluant les nouveautés, et obtenez la location d'un film régulier gratuitement. Ne s'applique pas à la location de jeux vidéo. Modalités d'adhésion en vigueur. Ne peut être jumelée à aucune autre offre.



En affaires, Marto Napoli voit grand. (Photo TC Media - Archives)

Marto Napoli présentera une conférence à Saint-Victor

ANDRÉANNE HUOT
andreanne.huot@tc.tc

MOTIVATION. Le coloré animateur multimédia, Marto Napoli de Sainte-Marie, présentera sa conférence *Tout est possible* le 19 avril prochain à 19h30 au Saloon Desjardins à Saint-Victor.

Surnommé *le maître du monde*, l'animateur de radio qui sévit sur les ondes d'Énergie à Québec a su foncer afin de développer son propre modèle d'affaires. Son parcours atypique, le mot est faible, fait de lui un conférencier différent qui saura démontrer à tous que lorsque l'on croit en ses idées, tout est possible.

«Je vous invite à passer une journée dans ma tête, dans mon univers, dans mon imagination presque sans limites! Il s'agit d'une conférence pour vous motiver à foncer vers vos rêves, d'arrêter d'avoir peur tout en prenant des risques calculés», indique Marto.

Les billets pour cette conférence sont en vente au coût de 5 \$ en prévente (jusqu'au 17 avril) à la Pharmacie Proxim et au Marché Tradition de Saint-Victor. À l'entrée du Saloon lors de l'événement, le coût de billet sera de 10 \$.

À la radio, Marto se distingue par ses contenus loufoques et déjantés où il exprime sa grande créativité. Il est aussi un homme de cœur et chaque année depuis 2003, il vient en aide aux enfants plus démunis avec sa collecte *Marto et ses ti-pauvres* où argent, chocolat, chips, bacon et jouets sont remis à la Société Saint-Vincent-de-Paul.

La conférence est organisée par l'organisme «J'encourage mon village», qui vise à faire connaître les entreprises et les commerces de Saint-Victor. La mission de l'organisme est de raviver le dynamisme et l'économie de la municipalité en encourageant l'achat local et la création d'entreprises.

SOULAGER LES DOULEURS

en moins de **5 MINUTES**®

par Thérapie Coréenne des mains^{MD}

SOIRÉE D'INFORMATION EXTRAORDINAIRE

Jeudi 20 avril à 19h

Librairie Select,
Saint-Georges de Beauce

Apprenez comment soulager les douleurs
en moins de 5 minutes

- tensions au cou
- douleurs au poignet
- migraines
- énurésie de votre enfant
- main ou bras lourds
- nausées en voyage
- raideurs musculaires
- douleurs aux hanches et au dos
- problèmes respiratoires
- début de mal de gorge
- sensations d'engourdissement
- jambes enflées

ENTRÉE GRATUITE
et TIRAGE

COURS DE 2 JOURS
de 9h30 à 18h

20 et 21 mai 2017

Le Georgeville,
Saint-Georges de Beauce

Simple et facile
Sans douleurs
Sans effets secondaires
Sans pilules ni granules
Sans aiguilles

On peut même
traiter avec
un grain de riz

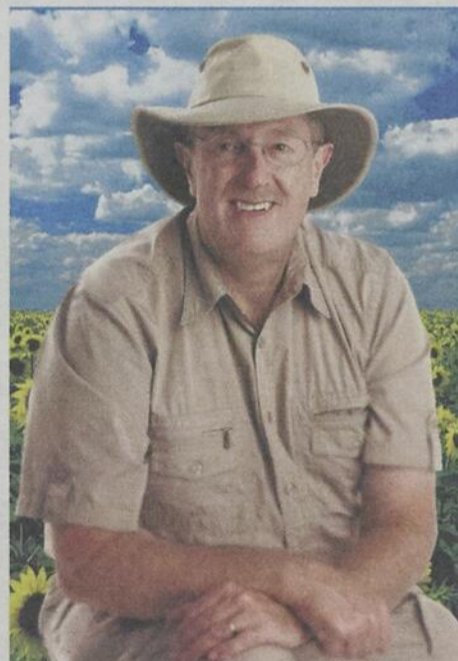
3^{ème} édition
revue et corrigée

460 pages, de visuels
très précis, de schémas
couleurs, facile à consulter
et pratique.

Disponible
en librairie

Yves-Samuel Tanguay N.D., H.D.,
santéticien^{MD}

WWW.YSTANGUAY.COM



Larry Hodgson en conférence à Saint-Benoît

Conférencier et auteur bien connu des amateurs d'horticulture et de jardinage, Larry Hodgson sera de passage à Saint-Benoît-Labre le 18 avril prochain à compter de 19h. Lors de cette soirée, il communiquera ses meilleures astuces afin de jardiner sans effort. L'activité est présentée en collaboration avec la bibliothèque l'Envolume. Les participants se verront donc proposer une foule de livres sur l'horticulture, issus de la collection locale et du Réseau Biblio. Les livres de M. Hodgson seront également en vente après la conférence. Le coût des billets pour assister à la conférence est de 10 \$. Veuillez réserver votre place en communiquant avec Marie-Soleil Gilbert au 418 228-9250, poste 107. (J.-F.F.)

(Photo gracieuseté)



TONTE DE GAZON

À partir de 299\$
pour la saison



Coopérative de solidarité
de services à domicile
Beauce-Sartigan

À PARTIR DE
14⁹⁹\$
PAR SEMAINE

Pour plus d'information
contactez-nous au
418 225-9144



Possibilité du crédit d'impôt de 35%
pour le maintien à domicile d'une
personne de 70 ans et plus.

VIVREADOMICILE.COM



passion maison

Avril 2017

Le point d'eau VÉRITABLE

COIN DE PARADIS

tc • MEDIA



**MOREAU
ARCHITECTES**

**VOTRE
ARCHITECTE-CONSEIL**

SECTEURS

INDUSTRIEL

COMMERCIAL

INSTITUTIONNEL

Nous pouvons vous aider !

- Étude et analyse de terrain • Inspection de sécurité Code du bâtiment
- Inspection de toitures • Étude de faisabilité



418 228-5959 | ARCHITECTESMOREAU.CA

5 CHOSES À FAIRE POUR VOTRE MAISON AU PRINTEMPS

Le printemps est une période clé en ce qui concerne l'entretien et les inspections. Cette étape de transition entre l'hiver et l'été possède les conditions idéales pour effectuer des vérifications, surtout que la période hivernale peut entraîner beaucoup de dommages sur les matériaux de la maison.

Armés d'une liste de vérification, profitez des beaux jours du printemps pour vous occuper de votre maison. Voici les 5 points principaux à mettre sur votre liste d'inspections à faire au printemps.

1. LE REVÊTEMENT EXTÉRIEUR

Le revêtement qui recouvre les murs extérieurs de la maison sert à protéger l'immeuble des intempéries. Toutefois, le matériau lui-même peut subir des dommages, surtout pendant l'hiver. Au printemps, on fait le tour de la maison pour voir si l'on constate que des sections ont été abimées. Chaque type de revêtement réagit différemment aux intempéries et peut avoir des problèmes propres à sa nature. Les propriétaires de maisons dont le revêtement extérieur est en brique devront par exemple surveiller la présence d'un ventre-de-bœuf, ce gonflement anormal des briques pouvant causer d'importants dommages, allant jusqu'à l'effondrement du mur.

Les signes d'usure à vérifier sur

un revêtement extérieur de tout type sont les fissures, la moisissure et le désagrégement. Si vous constatez un problème, faites venir un expert qui pourra vous indiquer la meilleure solution.

2. LE GRENIER

Loin des yeux, loin des préoccupations : le grenier est une partie de l'immeuble que bien des gens ont tendance à négliger. Au printemps, on monte donc rendre visite à notre grenier pour voir comment il se porte. Parmi les choses à surveiller, notons entre autres le taux d'humidité, les infiltrations d'eau et la ventilation.

Pour que le rendement des grilles de ventilation du grenier soit à son meilleur, il convient de leur offrir une séance de nettoyage, au besoin.

3. LA CHEMINÉE

Les cheminées, particulièrement celles qui sont recouvertes de briques, méritent une inspection annuelle pour en vérifier l'état.

Si vous en êtes en mesure de le faire, effectuez vous-même la première inspection, puis contactez un spécialiste pour compléter la vérification et les réparations.

4. LES GOUTTIÈRES

Les gouttières autour de la maison devraient être inspectées au moins une à deux fois par année. Les meilleures périodes pour compléter ces vérifications sont à la fin de l'automne, suite à la chute des feuilles d'arbre et au printemps, après le dégel. Afin de fonctionner correctement, les gouttières ne peuvent pas être obstruées et doivent présenter une inclinaison de 3 mm par mètre, en plus d'être fixées solidement aux rebords de la toiture.

5. LA TOITURE

Dernier point, mais non le moindre, on parle de la toiture qui devrait absolument faire partie des priorités. L'inspection printanière est particulièrement importante si votre toiture est recouverte de bardeaux, car l'hiver a tendance à abimer ce type de revêtement. Les toits plats sont aussi susceptibles aux problèmes durant les premiers mois de l'année, car un drain obstrué par des débris pourrait entraîner des accumulations d'eau sur la surface.

Si vous constatez que des réparations sont nécessaires, contactez immédiatement un



(PHOTO: GRACIEUSETÉ)

couvreur pour éviter que la situation ne s'aggrave.

Cette liste de 5 items peut facilement être complétée au courant d'une fin de semaine et vous sauvera bien des maux de tête dans les mois, voire même les années à venir. En plus, votre maison sera prête pour accueillir les beaux jours !

Plus d'information:
<https://soumissionrenovation.ca/fr/SoumissionRénovation>



Financement disponible, détails en magasin.

meubles & nous

DESTINATION CONFORT



*Promotion valide jusqu'au 15 avril inclusivement, à l'achat de 4 sièges ou plus.

>7135990

FAITES LE MÉNAGE DU PRINTEMPS EN UN WEEKEND

La règle d'un an. Appliquez la règle d'un an à tous les aspects de votre foyer — votre penderie, vos armoires de cuisine et même vos étagères de livres. Si vous n'avez pas porté un vêtement ou utilisé un article une seule fois dans les douze derniers mois, donnez-le ou jetez-le. Vous pouvez toutefois faire une exception pour les items qui ont une valeur sentimentale.

Organisez vos divertissements. Organisez vos livres, vos magazines, vos DVD, vos CD et vos jeux d'une façon pratique pour un usage quotidien. Placez les livres et les jeux des enfants sur les tablettes du bas pour leur faciliter l'accès, et vendez ou donnez tous ceux dont vous, ou les enfants, ne voulez plus.

Surveillez les dates de péremption. Vérifiez les dates de péremption de vos médicaments, de vos produits de beauté et des articles de cuisine et jetez ceux dont la date est dépassée.

Nettoyez en équipe. Demandez aux enfants de vous aider à nettoyer une ou deux pièces et assurez-vous de nettoyer tous les recoins que l'on a tendance à oublier au quotidien. Nettoyez les poignées de porte et d'armoires ainsi que les interrupteurs, et déplacez les meubles afin d'enlever la poussière accumulée en dessous.



Mort au papier. Avez-vous déjà fait le ménage de vos papiers et découvert un chèque que vous aviez oublié de déposer? Si vous voulez éviter d'avoir à faire le ménage de vos papiers l'an prochain, apprenez à vous passer du papier, que ce soit pour vos transactions bancaires, votre magasinage ou vos paiements du gouvernement.

Vos paiements du gouvernement fédéral comme votre prestation de retraite, la prestation fiscale pour enfants et les autres crédits fiscaux comme les crédits pour la TPS ou la TVH peuvent être versés directement dans votre compte bancaire si vous êtes inscrit au dépôt direct. Il s'agit de la méthode la plus rapide, la plus sécuritaire et la plus écologique de recevoir vos paiements. Visitez votre institution financière ou consultez le site depotdirect.gc.ca pour en savoir davantage.

VENTE DE L'EXPO HABITAT se poursuit jusqu'au 25 avril

SANIFLO
L'autre façon d'aspirer!

SM40
599⁹⁵\$

SM20
499⁹⁵\$

SM10
399⁹⁵\$

FABRIQUÉ AU QUÉBEC

GARANTIE LIMITÉE DE 10 ANS TROUSSES D'ACCESSOIRES INCLUS

CADEAU SURPRISE
valeur de 50\$ à l'achat d'un aspirateur

MODÈLE SM10

- 557 airwatts
- système à filtration traditionnelle nécessitant l'emploi d'un sac de filtration
- compact et facile à installer
- ultra-silencieux
- assez puissant pour les condos et maisons jusqu'à 3000 pi²

MODÈLE SM20 et SM 40

- SM20 : 603 airwatts
SM40 : 700 airwatts
- systèmes hybrides équipés d'un filtre lavable permanent, avec utilisation d'un sac de filtration pour une qualité de l'air inégalée
- équipés d'un module intelligent à del avec instructions intégrées indiquant l'entretien à faire sur L'UNITÉ MOTRICE
- ultra-silencieux
- puissant, pour maison jusqu'à 4000 pi² (SM20) et 7000 pi² (SM40)

RÉPARATION DE TOUTES MARQUES D'ASPIRATEURS

CENTRE DE COUTURE PERRON INC.

559, 90^e Rue (Place 90), Saint-Georges+

418 228-3942

Nouveau **COLLECTION de LITERIE** chez

Les Fournitures de Beauce

Plusieurs modèles sur pré-commande



7 mcx

VANGUARD
NOIR/BLEU
Lit double OU Grand lit
7 morceaux
- 1 édredon
- 2 couvre-oreillers
- 1 jupe de lit
- 1 coussin boudoir
- 2 coussins carrés

99⁹⁹\$



2 mcx

CAROLINE
BLEU OU CORAIL
Courtepointe
Lit simple
2 morceaux
1 couvre-oreiller

33⁹⁹\$



7 mcx

CHATEAU
BLANC
Lit double OU Grand lit
7 morceaux
- 1 édredon
- 2 couvre-oreillers
- 1 jupe de lit
- 2 coussins rectangulaires
- 1 coussin carré

99⁹⁹\$



7 mcx

CARRERA
SARCELLE
Lit double OU Grand lit
7 morceaux
- 1 édredon
- 2 couvre-oreillers
- 1 jupe de lit
- 1 coussin boudoir
- 1 coussin carré
- 1 traversin

99⁹⁹\$

L'Art du Paysage inc.

AMÉNAGEMENT PAYSAGER



Conception de plan et réalisation des travaux

www.lartdupaysage.com

Tél : 418 484-4882 | Fax : 418 484-3882 | info@lartdupaysage.com



André Gilbert
propriétaire

passionmaison

FLOTTEZ EN DOUCEUR DANS UN FAUTEUIL SUSPENDU!

Il est pour ainsi dire impossible de résister à l'allure à la fois bohème, contemporaine et insouciance des fauteuils suspendus. Est-ce parce qu'ils évoquent les balançoires de notre enfance ou des vacances sous les palmiers? Peu importe : on les adore!

En bois, en résine, en tissu, en rotin, en métal ou en corde, les fauteuils suspendus ressemblent à des hamacs, à des gouttes d'eau, à des coquilles... ou à des cocons! Il suffit de les fixer solidement au plafond dans une poutre capable de soutenir votre poids, et vous voilà prêt à relaxer! Votre plafond n'est pas assez résistant? Choisissez un modèle vendu avec un support intégré stable et robuste. La touche finale? De jolis coussins moelleux et un magazine de décoration passionnant à feuilleter en toute tranquillité!



Prêt à dénicher le fauteuil suspendu qui s'harmonisera à la perfection avec votre décor? Visitez les magasins de votre région!

TENDANCES COULEUR 2017



Benjamin Moore
Une peinture inégalée.

LA COULEUR DE L'ANNÉE 2017
Insaisissable et énigmatique,
CLÉMATIS

2117-30

Venez nous voir dès aujourd'hui pour obtenir votre livret gratuit et, pendant une durée limitée, achetez un flacon d'essai Benjamin Moore^{MD} et obtenez-en un autre GRATUITEMENT!

Venez nous voir dès aujourd'hui :
LE CENTRE DE PEINTURE PIERRE TANGUAY

10465, 1^{re} Avenue, Saint-Georges • 418 228-7920

Menuiserie Gérard Faucher : La Guadeloupe

Alliance COOP : St-Ephrem

Peinture Nelson Morin : St-Prosper

Accommodation Faucher : St-Zacharie

Déco Centre Veilleux : St-Georges

Pose Etchemin : Lac Etchemin

Centre de rénovation H. Fortin inc. : St-Victor

Benjamin Moore
Une peinture inégalée.



CONSEILS FUTÉS POUR CHOISIR LA PISCINE DE VOS RÊVES

Vous avez décidé de faire installer une piscine dans votre cour pour pouvoir profiter pleinement de la saison estivale? Avant de plonger tête première dans ce projet, vous devez d'abord choisir entre les 3 principaux types de piscines offerts sur le marché — hors terre, creusée et semi-creusée —, tout en prenant en considération votre budget, votre terrain, vos besoins et vos goûts!

1. HORS TERRE

D'emblée, si vous ne désirez pas dépenser une somme faramineuse et que votre espace extérieur est plutôt restreint, sachez que la piscine hors terre est tout indiquée pour vous. En effet, son installation rapide et son coût abordable en font une option très intéressante. De plus, il existe dorénavant une grande variété de modèles, alors vous trouverez assurément celui qui comblera tous vos désirs!

2. CREUSÉE

Vous aimeriez que votre piscine soit esthétique et qu'elle puisse s'intégrer à merveille à votre aménagement paysager? Dans ce cas, la piscine creusée demeure le choix par excellence pour installer un point d'eau des plus impressionnants. Bien qu'elle représente un investissement plus important que

les autres types de piscines, la piscine creusée possède un cachet inégalable et embellit indéniablement votre propriété.

3. SEMI-CREUSÉE

Par ailleurs, si votre terrain est en pente et que l'installation d'une piscine hors terre ou creusée s'avère une tâche plutôt ardue, optez pour une piscine semi-creusée. Elle constitue un excellent compromis, car en plus de pouvoir facilement s'adapter au relief de votre cour, la piscine semi-creusée est économique, polyvalente, sécuritaire... et tout simplement magnifique!

Vous n'êtes toujours pas certain du type de piscine qui vous conviendrait davantage? Consultez sans plus tarder un piscinier de votre région pour bénéficier de conseils personnalisés!



(PHOTO: GRACIEUSETÉ)

boutik Electrik

399\$
INCLUS ENSEMBLE
COMPLET BOYAU
À AIR RÉGULIER

599\$
INCLUS ENSEMBLE
COMPLET BOYAU
ARRÊT/DÉPART

625 AIR WATTS

**BOYAU EXCLUSIF
PUISSANTE
SILENCIEUSE
10 ANS DE GARANTIE**

QUANTITÉ
LIMITÉE

PRIME
SUR PLACE
+ 100\$ de rabais
sur 2^e Kit
de boyau

Nous réparons toutes les marques
d'aspirateurs tels que :
ÉLECTROLUX, FILTER QUEEN

8585, boul. Lacroix, Carrefour St-Georges
418 227-2884

GARAGE CHRISTIAN CAMPEAU inc.

L'ENTRETIEN DU TERRAIN **RAPIDE & FACILE**

LA FIÈVRE
SAISONNIÈRE
EST EN COURS!

RE 129 PLUS
NETTOYAGE À
HAUTE PRESSION

379⁹⁵\$

Outil polyvalent pour toutes
les tâches sur votre terrain.

POUR UN TEMPS LIMITÉ

259⁹⁵\$**

PDSM 279,95 \$

KombiSystème KM 56 RC-E

CYLINDRÉE	27,2 cm ³
PUISSANCE	0,8 kW
POIDS	4,3 kg (9,5 lb)*

*Sans carburant.

Easy Start™

Choisissez parmi 14 outils Kombi
Prix en magasin

Assemblage par vis papillon.
Le manchon d'accouplement se déverrouille simplement
en desserrant la vis papillon permettant ainsi
de changer d'outil facilement.

Perche d'elagage

Outil de finition pour rocailles

Balai-brosse

Sarcluse

Coupe-herbe à arbre courbé

Souffleur

Taille-haie

Coupe-bordure à arbre courbé

Les outils Kombi sont vendus séparément. Les outils Kombi ne sont pas tous illustrés.

**Moteur KM 56 RC-E
seulement
Avec L'outil
KOMBI FS tel que
montré 369,90 \$

GARAGE CHRISTIAN CAMPEAU INC.

341, rue Principale, St-Honoré-de-Shenley

STIHLCanada

418 485-6527

www.stihl.ca

PROMESSE D'ACHAT COMMENT INCLURE DES ÉLÉMENTS DE LA PROPRIÉTÉ DANS LA VENTE?



(PHOTO: GRACIEUSEITÉ)

Vous aimeriez acquérir le cabanon, le lustre du hall d'entrée ou le congélateur en même temps que la propriété sur laquelle vous avez jeté votre dévolu? Après avoir vérifié que le propriétaire est disposé à vous vendre les biens convoités, identifiez individuellement chaque élément que vous souhaitez voir inclus dans la transaction en l'indiquant dans la promesse d'achat — et en notant si possible la marque et le numéro de série.

À savoir : si vous voulez profiter de la garantie légale de qualité, vous devez demander à votre courtier immobilier de modifier le formulaire de promesse d'achat en conséquence. Ce dernier prévoit en effet que les biens meubles qui sont inclus dans la vente le sont aux risques de l'acheteur. Si l'offre d'achat est acceptée, le vendeur et vous devrez parapher les modifications ainsi apportées.

AB Auvents Beaucerons

- | | |
|-------------------------|-------------------------------|
| SERVICES | SUR MESURE |
| Réparation et entretien | Auvents fixes et rétractables |
| Imperméabilisation | Abris (garages et entrepôts) |
| Entreposage | Rideaux séparateurs |
| (montage et démontage | Rideaux en lamelles |
| de vos toiles) | |



Rabais de 15%
sur auvent fixe* de mars à avril



Certaines conditions s'appliquent.

19720, 4^e Avenue, St-Georges
Tél.: 418 227-0155 Téléc.: 418 227-0172
www.auventsbeaucerons.com | auventsbeaucerons@cgocable.ca



PAVAGE
SARTIGAN

Une filiale 

Pour vos travaux d'asphaltage
Résidentiel et commercial

ESTIMATION GRATUITE
418 228-3875

Représentant des ventes Richard Roy

Licence RBQ.: 8282-4301-05

COMMENT PEINDRE UN PLAFOND VERTIGINEUX?

Les logements construits dans des bâtiments ayant auparavant eu une fonction autre que résidentielle (une usine, une église ou une école, par exemple) ont habituellement des plafonds très hauts. Or, bien que ces derniers donnent une agréable impression d'espace, ils s'avèrent assez difficiles à peindre. Voici 10 étapes — et quelques conseils — pour y parvenir.

1. Recouvrez le plancher et les meubles avec des toiles de plastique ou du papier journal.
 2. Ouvrez les fenêtres pour faciliter le séchage de la peinture.
 3. Installez un échafaudage parfaitement stable ou un escabeau robuste, en fonction de la hauteur de la pièce.
 4. Uniformisez le plafond en bouchant ses trous ou ses fissures à l'aide d'un produit à base de plâtre, puis poncez les zones réparées à l'aide d'un morceau de papier sablé.
 5. Dépoussiérez la surface et nettoyez-la à l'aide d'un produit non abrasif et d'un linge non pelucheux.
 6. Délimitez soigneusement la section à peindre à l'aide de ruban adhésif conçu à cet effet.
 7. Préparez votre peinture en la remuant à plusieurs reprises à l'aide d'un bâtonnet de bois — si nécessaire, commencez par appliquer une couche d'apprêt.
 8. Peignez les bords du plafond en premier à l'aide d'un pinceau droit. Psitt! Gardez toujours un linge humide à portée de main pour essuyer les petits dégâts sur-le-champ!
 9. Appliquez la peinture au rouleau sur la zone principale en la répartissant de façon homogène. N'appuyez pas trop fort et suivez le sens de la lumière naturelle du soleil pour mieux voir la progression de votre travail.
 10. Laissez sécher la peinture complètement avant d'en appliquer une seconde couche.
- Si vous souffrez de vertiges ou si peindre est une tâche qui vous rebute, n'hésitez surtout pas à engager des peintres professionnels!
- Pour plus de sécurité, travaillez toujours avec un partenaire digne de confiance et prenez des pauses lorsque vous vous sentez fatigué.

CONSEILS COULEUR

Lorsque vous avez la chance d'avoir un plafond haut, vous n'avez pas besoin de le peindre d'une teinte claire — ce truc déco visant à donner une illusion de hauteur est réservé aux plafonds bas. Alors, « gâtez-vous » en peignant votre plafond d'une couleur au moins trois tons plus foncée que vos murs! Enfin, certains spécialistes en décoration recommandent de peindre le haut des murs (sur une bande d'environ 10 à 20 cm) de la même teinte que le plafond, et ce, pour créer un effet enveloppant des plus esthétiques.



(PHOTO: GRACIEUSETÉ)

Constructions ML ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Marco Lachance inc.
RBQ: 82903550-48



Marco Lachance

**Résidentiel
Commercial
Industriel
Agricole**

- Système intérieur
- Rénovation d'après sinistre
- Toiture
- Gypse

Sainte-Clotilde Beauce

Tél.: 418 427-5341 | Cell.: 418 332-0595

www.constructionsmil.com




Arnold

décoration

0%

D'INTÉRÊT

12 VERSEMENTS
MENSUELS ÉGAUX
10 avril au 13 mai 2017

Nous l'avons!

- Couvre-planchers
- Peinture
- Habillage de fenêtres
- Papier peint
- Luminaires
- Service complet



15820, 6^e Avenue, Saint-Georges | 418 228-1224 | www.decorarnold.com | [f](https://www.facebook.com/DecorArnold) / Décor Arnold
decorarnold@hotmail.com

EMBELLISSEZ VOTRE COUR EN Y INSTALLANT UN MAGNIFIQUE BASSIN AQUATIQUE

L'aménagement d'un bassin aquatique dans votre cour constitue une excellente façon d'enjoliver votre espace extérieur et de lui donner de la personnalité. Pour que votre bassin s'intègre harmonieusement au reste de votre jardin, gardez ces quelques conseils en tête!

L'EMPLACEMENT

La première étape consiste à déterminer l'endroit idéal où aménager votre bassin aquatique. Avant tout, il vous faut penser à l'ensoleillement, car votre point d'eau pourra héberger certaines espèces vivantes (plantes, poissons, insectes, etc.) qui auront des besoins particuliers. Ainsi, assurez-vous que votre bassin est suffisamment exposé aux rayons du soleil afin de favoriser la prolifération de la faune et de la flore. Par ailleurs, évitez d'installer votre bassin près d'un arbre, car les racines pourraient tôt ou tard compromettre son étanchéité.

L'APPARENCE

Après avoir trouvé le parfait emplacement pour votre bassin aquatique, vous devez

déterminer sa taille et sa forme. Pour choisir la grandeur appropriée, considérez l'ampleur de votre terrain. Si votre cour est relativement petite, un immense point d'eau ne ferait que la rendre plus exigüe. Le contraire est également vrai : un minuscule bassin passerait vite inaperçu au milieu d'un immense terrain! Retenez que votre bassin doit compléter votre jardin, car tout est une question d'équilibre. En outre, il existe des modèles préformés (en polyester, en résine ou en fibre de verre, par exemple) de tailles et de formes variées qui conviennent parfaitement à la plupart des terrains.

Finalement, lorsque vous aurez choisi l'emplacement et délimité l'espace qu'occupera votre bassin, il ne vous restera plus qu'à commencer à creuser!



PHOTO: BRACJEUSTE



ROYER®

LE RESPECT DU TRAVAIL

2350GSP

- Botte 8 pouces fabriquée au Canada
- Doublure R-SKIN™ respirante
- Semelle ARROW™ flexible
- Technologie XPAN®

DISPONIBLE EN MAGASIN CHEZ



CAMERON
CHAUSSURES INC.

12370, 1^{re} avenue, St-Georges,
Qc, G5Y 2E1 // 418 228-2472



Toujours plus vert que chez le voisin!

Commercial Résidentiel
Entrepreneur paysagiste

**GAZON CULTIVÉ
DE PREMIÈRE QUALITÉ**



Keven Mercier 3880, 30^e Avenue Saint-Georges
www.gazonmercier.com
418 222-3957






**GRANDE EXPERTISE
QUALITÉ EXCEPTIONNELLE
PRODUITS PERSONNALISÉS ET DISTINGUÉS**



SIÈGE SOCIAL À SAINT-GEORGES
Parc industriel
8455, 25^e Avenue, Saint-Georges
418 228-0299

SUCCURSALE DE LÉVIS
Halles de l'habitation
5781, boulevard Wilfrid-Carrier, Lévis
418 835-0299

www.ultimafenestration.com | Suivez-nous 

*Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin.



**ULTIMA
FENESTRATION**

Du style plein la vue



(PHOTO: GRACIEUSETÉ)

FAITES-LE VOUS-MÊME INSTALLEZ UNE BARRE REPOSE-PIEDS SUR VOTRE ÎLOT DE CUISINE

Présent dans la plupart des cuisines au goût du jour, l'îlot est un meuble des plus polyvalents. Si vous utilisez régulièrement le vôtre pour prendre l'apéro, une collation ou un repas complet, sachez que vous pourriez le rendre encore plus pratique et ergonomique en quelques tours de perceuse... et à prix doux! Comment? En le dotant d'une élégante barre repose-pieds en métal.

Vérifiez les dimensions de votre îlot et rendez-vous dans une quincaillerie de votre région. Vous y trouverez toutes les pièces nécessaires à l'exécution de ce projet : raccords, tubes, supports, faîteaux (ornements), embases, vis, etc. La seule décision délicate à prendre consistera à choisir le métal dont le fini se mariera le mieux à votre décor : est-ce que ce sera l'acier inoxydable, le laiton ou la fonte?

Avant l'installation, prenez soigneusement vos mesures — et deux fois plutôt qu'une! Placée parfaitement de niveau, la barre doit être fixée de manière à ce que vos pieds s'y appuient de la façon la plus naturelle et confortable possible. À vos outils!



YVAN COUTURE
président

TOÎTURE YVACO ENTREPRENEUR COUVREUR SPÉCIALISÉ SAINT-GEORGES, BEAUCE

- Rénovation de toitures résidentielles et tout autres rénovations
- Charpenterie: modification, ajout, lucarnes, tourelles, garde-soleil
- Murs extérieurs : isolation, revêtement, isolation et ventilation des entretoits et pose de ventilateurs MAXIMUM
- Portes, fenêtres, galeries, patios, escaliers, exédages en aluminium « Soffite »
- Licence R.B.Q. 8003-2014-10 | Membre de l'APCHQ
- Assurance-responsabilité + CSST
- Couvreur depuis 1980
- Estimation et contrat détaillés

TÉL. : 418 228-5188 CELL : 230-6350

57170237

ASPHALTEK

Votre spécialiste en restauration
et en imperméabilisation de surfaces!

Peu importe votre problème avec vos
surfaces en béton, asphalte ou pavé uni,
nous avons la solution idéale pour vous!

ASPHALTEK.COM

Asphaltek

Asphaltek possède l'expertise et l'équipement afin de vous offrir un service de grande qualité, tant au niveau du colmatage de fissures à chaud que du scellement de la surface entière.



Pavetek

Nous effectuons le nettoyage complet, la réfection du sable polymère, le nivellement et l'imperméabilisation de votre pavé pour lui redonner sa beauté d'antan.



Quartztek

Recouvrement décoratif en quartz pour surfaces de béton, bois, polystyrène, acier,... La noblesse du quartz, combinée à notre formulation polymère élastomère, procure à vos surfaces un fini antidérapant et une protection contre les effets néfastes du sel et du calcium. Notre recouvrement peut être appliqué autant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Idéal pour recouvrir les balcons, patios, escaliers, contours de piscine, planchers de garage et de cuisine, solages, entrées de maison,...



**CONTACTEZ-NOUS DÈS AUJOURD'HUI POUR
VOTRE DEMANDE DE SOUMISSION GRATUITE!**

418 227-7069

(Nouvelle-Beauce)

418 420-5387

jpingras@asphaltek.com



Soyez prêt pour le grand ménage

chez **Armand Lapointe**
Équipement

STIHL®

KombiSystème Km 56

- Moteur puissant de 27 cc à quatre orifices
- Arbre démontable facilite le raccordement sans outil des accessoires offerts en option
- Arbre d'entraînement garanti à vie

259\$

moteur seulement
Accessoires en option
du KombiSystème

- Débroussailluses
- Coupe-bordures
- Balais
- Taille-haies
- Émondoirs
- Bécheuses
- Souffleur à feuilles

Laveuse à pression

RE 129 Plus
électrique

1378 psi
GARANTIE
2 ANS

379\$

Système d'entretien des terrains MM 55 Yard Boss^{MC}

ENSEMBLE DE ROUE GRATUIT

Léger, puissant et polyvalent pour l'entretien des terrains avec des accessoires en option pour une plus grande polyvalence.

- | | | |
|------------------|----------------|-----------|
| 1-Bêcheuse* | 4-Aérateur* | 6-Brosse* |
| 2-Pioche* | 5-Déchaumeuse* | 7-Balai* |
| 3-Coupe-bordure* | | |

449\$

MS 261C

Cylindrée : 50,2 cm³
Puissance : 3 kW
Poids : 4,75 kg (10,9 lb)

PRIX
IMBATTABLE!



199⁹⁵\$

MS 170



GARANTIE 2 ANS

- Moteur de 30 cc
- Allumage électronique 2 ans
- Système anti-vibration et frein de chaîne à inertie Quickstop*
- Poids 4,6 kg

RB 200
à essence
2500 psi

599⁹⁵\$

MS 250



- Moteur de 45 cc
- Allumage électronique garanti 2 ans
- Système anti-vibration et frein de chaîne à inertie Quickstop*
- Tendeur de chaîne latéral et graissage de chaîne automatique

379\$

Promotion pour un temps limité

ARMAND
LAPOINTE
ÉQUIPEMENT

#1
au Québec

561, rang
Ste-Caroline,
Saint-Victor
418 588-3567

www.armandlapointequipement.com



Une Journée des ressources humaines bien remplie en Beauce

JEAN-FRANÇOIS FECTEAU
jean-francois.fecteau@tc.tc

COMMUNICATION. La 16e Journée ressources humaines en Beauce aura lieu le 9 mai au Centre de congrès Le Georgesville. Elle aura pour thème «La force d'une vision au cœur d'une transformation».

Cette journée s'adresse à toute personne désireuse d'en apprendre davantage sur de saines pratiques en matière de gestion des ressources humaines. Chaque participant aura droit à deux ateliers ainsi qu'à deux conférences. La plénière d'ouverture «La force de la communication au cœur d'une transformation» sera animée par Robert Bouchard, conférencier, avocat et médiateur chez Groupe Conscientia. Luc-Richard Poirier, conférencier et président d'Intelligence Santé, prononcera la conférence de clôture «Imaginez le courage de changer le monde».

M. Poirier, prodiguera aussi ses meilleurs conseils lors d'un atelier intitulé «Multipliez l'impact de votre comité de sécurité et de santé globale sans perdre de vue les vraies affaires».

Me Yannick Richard et Me Marika Quirion, avocats chez Cain Lamarre, animeront l'atelier «Quel est votre droit de gérance lors de transformations organisationnelles ?». Jacques Forest, CRHA et psychologue, professeur titulaire à l'École de science de la gestion de l'Université du Québec à Montréal animera la formation «Utiliser ses forces au quotidien pour augmenter la performance».

Finalement, Suzanne Giroux, MBA, stratège en créativité organisationnelle, L'Hémisphère droit, Institut de créativité consciente, animera l'atelier «Transformez vos relations humaines



en communiquant grâce aux sept niveaux de conscience».

Le comité organisateur est composé de la coordonnatrice Anne-Marie Lessard (L'Essor Humain, Stratège en ressources humaines), Édith Vignola (Clermond Hamel Ltée), Marco Fortier (Garaga), Michèle Giroux (Cégep Beauce-Appalaches), Sylvie Labonté (Groupe Isofoam), Maryse LaRoche et Vincent Lessard (Centre local d'emploi de Saint-Georges).

L'événement est rendu possible grâce à la contribution financière d'Emploi-Québec de la Chaudière-Appalaches, en collaboration avec le Conseil économique de Beauce (CEB). Le formulaire d'inscription est disponible sur le site Web de l'événement au www.jrhenbeauce.com et un rabais est applicable jusqu'au 21 avril.

Le comité organisateur de la 16e édition de la journée des ressources humaines.

(Photo TC Media - Jean-François Fecteau)

LES CAFÉS CAUSERIES DU DÉPUTÉ

**Chers amis,
vous êtes cordialement
invités à venir me
rencontrer et échanger
sur les sujets qui vous
préoccupent aux dates
et lieux suivants :**

André Spénard, Député de Beauce-Nord
700, rue Notre-Dame Nord, Bureau E
Sainte-Marie (Québec) G6E 2K9 • 418 387-2044
aspenard-beno@assnat.qc.ca

Pour me suivre :

Facebook: André Spénard-Député de Beauce-Nord
Twitter: @AndreSpénard

**Vendredi 21 avril
2017
de 7h00 à 8h30**
TIM HORTONS
BEAUCEVILLE

**Vendredi 12 mai
2017
de 7h00 à 8h30**
HÔTEL HISTORIQUE
ROUTE 66
SAINT-VICTOR

*Vos opinions et avis sont
importants pour moi.
Alors, venez les partager
avec votre député.*
- André

SFL l'avenir

SFL, C'EST BON POUR LA RETRAITE.

Bien planifier sa retraite, c'est avoir les revenus suffisants pour en profiter.

C'est le bon moment de revoir votre stratégie financière et de l'adapter à vos nouveaux besoins : assurances (vie, maladie grave), épargne pour la retraite, placements.

Communiquez avec nous pour planifier votre retraite et vos futurs projets.

Centre financier SFL des Deux Rives
500, 87^e rue
Saint-Georges (Québec) G5Y 7L9
418 227-6666 | sfldeuxrives.ca

Partenaire de Desjardins
Sécurité financière
Centre financier
DES DEUX-RIVES

Cabinet de services financiers

**DES SOLUTIONS POUR TOUTES LES ÉTAPES DE VOTRE VIE.
PARCE QUE TOUT EST POSSIBLE.**

* Marque déposée propriété de Desjardins Sécurité financière, compagnie d'assurance vie

L'Éclairneur Progrès - Le mercredi 12 avril 2017 - 31

Plus de nids-de-poule à prévoir à Saint-Georges



JEAN-FRANÇOIS FECTEAU
jean-francois.fecteau@tc.tc

TRANSPORT. Le maire de Saint-Georges, Claude Morin, reconnaît que la saison de nids-de-poule est bien amorcée sur le territoire.

«Ce sont des nids-de-poule de luxe, puisque nous en avons plus cette année», remarque M. Morin.

La Ville reçoit aussi des plaintes de citoyens concernant l'état des chaussées qui sont sous la responsabilité du ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports. L'une des artères les plus critiquées dernièrement est le boulevard Lacroix.

Cette artère profitera d'interventions du Ministère tel que mentionné dans sa programmation 2017-2019 au mois de mars dernier. Saint-Georges en faisait la demande depuis trois ans. «Avec les travaux d'Hydro-Québec de l'automne passé et les périodes de gel et de dégel, le boulevard a travaillé beaucoup. Ça n'a maintenant plus de sens», déplore le maire Morin.

Il soutient que l'asphaltage de cette route sur



Le boulevard Lacroix sera refait sur une distance de 3,2 kilomètres. (Photo TC Media - Jean-François Fecteau)

3,2 km à l'est de la 126e Rue devrait avoir lieu cette année. Or, le Ministère n'a pas voulu confirmer si le chantier aura lieu cette année.

UN COUP CETTE ANNÉE

De son côté, Ville de Saint-Georges a dans ses cartons plusieurs projets de réfection de son réseau

roucier selon le maire Morin. «Cette année on donne un grand coup, puisque le projet du mur de soutènement mobilisera l'ensemble de nos équipes dès l'an prochain», affirme le maire.

Quant au budget de réparation de nids-de-poule avec asphalte à froid, celui-ci oscillera autour de 20 000 \$ pour près de 280 kilomètres de route.

M. Morin ajoute que le conseil est disposé à injecter des sommes supplémentaires au besoin.

La population peut signaler les nids de poule sur le site Internet de la Ville de Saint-Georges www.saint-georges.ca/311/. Les gens peuvent aussi y glisser des photos au besoin et les demandes sont transmises directement au Service des travaux publics.

145 000 \$ pour deux organismes de soutien aux familles

FAMILLE. Québec accorde une subvention à l'Association des familles monoparentales et recomposées de la Chaudière et la Maison de la Famille Beauce-Etchemins.

Chacun des deux organismes recevra 69 615\$. La Maison de la Famille bénéficiera de 5970\$ de plus pour ses services de halte-garderie.

Cette aide financière permettra à ces deux organismes de poursuivre leur rôle de soutien

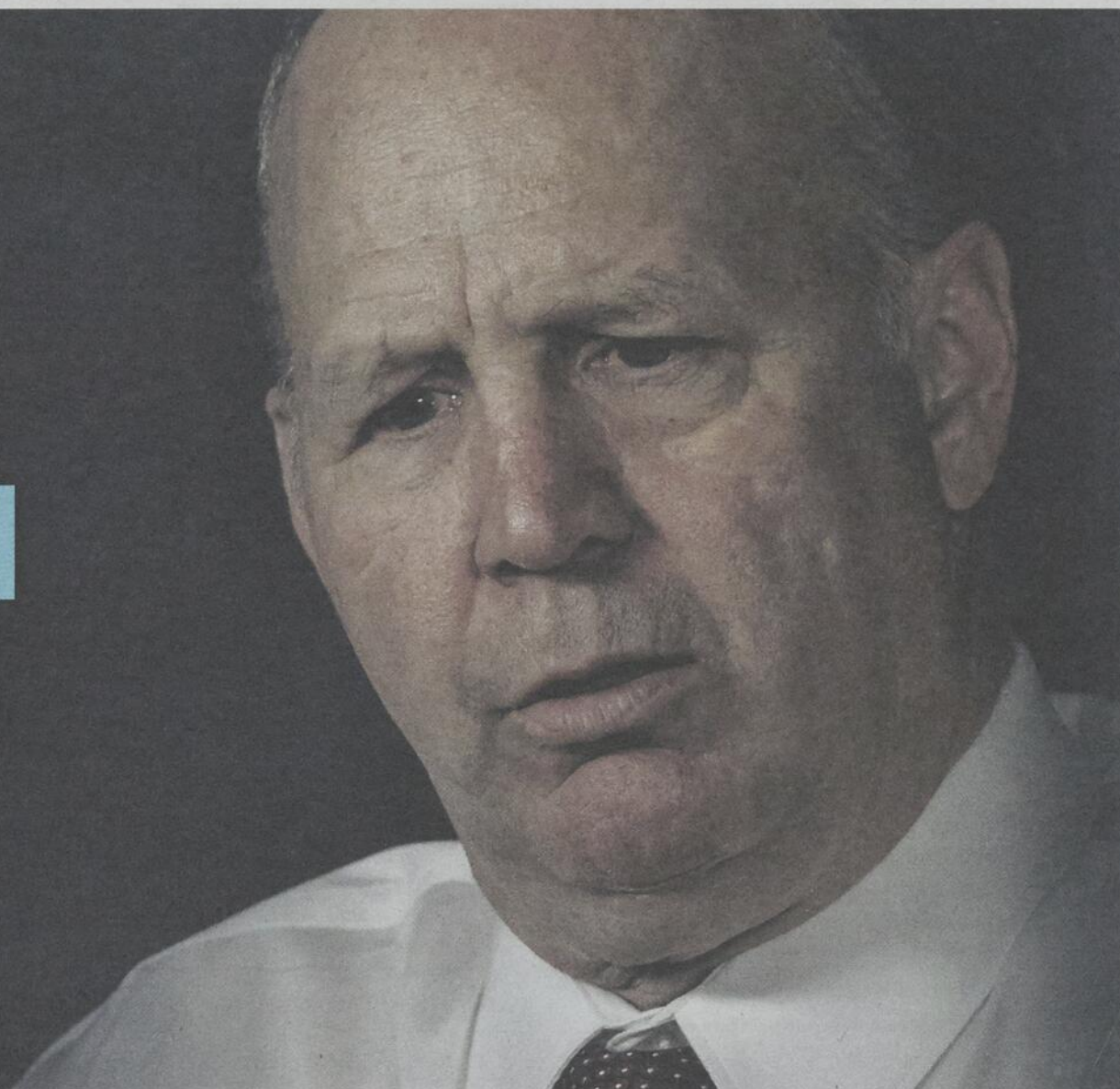
communautaire à la famille. Ces deux organismes ont pour mission de favoriser un environnement propice à l'apprentissage pour les enfants.

Cette annonce fait partie de l'enveloppe de 20 M\$ accordée par le gouvernement du Québec

aux organismes communautaires soutenus par le ministère de la Famille (OCF).

Cette subvention signifie davantage d'activités pour encourager l'éveil à la lecture et la littérature familiale. (M.B.)

CLAUDE JULIEN VEUT UN DÉPART CANON



Les Jardiniers de l'île honorés

COMMUNAUTÉ. Le 30 mars, 18 citoyens bénévoles membres des Jardiniers de l'île ont reçu la Médaille du Lieutenant-gouverneur pour les aînés. Cet honneur vise reconnaître le travail de ces bénévoles pour l'entretien des aménagements horticoles de l'île Pozer de Saint-Georges et son embellissement.

Le lieutenant-gouverneur du Québec, J. Michel Doyon, a remis les distinctions aux Jardiniers de l'île, et ce, en présence du maire

de Saint-Georges, Claude Morin.

Les lauréats sont : Normand Poulin, président, Jean-Yves Barrière, Nicole Bisson, Gaétan Breton, Julie Busque, Danielle Champagne, Cécile Coulombe, Charles A Gaudet, Victor Gilbert, Raoul Grégoire, Denyse Hallé, Robert Lachance, Antoinette Lessard, Romuald Rancourt, Denis Roy, Geneviève Roy, Agathe Rodrigue et René Turcotte. (J.-F.F.)



Michel Doyon a présidé la cérémonie de remise en présence du maire Claude Morin et des Jardiniers de l'île. (Photo TC Media - Jean-François Fecteau)

Récompenser les gens qui se sont pris en main



Le comité organisateur est entouré de Claude Morin et Serge Thomassin, maire et conseiller à Ville de Saint-Georges, ainsi que Jean-Denis Parent et Maryse Lambert, propriétaires du Rock Café. (Photo Gracieuseté)

COMMUNAUTAIRE. Créé par Au Bercaïl et des intervenantes du CISSS de Chaudière-Appalaches, la première édition du souper-rencontre «Rock d'un soir» présenté le 27 mars au Rock Café à Saint-Georges a été un succès selon le comité organisateur.

Cet événement a été l'occasion de récompenser les efforts fournis par 75 hommes et femmes dans leur cheminement personnel de réinsertion sociale.

«Nous souhaitons ainsi donner un élan positif et contribuer différemment à la motivation de ces personnes à poursuivre dans la bonne voie», précise Au Bercaïl par voie de communiqué.

Au Bercaïl et le CISSS C-A espéraient aussi que ce souper contribuerait à faciliter le partage entre des hommes et femmes ayant des

parcours différents dans un contexte positif, détendu et festif.

C'est pour cela que le comité organisateur a aussi inclus dans ce rassemblement 25 invités spéciaux choisis pour leur impact quotidien dans la vie des personnes fréquentant les services d'Au Bercaïl, de l'Accueil Inconditionnel et du CISSS de Chaudière-Appalaches.

Le maire de Saint-Georges, des représentants de la police, du service de psychiatrie de l'hôpital, du personnel du CISSS, d'organismes communautaires, des pharmaciens, avocats et hommes d'affaires ont accepté l'invitation.

Le comité organisateur du «Rock d'un soir» était formé de Sarah Bellemare, Véronique Dussault, Marie-Ève Garneau, Nancy Poulin et Émilie Vachon. (F.D.)

VOUS, VOUS N'AVEZ QU'À VOUS ABONNER

Première ronde dès le 12 avril



Le rythme des séries exclusivement sur

TVA SPORTS

DROIT AU COEUR

tvsports.ca / l'appli

TVA **TVA** **TVA**
SPORTS SPORTS 2 SPORTS 3

COCKTAIL BÉNÉFICE ANNUEL 2017



SAINT-GEORGES

Le Club Lions de Saint-Georges
remercie tous les collaborateurs qui
ont permis de faire du cocktail-bénéfice
du 10 mars dernier

un franc succès!
Merci!

metro

CLERI
La Source
du sport.

UNIGLOBE

Boutique
NUANCE
B.J.S.

MECHOUI BEAUCE BOEUF
MANGE LA VIANDE

LES GAGNANTS DU TIRAGE 2017

- CLAUDE GILBERT** Crédit voyage de **1 000\$** chez Uniglobe Infinity
MARC BOISSONNEAULT Bon d'achat de **250\$** chez Les Pneus Beaucerons
PIERRE MADORE Forfait d'une valeur de **250\$** à l'hôtel Le Georgesville
RICHARD VEILLEUX Bon d'achat de **500\$** chez Boutique Nuance BJS Inc.
STEVE THOMPSON Bon d'achat de **500\$** chez Méchoui Beauce Boeuf
PIERRE DION Bons d'achat de **500\$** dans 5 restaurants de la région
MAXIM CARON Bon d'achat de **1 000\$** chez Cleri Sport
NICOLE ET DIANE Bon d'achat de **1 000\$** chez Métro Laval Veilleux & Fils
DOMINIQUE PÉPIN **GRAND PRIX** de **10 000\$** en argent comptant

les pneus
Beaucerons

le Georgesville
Hôtel • Centre de congrès • Relais santé

Boston Pizza

HARVEY'S

RESTAURANT
APRI

LA CAGE
BRASSERIE SPORTIVE

restaurant
le bec fin

Style
MUSIQUE

L'Éclaireur
Progrès

IMPRESSION **gp**



M. Dominique Pépin (au centre) et M. Francis Roy (à droite)
se partageront la somme de 10 000\$.
Ils sont accompagnés des Lions Andrew Doyon,
Dave Lagrange et Dominic Groleau.

Félicitations!

BEAUCE EN BREF



Un déjeuner pour la Société d'Alzheimer

Un déjeuner bénéfique organisé par le Cercle des Châtelaines de Saint-Georges a permis de remettre la somme de 900 \$ à la Société d'Alzheimer de Chaudière-Appalaches. L'activité, qui a eu lieu le 26 mars au Club Aramis, a attiré plus de 115 personnes. La présidente du Cercle des Châtelaines, Julie Poulin, a expliqué que les déjeuners bénéfiques servent à aider un organisme ciblé pendant l'année. «Nous sommes conscientes que les organismes ont besoin d'être appuyés financièrement pour réaliser leur mission», dit-elle. Les Châtelaines remercient leurs partenaires, Ultra Prix, Maxi et le Georgesville, qui ont contribué au succès de l'activité. (Photo gracieuseté)

Conférence de la Société d'horticulture la Chaudière fleurie

La Société d'horticulture la Chaudière fleurie invite les jardiniers à la conférence de Richard Côté ayant pour thème «Les Coléus, des plantes à découvrir» le 17 avril prochain à 19h au Centre culturel Marie-Fitzbach. Ce conférencier horticole a produit en 2016 plus de 500 plants de Coléus de 40 variétés

différentes. Rappelons que les conférences sont gratuites pour les membres de la Société. Les non-membres doivent défrayer 5 \$ par activité.

Comité d'aide de Beauceville

Le Comité d'aide de Beauceville tiendra son assemblée générale annuelle le mardi 25 avril à 19h à la salle de l'hôtel de ville de l'endroit. Tous les membres y sont invités.



cinéma
centre-ville

VENREDI 14 AU 20 AVRIL 2017

Les Ciné-Dollars,
le cadeau idéal
pour Pâques!

Horaires spécial pour Pâques!

LE DESTIN DES DANGEREUX



LA BELLE ET LA BÊTE



HORAIRE POUR CES 2 FILMS

VENREDI - SAMEDI - DIMANCHE & LUNDI: 12h50 - 15h30 - 18h50 - 21h30
MARDI À JEUDI: 18h50 - 21h30

La direction et le personnel vous souhaite une Joyeuse Pâques

LES SCHTROUMPS

LE VILLAGE PERDU

3D & 3D

PRÉSENTÉ EN 3D À 15h25 - 21h25



LEADER NÉ

LE BÉBÉ BOSS

3D



DEMAIN

TOUT COMMENCE

OMAR SY
CLEMENCE POESY
ANTOINE BERTRAND



HORAIRE POUR CES 3 FILMS

VENREDI - SAMEDI - DIMANCHE & LUNDI: 12h55 - 15h25 - 18h55 - 21h25
MARDI À JEUDI: 18h55 - 21h25

Les aventuriers voyageurs

CE SAMEDI 15 AVRIL 15h25
ET
CE MERCREDI 19 AVRIL 18h55

ÎLE DE LA RÉUNION

DÈS VEN. 21 AVRIL (À CONFIRMER)



HOSTILES ET ARMÉS

WARRIOR
COOLEY
ARHIE
HAMMES
BRIE
LARSON
GILLIAN
MURPHY
JACK
REYNOLDS

CINÉMA EN FOLIE 7.50\$ TOUTS LES MARDIS & JEUDIS
ADMISSION GÉNÉRALE 3.00\$ DE PLUS POUR LES FILMS 3D

Ciné-Info
418 228-6000
Synopsis & horaires
WWW.CINE-FLASH.COM

TVA

dès le 19 avril



MERCREDI 19H

Arrive en campagne

Téléchargez l'application en famille.



Télécharger dans l'App Store

Disponible sur Google Play



COMMUNAUTAIRE

Activités au Centre-Femmes de Beauce : Café La Jasette, le mercredi matin, à 9 heures. Le thème du 19 avril : « Jour de la Terre », et animé par madame Solange Drouin, intervenante au Centre-Femmes. Café et rôties dans un cadre amical, gratuit et sans inscription. Places disponibles pour le groupe intitulé « Défis du jeudi ». 2 défis par semaine, pendant 10 semaines, le jeudi à 13h30, du 20 avril au 22 juin 2017. Inscription requise et gratuite. Bienvenue à toutes les femmes au 12725, boul. Lacroix, Ville St-Georges. Informations au 418 227-4037. (12 avril)

Association Bénévole Beauce Sartigan : Déjeuner-conférence le mardi 18 avril à 8h30 au restaurant Baril Grill de Saint-Georges. La conférence de Sylvie Fortier se déroulera sous le thème « Le défi de la génération sandwich ». Cette génération est celle coincée entre les exigences des soins à dispenser à leurs parents vieillissants et leurs propres enfants. Des trucs pour arriver à garder l'équilibre et à ne pas s'oublier vous seront proposés. Coût : 10\$ pour le déjeuner et la conférence. Inscription obligatoire au 418 228-0007, poste 0.

Cercle des Fermières de Saint-Zacharie #25 : Assemblée régulière le mercredi 12 avril à 19h au local de l'Âge d'or au sous-sol de l'église. Conférence d'un invité de l'Éclaircie. Exhibits de l'atelier de tunisien. Apportez les morceaux du concours. Dates importantes: Journée de la terre le 22 avril; Semaine de l'action bénévole du 23 au 28 avril et Journée de l'ACWW le 29 avril. Bienvenue à tous! (12-19 avril)

Club Fadoq L'Assomption : Pour renouvellement ou nouvelle adhésion, nos bureaux situés au sous-sol de l'église L'Assomption sont ouverts les mardis et jeudis de 12h30 à 15h30. Informations: Odile au 418 228-5743 ou Louise au 418 227-1559.

Club Fadoq Saint-Georges : Soirée de danse avec le duo Raymond et Francine le dimanche 16 avril à 19h30 à la salle paroissiale. Bienvenue à tous! (12 avril)

Club Fadoq Saint-Prospère : Vous invite à une soirée dansante le dimanche 23 avril à 19h30 au Centre culturel. Bienvenue à vous tous et amis de l'extérieur qui veulent s'amuser avec l'orchestre Raymond et Francine. Un léger goûter sera servi.

Nous fêterons cette année la Fête de la fidélité pour les couples qui célèbrent leurs 5^e, 10^e, 15^e, 20^e, 25^e, etc., anniversaires de mariage le 28 mai. Messe à 10h30, suivie d'un dîner. Veuillez confirmer votre présence au 418 594-881 ou 418 594-8825 avant le 19 mai. Bienvenue à tous. (12-19 avril)

Filles d'Isabelle, Cercle Mont-Carmel #1141 Saint-Zacharie : Nous fêterons notre jubilé d'or, soit le 50^e anniversaire de fondation de notre cercle, le 7 mai. Invitation aux membres Filles d'Isabelle à venir fêter avec nous ainsi que toutes personnes qui ont déjà fait partie du Cercle Mont-Carmel.

10h30: Messe à l'église de Saint-Zacharie.
Midi: Banquet et vin d'honneur au sous-sol de l'église. Informations et réservations au plus tard le 7 avril auprès de Thérèse Paradis au 418 593-3024 ou Colette Cormier au 418 593-7941. (12 avril)

Filles d'Isabelle, Cercle Élisabeth Leseur : Rencontre mensuelle le mardi 18 avril à la salle du 2^e étage de la résidence Le St-Guillaume de Saint-Georges à 19h. Bienvenue à toutes! (12 avril)

Groupe d'entraide pour arthritiques Beauce-Appalaches : Déjeuners amicaux les premiers jeudis de chaque mois à 9h (4 mai et 1^{er} juin) au restaurant Le Baril Grill de Saint-Georges. Les déjeuners sont aux frais de chacun. Prenez note qu'il n'y aura pas de déjeuner au mois de juillet et août.

Cours Aquaforme adaptés aux arthritiques les lundis et mercredis de 17h à 18h du 24 avril au 29 mai au Cégep Beauce-Appalaches de Saint-Georges. Coût: 75\$ pour 12 cours. Inscription: Huguette Fortier au 418 228-4825. (12 avril)

Maison des jeunes de la MRC Robert-Cliche : Un après-midi dansant aura lieu le dimanche 9 avril de 13h30 à 16h30 à la salle municipale de Saint-Odilon. Le coût à l'entrée est de 7\$. Collation et prix de participation. Les profits seront remis à l'école Arc-en-Ciel. Pour informations: 418 957-2892. Bienvenue à tous! (5 avril)

Les Chevaliers de Colomb de St-Victor : Vous invite à une soirée dansante le samedi 22 avril au 311, rue Ambroise avec l'orchestre de Marcel Vachon de 19h30 à 22h30. Bienvenue à tous. Information: Gérard Lessard. Prix de présence. Tél.: 418 588-6369 ou 418 225-6749 (12-19 avril)

Et si on dansait : Après-midi de danse avec le duo Marcolain à la Seigneurie du Jasmin le dimanche 16 avril de 13h30 à 15h30. Bienvenue à tous! (12 avril)

Centre Molé :
5 mai
Prier avec les chants de Taizé

19h à 20h
Gilles Cloutier
C'est gratuit

Les Activités du Café Chrétien :
Veuillez prendre note que nous serons fermés les 14, 15 et 16 avril pour le congé de Pâques. Joyeuses Pâques à tous!

Centre-Dieu L'Ami - Centre d'accueil et d'écoute : Centre de spiritualité au 2^e étage de Place Centre-Ville à Saint-Georges. Horaire du lundi au vendredi de 9h30 à 11h30 et de 13h à 16h. Services gratuits: accompagnement et bibliothèque. Informations: 418 228-7545.

Carrefour jeunesse-emploi de Beauce-Sud : Des services professionnels et gratuits pour les jeunes de 16 à 35 ans: orientation, employabilité, informations scolaires et professionnelles, projets à l'étranger, soutien à l'entrepreneuriat, projets jeunesse, accès Internet et plus encore! Information: www.cjebeauce-sud.com ou 418 228-9610

Centre d'écoute et de prévention du suicide Beauce-Etchemin : Ça t'intéresse? Le Centre est à la recherche de personnes qui désirent s'impliquer dans la communauté. Une formation pour devenir bénévole est prévue à l'automne. Contact-nous 418 228-3106. (oct.)

Centre-Femmes de Beauce : Vous êtes une femme à faibles revenus et avez un ou des enfants de moins de 18 ans, nous avons des places disponibles à notre groupe de cuisine collective. Inf. et inscr.: 418 227-4037.

Le CEPS Beauce-Etchemins : Offre un service d'écoute téléphonique, d'aide et de référence de 16h à minuit en Beauce-Etchemins. Ce service est anonyme et confidentiel et offert par des intervenants bénévoles qualifiés. Nous offrons également un service d'aide et d'accompagnement individuel et de groupe pour toutes personnes vivant un deuil (jeunes et adultes), pour nous joindre, veuillez composer le 418 228-0001.

CESSE : Vient en aide aux enfants abusés sexuellement par des tiers personnes autres que les parents, en Beauce-Etchemin. Lorsqu'un enfant a été victime d'un pédophile, il est extrêmement important qu'on lui apporte de l'aide le plus rapidement possible afin d'éliminer les séquelles qui pourraient en résulter. Pour de l'aide ou des infos: 418 222-8998 du lundi au vendredi incl. de 9h à 16h. (service gratuit et confidentiel).

Centre de recherche d'emploi Beauce-Etchemins : Vous êtes sans emploi? Bénéficiez de nos services gratuits pour vous aider à retourner sur le marché du travail. Le tout est rendu possible grâce à la contribution financière d'Emploi-Québec de la Chaudière-Appalaches. Prenez rendez-vous avec un conseiller au 418 227-5445 ou 418 386-4445 ou par courriel à l'adresse www.crebe.qc.ca.

Croisée des chemins Groupe d'entraide : chaque mercredi à 19h30 à la Croisée des chemins au 18480, boulevard Lacroix, Saint-Georges. Ouvert à tous. Pour informations: 418 227-0897.

Dons au décès : Nous sommes disponibles pour recueillir vos dons dans les salons funéraires lors des décès d'un de vos proches. Ces dons seront envoyés à la Société d'Arthrite pour la recherche. Reçu officiel pour fin d'impôt à partir de 5\$. Pour informations: Huguette Morin 418 228-1352.

Dons de vêtements : Diabète Beauce-Etchemin tient à vous aviser que des contenants en métal bleu sont placés un peu partout à St-Georges. Les gens répondent en grand nombre et il nous fallait trouver d'autres endroits stratégiques pour recueillir des vêtements en « bon ordre ». L'argent reçu pour ces dons de vêtements reste dans la région. Inf.: 418 227-1608.

Groupe de lecture de la PAROLE de Dieu (Prières et Partage de la Parole) : Les mercredis matin de 8h50 à 10h00 au Centre Familial de ressourcement catholique au 1450, 8^e Avenue (coin 15^e rue) Saint-Georges Ouest. (Rampe d'accès pour personnes à mobilité réduite). Pour plus d'informations: Contactez Mme Lisa Lachance au 418 222-5688 ou lesvoixducoeur@gmail.com.

Gamblers anonymes : L'organisme (GA) tient ses réunions tous les jeudis à 19h30 au sous-sol de l'église L'Assomption (salle Oasis). Les personnes ayant un problème de jeu n'ont qu'à s'y rendre et ils seront les bienvenus. GA fonctionne sur le modèle des AA (alcooliques anonymes) Impulsifs-Compulsifs anonymes vient en aide aux gens qui ont des problèmes à gérer leurs émotions. Les rencontres ont lieu tous les mardis à compter de 19h30 au CLSC St-Georges (12325, 25^e Av.). Pour infos: 418 230-5816

Groupe support venant en aide aux personnes qui souffrent de dépression : Rencontre tous les mardis à 19h30. Pour info: 418 227-2725.

Joueurs compulsifs : La maison L'Odyssée tient à informer la population Chaudière-Appalaches ainsi que la région de Québec qu'elle offre une thérapie intensive de 28 jours pour les personnes aux prises avec une dépendance (jeu compulsif, alcool et drogue). Des professionnels compétents assurent les services de réadaptation. Les personnes désireuses d'obtenir de plus amples infos peuvent communiquer au 418 387-7071 ou au numéro sans frais: 1-877-387-7071. L'ardeur et le dynamisme des professionnels saura vous soutenir tout au long de votre démarche.

L'ADOberge Chaudière-Appalaches est un milieu de vie offrant une gamme de services pour les 12-17 ans en difficulté et/ou en rupture avec leur milieu familial : services de prévention, de dépannage et d'hébergement temporaire mixte. Organisme membre Regroupement des Auberges du cœur du Québec. Pour rejoindre une intervenante de St-Georges: 418 313-3603 ou intervenant-de-liaison@live.fr

La Société canadienne du cancer offre un service d'information sur tout ce qui touche le cancer : les traitements, les médicaments, le contrôle des effets secondaires, les services de soutien affectif et d'aide financière, entre autres. La ligne sans frais 1 888 939-3333 est accessible du lundi au vendredi de 7h30 à 21h.

La Maison de la Famille : Un lieu où des parents ayant des enfants de différents âges peuvent se rencontrer pour échanger des idées, des trucs et s'entraider. Inf.: 418 228-9192.

Le CALACS Chaudière-Appalaches est une ressource spécialisée en matière d'agression sexuelle : Il vient en aide aux victimes d'agression sexuelle (enfants, ados, femmes) et leurs proches. Pour information: 418 774-6856 ou info@calacsa.qc.ca.

Le CEPS Beauce-Etchemins : Offre un service d'écoute téléphonique, d'aide et de référence de 16h à minuit en Beauce-Etchemins. Ce service est anonyme et confidentiel et offert par des intervenants bénévoles qualifiés. Nous offrons également un service d'aide et d'accompagnement individuel et de groupe pour toutes personnes vivant un deuil (jeunes et adultes), pour nous joindre, veuillez composer le 418 228-0001.

Le Diabète «la nouvelle épidémie» affecte de plus en plus les jeunes personnes : Diabète Beauce-Etchemin offre gratuitement à ses membres des séances d'infos, des rencontres privées, prêts de livres. Magazine Plein Soleil 4 fois par année. Pour devenir membre, c'est gratuit la 1^{re} année: 418 227-1608. Pour info., ouvert tous les jours de la semaine de 9h à 11h et 13h à 16h.

Le Groupe des déjeuners du dimanche : Tient maintenant ses activités au Restaurant Le Saint-Ben's de Saint-Georges. Les déjeuners ont lieu les dimanches matins à 9h. Informations: 819 548-5665.

Le Groupe espérance et cancer vient en aide aux personnes atteintes de cancer, leur famille et leurs proches par des services, d'écoute, de soutien, d'entraide de formation et de références adaptées : Les services offerts: groupes d'entraide pour les personnes atteintes de cancer, leur famille et les proches, bricolage, écriture, théâtre, suivi de deuil. Ateliers thématiques pour les proches, ateliers de peinture sur toile et yoga de relaxation. Bibliothèque, prêts de turbans et chapeaux, informations et références. Pour rendez-vous ou infos: 418 227-1607. Site web: www.esperancecancer.org

Le Rappel groupe d'entraide pour des personnes vivant ou ayant vécu des difficultés en lien avec la santé mentale : Lieu d'écoute et de soutien. Aide au rétablissement par des activités de toutes sortes. Brise l'isolement et vient rencontrer des gens qui vivent la même problématique que toi. Atelier d'intégration socioprofessionnelle fournissant un milieu de travail adapté pour des personnes vivant avec une maladie mentale ou une déficience intellectuelle. Du lundi au vendredi. Au 9120, 22^e Avenue, St-Georges. 418 227-2025. Accessible par Taxibus borne #1437.

Ligne Info-Abus aux aînés est un service téléphonique bilingue et confidentiel d'écoute, d'information et de référence offert aux personnes âgées victimes d'abus (psychologie, financier et/ou physique) et à toute personne concernée par une situation d'abus impliquant un aîné : Si vous désirez parler ou obtenir des infos sur les options disponibles pour vous-mêmes ou un proche, composez le 1-888-489-ABUS.

Maison des Jeunes de Beauce-Sartigan point de service St-Martin : C'est un lieu animé pour les 12-17 ans, située au 131, 1^{re} Av., St-Martin (en bas de la salle paroissiale). Nous sommes ouvert du mercredi au samedi et tu peux nous appeler au 418 382-3870.

Maison des Jeunes de Saint-Georges : C'est un lieu animé pour les 12-17 ans, située au 11725, 3^e Av. à Saint-Georges. Nous sommes ouvert du mercredi au

samedi et tu peux nous appeler au 418 227-6272.

Méditation : venez méditer avec nous à la chapelle du CHSLD de Beauceville pour vous détendre, retrouver le calme, la paix, entendre vos voix intérieures et vos inspirations profondes. « C'est dans le silence que le Cœur parle plus juste ». Informations: Manon Parent et Gilles Rodrigue au 418 484-5204.

Narcotiques anonymes «Problème de drogues, d'alcool, de médicaments prescrits ou non et pris de manière abusive? Tu voudrais rencontrer des gens comme toi pour t'aider à cesser de consommer? : Nous t'invitons à assister à notre meeting! Le meeting L'Evrest de St-Georges sera heureux de t'accueillir chaque vendredi à 20h00 au CLSC: 12523, 25^e Avenue, St-Georges Est. Reviens, ça marche!»

Ouvre ton cœur à l'Espoir est un organisme venant en aide aux enfants âgés de 0 à 18 ans atteints de cancer ou toutes autres maladies menaçant leur vie : L'organisme offre un soutien moral et financier aux enfants et à leurs familles. Son territoire couvre celui des MRC Beauce Sartigan, Robert-Cliche, Nouvelle Beauce, Des Etchemins, Le Granit. Téléphone: 418 222-6044.

Parrainage jeunesse : offrez votre amitié à un enfant qui en a besoin en offrant quelques heures une fois par semaine ou aux deux semaines pour partager simplement vos intérêts et loisirs. Pour plus d'informations: 418 221-7123 ou www.parrainagejeunesse.com.

Partagez votre amitié! Urgent besoin de bénévoles au Centre de parrainage de la jeunesse de la Beauce : Aidez la jeunesse à s'épanouir. On a besoin de vous! Vous pouvez faire toute la différence. Info.: Dyane Plante 418 221-7123, e-mail: cpjb@cgcable.ca.

Partage au masculin : Pour les hommes. Réussir ses relations. Centre de ressources pour les hommes en difficultés de Beauce-Etchemins. Problèmes dans le couple, séparation, divorce, solitude, perte d'emploi, stress. Éducation des enfants, etc. SI TU AS ENVIE DE COMMUNIQUER: 418 228-7682, direction@partageau-masculin.com

Passeport Travail de Beauce vient en aide aux chercheurs d'emploi : Des services personnalisés d'orientation, de connaissance du marché du travail, de stratégies de recherche d'emploi ainsi que des connaissances pratiques y sont offerts. Pour évaluer vos besoins en matière et de recherche d'emploi: 418 227-1550.

Rencontre du dimanche pour célibataires : déjeuner tous les dimanches de 9h00 à midi au Restaurant Le Mondo situé au 11615, 1^{re} Av., St-Georges. Infos.: 418 226-9940 (17h30 à 21h).

Recrutement des bénévoles Le Groupe Espérance et Cancer est à la recherche de personnes dynamiques, engagées envers les autres et passionnées pour devenir bénévoles auprès des personnes atteintes de cancer et de leurs proches : Pour soumettre votre candidature, veuillez communiquer au 418 227-1607.

Regroupement Social de St-Georges : Vous êtes tous les bienvenus (même local que Cléri Sport) sur la 1^{re} Av. Un endroit où vous pouvez socialiser, prendre un café, une consommation quelconque, jouer au pool, aux cartes, etc. C'est un endroit sans alcool, sans drogue. La carte de membre n'est pas obligatoire. Plusieurs activités vous sont offertes chaque mois. Les heures d'ouverture sont de 9h à 22h. Bienvenus à tous.

Société Alzheimer Chaudière-Appalaches : Un organisme communautaire offrant gratuitement l'information, la consultation et le support aux personnes atteintes de la maladie et à leurs proches. Rencontres individuelles, familiales et de groupes disponibles sur tout le territoire même le soir et les fins de semaine. Une ligne sans frais le 1-888-387-1230 pour nous rejoindre du lundi au vendredi.

Société historique Sartigan nous recherchons photos de famille, de bâtiments, de lieux ou d'événements anciens ou récents : Cartes postales antiques et cartes mortuaires. Afin que nous, nos enfants et petits-enfants puissions avoir accès à notre histoire! Contactez-nous! Société Historique Sartigan Inc. 418 227-6176.

Société de généalogie de la Beauce : Située au 4^e étage du Centre Marie-Fitzbach à St-Georges (250, 18^e Rue Ouest, bureau 403) à pour but d'aider les gens à retracer leurs ancêtres. Venez nous voir de 13h30 à 15h30 à tous les dimanches. Fermé en juillet et août et lors de congés fériés. Visitez notre site: http://genealogie.beauce.site.voila.fr

Y a-t-il un problème de jeu compulsif (gambling) dans votre famille ou votre entourage? : Gam-Anon peut aider les parents et l'entourage des joueurs compulsifs. Renseignements: 514-484-6666 ou 1-866-484-6664 (sans frais). Site Web: www.gam-anon.org. (Ces nos permettent aussi de rejoindre Gamblers Anonymes)



Honorés pour la qualité de leur interprétation théâtrale en Europe

Les étudiants de la troupe de théâtre Sous la chapelle de l'École Jésus-Marie de Beauceville a grandement impressionné les organisateurs du festival international de théâtre de la ville de Huesca en Espagne par la qualité de leur interprétation théâtrale de la pièce *Mourir pour si peu*, une adaptation de Fabien Cloutier du texte de Tonio Benacquista et mis en scène par Philippe P. Gobeil (premier sur la photo). Ce dernier a d'ailleurs été invité par le club français de Moscou afin d'aller donner une classe de maître aux étudiants russes l'an prochain. «C'est une méchante belle claque dans le dos pour moi et une façon d'exporter un peu de la "sauce québécoise" à l'étranger», se réjouit-il. (A.H.) (Photo gracieuseté)

SERVICES SPÉCIALISÉS

COÛT : MAXIMUM 10 LIGNES :

- 4 semaines = 64 \$
- 13 semaines = 169 \$
- 26 semaines = 260 \$
- 52 semaines = 468 \$

ABATTAGE D'ARBRES EN MILIEU URBAIN ET EN FORÊT

- Arbres dangereux près des résidences
- Émondage et récupération
- Coupe de bois et débordage
- Service complet de la souche à l'usine
- 25 années d'expérience
- Prix compétitifs et rapidité d'exécution

CONTACTEZ JOEL RACINE: 418 222-9594
www.services-racine.com (12-07-2017) L001083713 MO

À BON PRIX

PIÈCES D'AUTOS FERNAND BÉGIN INC.
Achetons autos pour les pièces. Payons meilleur prix. Fournissons ATAC pour la SAAQ. Achetons vieilles batteries et roues.
Recyclons selon les normes environnementales. Vente de pièces usagées de toutes marques.
418 228-2413 - 1 800 463-1688 (11-05-2017) SB

ACHAT

AUTOS ET VIEUX MÉTAUX
JONCTION MÉTAUX
Recyclage de métaux pour entreprises et particuliers. Payons très bon prix. Nous pensons et travaillons pour l'environnement à l'année.
Attestation de transaction de la SAAQ
418 228-9151 (16-11-2017) 7013161 SB

ACHAT AUTO POUR LES PIÈCES PIÈCES D'AUTOS J.P. 2000 INC.

418 382-3030 - 1 866-382-3030
Vente et Installation
Pièces neuves et usagées
(25-01-2018) L000987799 MR

ANALYSE DE SOL POUR INSTALLATIONS SEPTIQUES

Nouvelle construction, résidence existante, rénovation.
Mise aux normes chalet, bâtiment forestier, garage, commerces, cabane à sucre, etc. Effectué par ingénieur, plan, devis et surveillance de chantier, disponible sur semaine et fin de semaine. Ma proximité me permet de vous offrir un tarif très compétitif.
Dominic Groleau, ing.
cell: **418 957-6371** ou résidence **418 222-0598**
(05-10-2017) 6956497 MR.

CELLULAIRE ET TABLETTE REPARATION

Nous réparons votre cassée, contact défoncé, batterie ou boîtier cabossé. Iphone, Ipad, Samsung, LG, Sony, HTC, Blackberry, Motorola, nous pouvons réparer presque tous les modèles.
ESTIMATION GRATUITE.
Services informatique cellulaire
15525, boulevard Lacroix, Saint-Georges
418 227-6590
p.gagne@servicesinfocel.com (12-04-2017) 6963661 KL.

CONSTRUCTION MJ RODRIGUE INC. ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Maison neuve, agrandissement, rénovation de tous genres.
- Toiture - Pose portes et fenêtres - Revêtement extérieur.
- Finition intérieure, patio. À contrat ou à l'heure.
ESTIMATION GRATUITE
Nous priorisons votre satisfaction.
R.B.Q. : 5685 1900-01, membre A.P.C.H.Q.
Inf. **418 227-9545 - Cell. : 418 230-6988**
(28-06-2017) L000922702, KL

CONSTRUCTIONS VINCENT VEILLEUX INC.

Service de rénovation et construction résidentielle et commerciale.
- Finition intérieure et extérieure - Agrandissement
- Pose de portes et fenêtres - Toiture (bardeau d'asphalte)
- Pose de moulures et de planchers - Céramique et mosaïque
- Plafond suspendu - Cabanons et patios.
Travaux en tout genre exécutés selon l'art de la construction. Service de qualité à votre mesure.
Tout pour rehausser votre demeure. (à l'heure ou à contrat).
Prix très compétitif.
R.B.Q. : 5665-6895-01 - **Vincent 418 957-8343**
www.constructionvincentveilleux.com (20-04-2017) MR.

CONSTRUCTION SYLVAIN MAROIS INC. FORMULE AUTO RÉNO

Accompagnement du client dans ces projets. Entrepreneur résidentiel, commercial, homme d'expérience, plus de 25 ans dans le domaine. Services en rénovation de tout genre. Réaménagement cuisine, salle de bain, sous-sol. Installation porte et fenêtre. Finition int. e ext.. Plâtre, peinture, toiture, patio, remise, escalier.
ESTIMATION GRATUITE RBO: 8288-8447-14
Un seul numéro **418 226-5505** membre A.P.C.H.Q.
(13-09-2017) 7148176 MMG

DEC-K-ING BEAUCE PATIOS

ESTIMATION GRATUITE
Protégez: Patios, terrasses, galeries, balcons
• Membrane de vinyle en rouleau
• 100 % imperméable • Choix de couleurs
• Surface confortable et sécuritaire
• Résiste aux UV, au sel, au chlore et aux variations extrêmes du climat
• Durée 20 ans et +
INFO.: **418 227-5567 | www.kingbeauce.com**
R.B.Q. 2633-8426-67 (30-08-2017) 7148183 MEC

DÉNEIGEMENT MARCO ROY

15 ans d'expérience à votre service
24h/24 déneigement de toiture
418 222-1285
(26-04-2017) 6989575 KL

ENTREPÔTS DE LA 120

45 unités, chauffées avec caméras et système d'alarme. Location au mois. Plusieurs grandeurs disponibles. Prix compétitifs
Idéal pour déménagement.
Possibilité de location d'une remorque fermée.
Près du centre-ville, situé au 957, 120e rue St-Georges.
Contactez Marie au **418-222-8830**
marie.paque2014@gmail.com (23-08-2017) L001040099 MO

ÉLECTRICIEN DUBÉ ÉLECTRIQUE

Industriel - Commercial - Résidentiels
• Construction neuves et rénovation
• Chauffage, éclairage, contrôle
• Changement de panneau, etc.
Estimation de vos projets sans frais
Jonathan Dubé • **418-230-6237** • www.DubeElectrique.com (02-08-2017) L001009088 SB

ÉLECTRICITÉ

Pour tous vos travaux électriques!
Résidentiel, commercial et agricole.
Remplacement de panneau électrique à prix très compétitif. Branchement de thermopompe, spa et piscine. Vendeur installateur produits convect air.
Estimation gratuite : **418 685-3768/418 230-9704**
SRD ÉLECTRIQUE INC.
RBO. 5699-0203-01 (09-08-2017) 7114034 S.B.

EXCAVATION J.B. FECTEAU & FILS ENR.

3855, 10e Avenue, Saint-Georges Ouest
418 228-0291
• Excavation de cour • Pose de piliers
• Déneigement • Entrée d'eau
• Drainage • Fissures
• Terrassement • Terre, tuf, sable, pierre concassée
• Mini-pelle sur chenilles de caoutchouc
NOUVEAU: Installateur ENVIRO SEPTIC
(27-09-2017) 7185878 EB

EXCAVATION SYLVAIN JACQUES

St-Georges et les environs.
- Terrassement et excavation.
- Drainage et transport de gravier
- Arrachement d'asphalte
- Préparation de fond de piscine hors-terre
418 222-8300 (01-11-2017) 7001076 KL

GOUTIÈRES SANS JOINTS

Gouttières sans joint en aluminium.
Vissées avec crochets. Grand choix de couleurs.
- COUVREgouttières^{MC} plus jamais besoin de nettoyer vos gouttières, protection contre la glace et la neige, arrêt neige et câble chauffant.
Pour estimation gratuite - **418 228-6226**
www.couvreouttieres.com
COUVREgouttieres. Membre APCHQ
Licence R.B.Q. 5662-7904-01 (25-05-2017) MMG

IMPÔTS ÊTES-VOUS CERTAIN D'AVOIR DEMANDÉ TOUS LES CRÉDITS D'IMPÔTS AUXQUELS VOUS AVEZ DROIT?

Rapport d'impôt pour salariés, retraités, travailleurs autonomes, travailleurs à commissions, étudiants et personnes décédés. Confidentialité assurée.
Guyline Nadeau • Rés. **418-226-0624**
Cell : **418-215-1230**
courriel: giginado@hotmail.com (19-04-2017) L001024576 MO

IMPÔTS DES PARTICULIERS CANADIENS & AMÉRICAINS

Impôts des particuliers canadiens et américains.
Transmission électronique. Aussi impôts pour petite entreprise, travailleur autonome, travailleur à commission, camionneur, service de garderie, revenus de location, gain en capital, etc.
GESTION ZERO HUIT
Téléphone **418 227-0022** (03-05-2017) L001062265 MO

LES ENTREPÔTS DU PARC C.M.

• Entrepôts à louer sécurisés, accessibles 24h/24, 7 jours/7
• 30 unités d'entrepôts
• Différentes grandeurs :
8'X10', 10' X20', 15'X20', 20'X40', 40'X40', 40'X48'
• Pour entreposage résidentiel, commercial, industriel, auto, moto, bateau, meubles, temporaire pour déménagement, etc.
186, 181e rue, Beauceville - 418 222-4886
claudemathieu50@hotmail.com (23-08-2017) 7128543 MEC

LES ENTREPRISES JACQUES QUIRION INC.

Entrepreneur général spécialisé
Rénovations - Intérieur, extérieur complet
Résidentiel et commercial - Plus de 40 ans d'expérience
Jacques Quirion cell: 514 951-1590 cie: 581 713-0080
Saint-Honoré-de-Shenley
ESTIMATION GRATUITE RBO 18-27-9968-81 (31-05-2017) 7151398 MMG

MASSAGE POUR HOMMES

Excellent massage de relaxation dans une ambiance de détente
Endroit calme et propre
- Douche à votre disposition
Rendez-vous anti-stress au **418-227-1420**
Demandez Richard
(02-08-2017) L0001000895 KL

MAÇONNERIE SPÉCIALISÉE D.L. INC.

• Pose de pierres décoratives (pierres collées)
• Pose de briques, pierres, blocs, etc.
• Réparation et inspection de cheminées
• Fabrication et modification de foyer
• Restauration bâtiments (fissures, rejointement, crépi, etc.)
• Rénovation générale: résidentielle et commerciale
RBO: 5589-3929-01 - Membre APCHQ
Tél: **418 225-4007**
www.maconneriesdl.com/info@maconneriesdl.com (06-09-2017) 6921546 KL

MÉCANIQUE MOBILE

ATELIER MÉCATECH INDUSTRIEL
Réparation ou vérification de tracteurs, chariots élévateurs, équipements de chantier, moteurs diesel ou à essence. Troubles électriques ou hydrauliques, ainsi que bris de pièces ou mécanismes qui fonctionnent mal.
PARTICULIERS • CONTRACTEURS • INDUSTRIES
Sylvio Quirion
Cell : **418 225-7079** • Tél : **418 227-6268**
(11-01-2018), L000958554, MEC

M.I.S. MANAGEMENT | IMPÔT SERVICES FINANCIERS

• Impôt
• Comptabilité
• Conseils et gestion : financement, REER, placements
Régis Drouin, propriétaire - 418 227-0157
regis.drouin.5@gmail.com
280, 180e Rue, Saint-Georges G5Y 8G9
(12-04-2017) 716507 MEC

PLOMBERIE ACL INC.

Service de plomberie - résidentiel - commercial
- réparations - Appel de service 24h.
- Visionnement par caméra
- Débouchage d'égoûts
RBO 5716-5581-01
Jérôme Létourneau 418 222-7160
(16-11-2017) 7013147 MMG.

TAPIS, PRÉLART, CÉRAMIQUE YVES BEAUDOIN

- Super vente de prélat à partir de 5\$ la verge et céramiques à partir de 1,50 pi.
- Coupons de prélat à prix de débarras. Stores et toiles.
- Service d'installation disponible.
448, route Kennedy St-Côme Linière
418-685-2476
(12-04-2017) 7088182, MMG.

RÉNO - DÉCO - PEINTURE TIRAGE DE JOINT

Petit ou gros travaux à bon prix
Propreté et qualité
Plus de 20 ans d'expérience
Référence à l'appui
Infos : **Pierre : 418 957-4459**
Silke : 418 915-9212
(19-04-2017) 7093803 MMG.

RÉNOVATIONS

LES RÉNOVATIONS SIMON VEILLEUX INC.
- Entrepreneur en rénovations de tout genre
Résidentielles et commerciales
- Revêtement extérieur
- Portes et fenêtres - Agrandissement
- Finition de sous-sol - Garage
Plus de 25 ans d'expérience
R.B.Q. : 8326-5112-22, Membre APCHQ
Tél. et fax : **418-228-1984** • Cell. : **418-222-3056**
(21-06-2017) 7171936, PL

SCIERIE MOBILE SIMON TURGEON

Faites scier vos billes jusqu'à 30" de diamètre et 21' de long. Chez vous, selon vos besoins. Aussi bois de charpente disponible.
418 228-6014 (10-05-2017) MEC.

SERVICES COMPTABLES SUZY POULIN

PLUS DE 23 ANS D'EXPÉRIENCE
• Tenue de livres et comptabilité générale
• États financiers et conciliations bancaires
• Paie (CCQ et régulière) (incluant Relevés 1 et T4)
• Remises gov. (D.A.S., Taxes, CSST, CCQ, ...)
• Préparation des dossiers de fin d'année
• Impôts (particuliers/travailleurs autonomes).
Contactez-moi au **418 313-5773** ou au **scsuzypoulin@globetrotter.net** (30-08-2017) 6915346 KL.

PROPRIÉTAIRE VOUS AVEZ UN TERRAIN BOISÉ-TERRE AGRICOLE-TERRE À BOIS?

Annoncez votre terrain sur le site numéro 1# pour trouver un endroit pour chasser et c'est GRATUIT!
- Terre à louer - Terre à vendre
- Pisciculture - Chalet à louer
- Équipement - Guide de chasse
INFORMATION JASMIN BÉLANGER 418-225-7981
www.HUNTING-ACCES.com (03-05-2017) 7192196 MR

TERRE À JARDIN TAMISÉE

Gros et détail, livré ou non différents mélanges pour jardin, fleurs, plantation, gazon,
Certifié Par Un Agronome.
Sable enfants, pierre lavée concassé, poussière de pierre, fumier.
Gilles Roy - terre en gros 880, 27e Rue Nord, St-Georges
418 228-7655 - Visitez: gillesroycamionneur.wix.com
(27-04-2017) MMG.

TOITURE YVACO

Entrepreneur - couvreur spécialisé St-Georges Beauce
- Rénovation de toitures résidentielles et tout autre rénovation
- Charpenterie - Modification, ajout, lucarnes, tourelles, garde-soleil, isolation de l'entretoit et revêtements de murs extérieurs.
- Portes et fenêtres, galeries, patios, escaliers, excédage en aluminium «soffite».
Couvreur depuis 1980
Licence R.B.Q. 8003-2014-10 Membre de l'APCHQ
Estimation et contrat **418 228-5188**
Cell.: **418 230-6350**
(28-03-2018) L0099065 MO

TRAVAUX SUR ORDINATEUR

CV, traitement de textes, cartes d'affaires, travaux de secrétariat, etc.
Scanner, photocopieur, fax.
Hélène Drouin 418 227-1442
du lundi au samedi, entre 8h00 et 20h00
Ma devise est « La Qualité »
Prix imbattable. (26-07-2017) L00092828 KL.

Offrez-vous des extras
 ✓ Encadré ✓ Titre centré
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras
 Informez-vous auprès
 de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE
 de votre annonce sur **VosClasses.ca.**

Heure de tombée: vendredi 15h00
 Heures d'affaires du service téléphonique:
 lundi au vendredi 8h30 à 12h00 et 13h00 à 16h30
 Mode de paiement:

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

POUR TOUT ACHETER
 ET TOUT VENDRE,
 près de chez vous

Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER 100 à 299 MARCHANDISE 300 à 399 SERVICES 400 à 599 EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 VÉHICULES 900 à 999

105 Propriétés à vendre

RÉSIDENCE 4 chambres. Possibilité de faire 2 logements au sous-sol. Près écoles et hôpital. St-Georges ouest, 418-228-7005

ST-THEOPHILE, petite maison à vendre, 3 c.à.c. tout refait à neuf, 53.000\$ prix révisé 49.900\$. Informations: Jacinthe 418-228-6970

160 Terrains / Terres à vendre

TERRAIN à St-George, 10020, 90e Rue du Golf, 58X72 mètres, 1-866-449-5408

205 Logements / appartements à louer
 3-1/2, meublé, entrée privée, 142, 125e Rue, St-Georges, libre, 335\$. Non-fumeur, pas d'animaux, références demandées. 418-831-4523

TERRAINS À VENDRE

SAINT-JOSEPH DE BEAUCE

À partir de **19 995\$** À partir de **64¢/pi²**

Boisés Dulac
T. 418 397-8399 - C. 418 226-8146
 libre200511@hotmail.com
 www.boisedulac.com

205 Logements / appartements à louer

5-1/2; 473 162e Rue, St-Georges, 4-1/2, 14055, 2e Avenue. Pas de chien. 418-225-1359

7-1/2, 12640, 2e Avenue, St-Georges. Inclus: renové, chauffé, eau chaude, 4 chambres. 2 stationnements. 800\$/mois. Libre 1er juillet. M. Duval 418-215-1002, Michel 450-923-4572

790-A, Route Fraser, Beauceville, duplex, près autoroute. Libre. Infos: 418-774-6591

BEAUCEVILLE, 4-1/2, grandes pièces, 1er étage, bois flottant, stationnement avec garage couvert, grand terrain, aspirateur central, balcon avant, 485\$/mois. Infos: 418-774-1434

BEAUCEVILLE: 199-A, 122e Rue (378\$/mois), 1er mai 3-1/2, semi-meublé, stationnement, locker. Endroit tranquille. Info: 418-421-0059

BEAUCEVILLE: 5-1/2, avec terrain, 1er juillet, endroit tranquille, non chauffé, non éclairé, 485\$, près de tous services, 2 stationnements. Non-fumeurs. 418-774-4134, 418-230-9831

BEAUCEVILLE: Grand 4-1/2, construction récente 1er étage, planchers chauffants, balcon avant, remise, grand stationnement déneigé, espace vert + corde à linge, 540\$. Libre 1er juillet. 418-774-9777, 418-957-3285

BEAUCEVILLE: grand 5-1/2, 611-A, 13e Avenue, chauffé, non éclairé, stores inclus, grand stationnement, libre 1er juillet. Pas d'animaux. 418-774-3959

BEAUCEVILLE OUEST: spacieux 5-1/2, style condo, libre 1er juillet ou avant. 485\$. 418-774-6521

DUPLEX À LOUER Secteur "Carrefour". Beau grand 5-1/2, lumineux, avec foyer au gaz, balcon, remise et stationnement privé. Grand terrain très tranquille, rue cul-de-sac, derrière un parc. Déneigement et entretien gazon inclus. 700\$/mois. 418-227-2766

205 Logements / appartements à louer

GRAND 4-1/2, + salle de lavage, St-Georges, près des services et du Carrefour, chauffé, éclairé, non meublé, renové, grand stationnement, libre 1er juillet, 625\$/mois. 418-387-6904, après 16h30

205 Logements / appartements à louer
 GRAND 4-1/2, 2e étage, 137, 125e Rue Ville St-Georges, aucun tapis, grande cour, stationnement, salle de lavage indépendante, 485\$, 1er juillet. Non-fumeur, pas d'animaux, références demandées. 418-831-4523

GRAND 4-1/2, construction 2015, avec insonorisation maximum, plancher/mur en ciment, grand balcon avant 13'x6', remise extérieure 6'x8', situé au 3036 1ère Avenue Ouest, St-Georges. 600\$/mois, libre 1er juillet, 418-806-5764

GRAND 4-1/2, St-Georges, 18e rue, refait à neuf, pas d'animaux, non-fumeur, laveuse/sécheuse incluses. Libre. Prix réduit! Aussi 3-1/2, meublé au complet, libre 1er juillet. 418-228-3833, 418-222-4737 (Cell.)

GRAND 4-1/2 renové, endroit tranquille, 810, 194e Rue, St-Georges. Libre. 425\$. 418-225-6686

GRAND 5-1/2 (possibilité 6-1/2), style condo, près de tout, vue sur rivière, lave-vaisselle fourni, 660\$/mois, non chauffé, non éclairé. 418-561-1364

JUMELÉ: 5-1/2, 1380 46e Rue Nord, St-Georges Ouest. Cabanon. Non chauffé, non éclairé, 695\$, 418-228-0426

JUMELÉ Beauceville, libre 1er juillet, 2 s.d.b. très grand, très propre, 418-2-2-2-1-8-8-5, 418-313-6101

NOTRE-DAME-DES-PINS: 4-1/2, 705\$, impeccable, logement très grand, thermopompe, cellier, bain portant, douche en verre, comptoirs granite, beaucoup de rangement, cabanon, 2 stationnements, conciergerie 581-994-2777 ou 418-655-6544

205 Logements / appartements à louer

ST-GEORGES: 4-1/2, 627\$, bien éclairé, au goût du jour, cabanon, 2 stationnements, conciergerie, échangeur d'air, 581-994-2777 ou 418-655-6544

ST-GEORGES: jumelé, 775\$, 3 chambres, 2 salles de bains, échangeur d'air, grand stationnement, conciergerie 581-994-2777 ou 418-655-6544

THETFORD-MINES 2x3-1/2, semi-meublés, 817 Joliette. Beaucoup de rangement, 335\$-350\$. Aucun chien. Libre immédiatement et juillet 418-338-0722

LOGEMENTS À LOUER

3 1/2 dès maintenant à partir de 400\$
 4 1/2 dès maintenant à 460\$

Inf.: 418 225-7159 ou 228-2055

210 Logements / appartements chauffés à louer

3-1/2, 508, 145e Rue, St-Georges, semi-meublé, chauffé, éclairé, 430\$, Libre immédiatement. Pas d'animaux. 418-227-0661 ou 418-957-3361 (cel).

4-1/2, St-Théophile, chauffé, éclairé, à partir de 440\$/mois. Demandez Alain: 418-222-9994

210 Logements / appartements chauffés à louer

5-1/2, très beau, très grand, meublé, chauffé, éclairé, câble, internet. 296 120e Rue, St-Georges près CEGEP et du CIMIC, 725\$; 4-1/2, rien d'inclus, 435\$ et possibilité semi-meublé. 15822, 1ère Avenue, St-Georges 418-227-5821

215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer

2-1/2, 4-1/2, centre-ville, St-Georges Est, meublés, chauffés, éclairés, libres. Pas d'animaux. Andy: 418-215-1978

215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer

2-1/2, demi sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, 285\$. Libre actuellement, au 104-D, 107e Rue, Beauceville. 418-397-5836, 418-225-6274

ST-GEORGES: beau grand 2-1/2 renové, très tranquille, belle vue, libre immédiatement, 425\$, tout inclus, meublé, 418-227-6112

220 Condos lofts et maisons de ville à louer

CONDO: 4-1/2, non chauffé, non éclairé, situé au: 205 154e Rue, St-Georges. Piscine en arrière. Libre 1er juillet. Pas d'animaux. Jour: 418-335-3732 poste 1833. Soir et fin de semaine: 418-332-2461

MAISON À VENDRE (4 LOGEMENTS)

CAUSE DE VENTE: MALADIE

235, 120^e Rue, Saint-Georges, centre-ville, tout meublé, laveuse-sécheuse payantes, revenus de 1400\$/mois. Murs et plafonds en planches de Colombie, quelques rénovations intérieures effectuées (armoires et comptoir de cuisine, plomberie, toilette et baignoire de la salle de bain). La couverture a été refaite en octobre 2016.

120 000\$ NÉGOCIABLE

Pour inf. 418 230-5739 ou 418 228-5609

CHALET À VENDRE

64, 2^e Chemin, Saint-Martin (Rivière à la truite) 2 chambres

35 000\$

418 226-4043 • cell: 418 230-2273

MAISON À VENDRE

10 975, 5^e Avenue Est, Saint-Georges

7 pièces, 3 c.c., 2 s.b. Foyer de pierre. Beaucoup d'extras. Près des écoles. Endroit tranquille.

Contactez: Pierre Beaudoin
418 227-3757 - Cell: 418 221-3757

140 Commerces à vendre

COMMERCES à vendre recherchés. En préparation de notre voyage de prospection dans votre région avec des immigrants investisseurs, nous recherchons commerces et entreprises à vendre. RelationCanada.com 514-641-2551

205 Logements / appartements à louer

* 4-1/2 à Beauceville, 475\$ non chauffé, non éclairé, près services, non inondable, rez-de-chaussée, beaucoup de rangement, stationnement déneigé, chat accepté, libre 1er mai, 418-774-0752, 418-957-9244

205 Logements / appartements à louer

2-1/2, 3-1/2, meublés, chauffés, éclairés 4-1/2, 5-1/2, libre immédiatement. Jour: 418-221-3664.

2-1/2, grand, neuf, lit escamotable, semi-meublé ou non. Secteur Sartigan, St-Georges, non-fumeur. 418-221-6730

2-1/2, meublé, St-Georges-de-Beauce, tout inclus. Propre, sécuritaire. Buanderie. 350\$. Juillet 418-227-6112

3-1/2, 4-1/2, 16 Rue St-Georges Ouest, non chauffés, non éclairés, pas d'animaux, libres, 425\$/mois, 418-222-8698

3-1/2, meublé ou semi-meublé, 475\$, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, stationnement, buanderie, situé au 13,750, 2e Avenue, St-Georges Est. Maison semi-détachée, 13,735, 2e Avenue, 4-1/2 plus sous-sol, meublé, ou semi-meublé, chauffage central, climatiseur, libre immédiatement. 725\$/mois. 418-222-6665

3-1/2 12285 1er Avenue St-Georges, 290\$ rien d'inclus. 418-222-6638

4-1/2, (675\$), 3-1/2, neufs, spacieux, St-Georges, thermopompes, grands balcons, "locker" intérieur, 2 minutes autoroute, 418-230-8418, 418-230-8404

4-1/2, 1963 132e rue, St-Georges est, 2e étage, aire ouverte, libre 1er juillet, 530\$/mois. 418-382-0129, cell: 418-957-8087

205 Logements / appartements à louer

4-1/2, 5-1/2, Ste-Rose-de-Bellechasse, grands, bien situés, chauffés, éclairés, libres, 418-267-5237

4-1/2, Beauceville, 221-B Route 108, pas d'animaux. 365\$, non chauffé, non éclairé, non meublé. Non-fumeur. Libre 15 juin. 418-774-3023

4-1/2, petit, 1er étage, endroit tranquille, près CLSC, 2285, 126e Rue, St-Georges. Libre 1er juillet. 435\$/mois. 418-228-8342

4-1/2, semi-meublé, très propre et tranquille, 440\$/mois, 2145, 90e Rue, St-Georges, libre 1er juillet. Aussi, 4-1/2, disponible à St-Honoré. Information: 418-230-8887

4-1/2 à Beauceville, endroit tranquille. Libre pour le 1er mai ou 1er juillet. 450\$/non chauffé, non éclairé. Contactez Noémie Gosselin: 418-225-1090

5-1/2, 1er plancher, 1035, 133e Rue, St-Georges, 2 stationnements, espace rangement sous-sol. Libre 1er juillet. 418-228-6011

5-1/2, 2e étage, Beauceville, bien situé, près écoles, libre, 418-222-2038

5-1/2, 720, 138e rue, St-Georges, 2e étage, remise, libre immédiatement, 565\$/mois chauffé; 4-1/2, 2530, 6e Avenue Ouest, 480\$/mois chauffé, libre mai, 3-1/2, 2530, 6e Avenue Ouest, 400\$/mois chauffé, libre juillet. 418-225-7311

245 Chambre à louer

CHAMBRES, chauffées, éclairées, service de lavage, sècheuse, petite cuisinette, très belle vue, télévision satellite, wi-fi. 418-225-7345

310 Divers à vendre

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400qn 1-800-408-9995, poste: 400QN.

TAPIS roulant neuf. Piscine hors-terre 22 pi. Aqua. Outils de mécanique/déboussage. Souffleur à neige avec démarreur. Grandeur 1132. St-Georges-de-Beauce. 418-957-8514

320 Animaux

BOUVIER berinois femelle, stérilisée, 8 mois. 900\$. 418-221-7348

345 Antiquités / art / collections

ANTIQUITÉS et usagées, sam., dim. 9h-17h, 663 Route 108 Est, Stornoway.

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

! Massage de relaxation, diplôme certifié, prix abordable. Gaétane Poulin. 418-228-2421

RETROUVEZ votre bonne forme par le massage californien, endroit calme et discret. Micheline C. Vachon Massothérapeute. Vallée-Jonction. Pour rendez-vous: 418-253-5059

424 Astrologie/occultisme

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

483 Compagne/compagnon

JEUNE homme gai recherche jeune homme gai ou bi, de 18 à 45 ans, 418-559-4507

484 Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 1-855-282-2022 www.sossaaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne.

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

555 Argent à prêter

PRÊT de 500\$ sans enquête de crédit. creditcourtage.ca 1-866-482-0454

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brison. 1-866-566-7081

585 Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Plusieurs bureaux en Beauce pour vous servir. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 418-425-1127

845 Prières/remerciements

PRIÈRE À LA STE-VIERGE. La plus belle fleur du Mont-Carmel, vigne pleine de fruits, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu, Mère immaculée, assistez-moi. Étoile de la mer, aide-moi à me montrer que tu es ma Mère. Ste-Marie, Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous demande humblement du fond de mon cœur, de me secourir dans ma demande, je sais que vous pouvez m'accorder cette demande. O Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons confiance en vous (3 fois). Bonne Ste-Vierge, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Récitez cette prière 3 jours de suite et la faire publier, vous serez exaucé. P.S.G.

REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveurs obtenues. C.L.B.

915 Véhicules de loisir

\$\$\$\$\$\$ Achat et vente de VTT, 4 roues, 2x4, 4x4, sport. Payons les meilleurs prix comptants. Allons chercher. Michaël 819-364-2132

920 Bateaux / Motomarines / Accessoires

PONTON Bentley, 2016, neuf (15 heures) bourgogne. Garantie valide 3 ans. Modèle de luxe 22.6 pieds long, 12 passagers, flotteur 25 pouces, toit full campeur, intérieur tout cuir, blanc cassé, fauteuils et sièges. Siège capitaine réglable, volant ajustable et assisté, espace toilette et déshabillage, remorque tandem, toile de transport, moteur, 90h.p. Mercury + place à la Marina Lac Mégantic. 819-583-5050

955 Pièces/accessoires

4 roues acier 16", pour Hyundai Elantra de 2011 à 2017. Bon prix. 418-227-5086, 418-221-2577

985 Autos à vendre

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2016, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 financementbrison.com

HONDA Civic 2009, 118,000 km, 8000\$ taxes incluses. 418-227-6465



Fondation québécoise du cancer

Don in memoriam
En souvenir d'un être cher

1 877 336-4443
www.fqc.qc.ca

Le septième art à l'honneur à Saint-Georges

ANDRÉANNE HUOT

andreeanne.huot@tc.tc

CINÉMA. La Ville de Saint-Georges, a été sélectionnée parmi de nombreuses villes à travers le pays afin de participer à la Journée du cinéma canadien (JCC), le 19 avril prochain au centre culturel Marie-Fitzbach.

Il s'agit d'une première pour la ville de Saint-Georges de célébrer le cinéma canadien, ce qui sera fait dans 150 villes simultanément en l'honneur des 150 ans du Canada. Lors de cette journée, 1700 représentations auront lieu à travers le pays, souligne Carole Paquet, directrice du Service des Loisirs et de la culture.

Deux longs métrages seront présentés, soit *Maina* à 17h et le second, *Bon cop, bad cop* à 19h30. Le premier film sera présenté en formule 5 à 7. «Dès 16h30, après le travail, les gens sont invités à fouler le tapis rouge et à faire des selfies et à les publier sur Twitter et Instagram avec le mot-clic #JourCineCan. Les Pères nature offrira un léger goûte entre 16h30 et 17h», ajoute Mme Paquet.

Lors de la présentation du film *Maina*, le réalisateur, Michel Poulette, sera présent au centre culturel où il prendra le temps d'échanger avec les spectateurs. Il s'agit d'un des grands réalisateurs québécois. Il a travaillé pour tous les grands réseaux de télévision a réalisé des émissions comme *Rock et belles oreilles* et *Gérard D. Laflaque* et des films dont *Louis 19*, *le roi des ondes* et de nombreuses campagnes publicitaires qui lui ont valu de nombreux prix de la part de l'industrie.

«J'ai choisi ce film, car *Maina* est tout d'abord un livre de l'auteure Dominique Demers paru



Claude Morin, Marie Tanguay et Carole Paquet sont fiers que la ville de Saint-Georges ait été sélectionnée parmi les 150 villes à présenter des films canadiens.

(Photo TC Media - Andréanne Huot)

en 1997. Il a été très populaire et l'est encore aujourd'hui. Au départ, c'était un roman pour adolescente, mais il a eu tellement de succès qu'il a été réédité en version adulte», explique la chef de division - bibliothèque, Marie Tanguay.

Le second film *Bon cop, bad cop* vient rejoindre un plus large public. Il semble que le maire, Claude Morin, pourrait être présent, car il l'a trouvé très drôle et il le reverrait bien. Ce

sera aussi une occasion pour les spectateurs de se remettre dans l'action puisque la suite de ce film sera en salle le 12 mai prochain.

L'entrée est gratuite pour les représentations qui auront lieu à la salle Denise Rodrigue, au quatrième étage du centre culturel Marie-Fitzbach. L'endroit, pouvant accueillir une centaine de personnes, sera transformé en salle de cinéma avec écran géant et son de qualité.

Un voyage au cœur de l'Océan Indien sur l'île de la Réunion

CINÉMA. Dans leur dernière présentation de la saison, les *Aventuriers Voyageurs* se sont intéressés à l'île de la Réunion, un lieu tropical sous propriété française.

Appelée aussi «l'île intense» ou «l'île à grand spectacle», la Réunion est née de la rencontre du feu des volcans et de l'eau cristalline de l'Océan Indien.

Le bleu turquoise de ses lagons, le rouge de ses sommets volcaniques et le vert émeraude de sa forêt tropicale offrent des paysages grandioses et extrêmement variés.

Par son territoire montagneux, la Réunion est un haut lieu mondial de la randonnée où 40% du territoire est reconnu comme patrimoine naturel exceptionnel par l'UNESCO.

L'île est aussi habitée par un peuple au métissage culturel riche, au carrefour des influences africaines, asiatiques et européennes.

Amoureux des cultures du monde, Anthony Gérard et Emmanuelle Hélias ont visité une



La plage de l'Ermitage se trouve à l'ouest de l'île. (Photo Gracieuseté)

trentaine de pays dans le cadre du projet «Chante-moi ton monde» visant à sauver la culture de chants traditionnels d'enfants.

Pour le couple, ce voyage a été l'occasion de se lancer un nouveau défi : un premier film pour emmener amis et public avec eux sur les

sentiers de la Réunion.

Des projections du film auront lieu le 15 avril à 15h30 et le 19 avril à 19h au Cinéma Centre-Ville à Saint-Georges. Les billets sont en vente au guichet du cinéma ainsi que sur lesaventuriersvoyageurs.com. (F.D.)

Diffusion du film «Demain» au Cégep Beauce-Appalaches

CINÉMA. Le Groupe de réflexion et d'action contre la pauvreté (GRAP) en Beauce-Sartigan présentera le documentaire «Demain» le 19 avril à 18h30 à la salle l'Entre-cours du Cégep Beauce-Appalaches.

Le film «Demain» fait suite à la publication d'une étude selon laquelle l'humanité est menacée par l'effondrement des écosystèmes d'ici 2100.

Le documentaire plonge les spectateurs sur les traces d'une équipe de jeunes trentenaires partant explorer le monde en quête de solutions capables de sauver leurs enfants et, à travers eux, la nouvelle génération.

À partir des expériences les plus abouties dans les domaines de l'agriculture, l'énergie, l'économie, la démocratie et l'éducation, ils vont tenter de bien comprendre les initiatives qui

permettront de reconstruire une autre histoire qui pourrait être le monde de demain.

Après le visionnement, les participants pourront échanger entre eux et visiter des exposants sur place ayant développé des initiatives inspirantes.

On peut réserver sa place à cdcbe@globetrotter.net ou par téléphone au 418-228-3454. L'accès sera gratuit. (F.D.)

MAXIMISEZ LA VISIBILITÉ DE VOS OFFRES D'EMPLOI

Propulsé par **jobboom**



3100, boulevard Dionne
Saint-Georges-de-Beauce
(Québec) G5Y 3Y4

Nous sommes à la recherche de gens dû à la progression de l'entreprise

CAISSIÈRE

avec 1 an d'expérience
40 h / sem.
jour - soir - fin de semaine

CAISSIÈRE

2 postes de disponibles
temps partiel
15 à 23 h / sem.
soir - fin de semaine

GÉRANT AUX FRUITS ET LÉGUMES

2 ans d'expérience
40 h / sem.

- Capacité physique (lever 40 lb et plus)
- Autonome et débrouillard
- Tenir son endroit de travail propre
- Salaire concurrentiel
- Une fin de semaine / deux

>7199002

Svp envoyer les curriculum vitae par courriel: ultraprix@nikolpoulin.com
par fax : 418 228-3262 ou présentez-vous en magasin et demander Gaëtan Roy ou Katy Goulet

*Le féminin s'applique autant que le masculin



Nous sommes à la
recherche de personnes
hautement qualifiées
et dévouées.

C'est maintenant le bon moment de vous joindre à Équipement SMS! Notre entreprise est l'un des plus importants concessionnaires Komatsu dans le monde, et nous devons notre croissance continue à la compétence et à la motivation d'employés résolus à n'offrir que l'excellence.

Si vous désirez travailler pour une entreprise dynamique où votre opinion, vos idées et votre participation seront appréciées, faites votre demande d'emploi aujourd'hui même.

Notre croissance est le gage de votre avancement.

TECHNICIEN(NE) RÉSIDENT

Saint-Georges-de-Beauce

Le ou la titulaire du poste sera responsable d'effectuer les réparations et/ou entretiens et/ou assemblage chez le client et/ou en chantier, sur tous les produits Komatsu et autres produits vendus par Équipement SMS.

Ce que nous offrons:

- Formation continue
- Technologie de pointe
- Assurances collectives
- Avancement de carrière
- Congés mobiles
- Salaires compétitifs
- Régime de retraite
- et bien plus!

Les candidats qualifiés sont invités à nous faire parvenir leur CV, en indiquant le titre du poste convoité à l'adresse : cv@smsequip.com ou par télécopieur au numéro **514.636.0564.**



>7196641

ALIMENTEZ
VOTRE
AVENIR

DÉCOUVREZ JUSQU'À VOTRE
CARRIÈRE PEUT VOUS MENER

Nous embauchons

Maxi St-Georges-de-Beauce
Le Carrefour Saint-Georges,
8200, boul. Lacroix

ASSISTANT-GÉRANT FRUITS ET LÉGUMES #RÉF. 101323BR

Pour postuler, rendez-vous sur notre site Internet au <http://loblaw.ca/fr/careers.html> (recherchez le numéro de référence du poste), par courriel à max8705d@provigo.ca, ou venez nous voir en magasin.

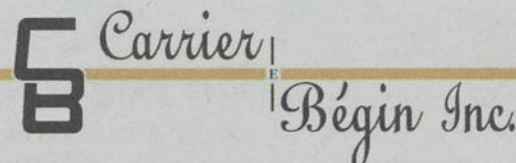
Nous offrons :

- Salaire concurrentiel
- 10 % de rabais aux collègues
- Formation complète
- Régime d'actionnariat des employés
- Assurance collective

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.



>7198274



Scierie située à Saint-Honoré-de-Shenley en Beauce est à la recherche de personnel pour combler les postes suivant:

MÉCANICIEN INDUSTRIEL DE SOIR

- Pour l'entretien de la machinerie dans la scierie
- Minimum de 2 ans d'expérience ou l'équivalent en: électricité, pneumatique, hydraulique et soudure
- Poste permanent de 40 heures/ semaine, possibilité d'heures supplémentaires
- Horaire sur semaine de 17:00 à 01:00
- Salaire à discuter selon expérience

MÉCANICIEN D'ENTRETIEN

- Pour l'entretien de la machinerie dans la scierie
- Formation disponible sur place, expérience serait un atout
- Poste permanent de 40 heures/ semaine, possibilité d'heures supplémentaires
- Horaire sur semaine de 17:00 à 01:00
- Salaire à discuter selon expérience

Si ces postes vous intéressent communiquez avec
M. Jérôme Pépin cell: 418-222-3487

carrierbegin@globetrotter.net
Télec.: 418-485-6480 • Tél.: 418-485-6884

>7188993



Deux bourses de 4000 \$ pour Andrée-Anne Côté

Andrée-Anne Côté a reçu deux bourses d'une valeur de 4000 \$ chacune dans le cadre du Programme de bourses Cascades au sein de la Fondation de l'athlète d'excellence du Québec (FAEQ) ainsi que de la Fondation Nordiques. La nageuse synchronisée de Saint-Georges a reçu une bourse de 4000 \$ dans la catégorie «Excellence académique» de Cascades et une autre de 4000 \$ dans la catégorie «Excellence» de la Fondation Nordiques. Avec l'équipe nationale senior, Andrée-Anne Côté participera aux Championnats canadiens en mai à Toronto et aux Championnats du monde en juillet à Budapest, en Hongrie. Une autre nageuse de Saint-Georges, Florence Vachon, a pour sa part reçu une bourse de 1500 \$ dans la catégorie «Relève» de la Fondation Nordiques. (Photo Gracieuseté)



SILENCIEUX DE BEAUCE

Les pros sous l'auto!

Avec vous depuis 50 ans!

MÉCANICIEN avec expérience

Temps plein, 40 heures/sem.

- Bonnes aptitudes manuelles : freins, silencieux, suspension, diagnostic
- Être autonome et débrouillard
- Bon sens de l'organisation
- Salaire à discuter

Faites parvenir votre C.V. par fax 418 228-7168 ou présentez-vous avec votre C.V. au 835, boul. Dionne, Saint-Georges 418 228-2291

>7191868



OFFRES D'EMPLOI - USINE DE THETFORD MINES

JOURNALIER SPÉCIALISÉ EN PAVAGE (OPÉRATEUR DE VIS)

Le candidat doit :

- Avoir de l'expérience comme opérateur de vis avec système électronique;
- Détenir un certificat de compétence C.C.Q.

Conditions de travail :

- Horaire de 50 heures par semaine;
- Salaire selon la convention en vigueur.

CONDUCTEUR DE CAMION FARDIER

Compétences requises :

- Permis de conduire classe 1;
- Bonne condition physique;

Conditions de travail :

- Travail saisonnier;
- Horaire de 50 heures par semaine;
- Salaire à discuter;

Envoyez votre C.V. à info@pcsq.ca ou par fax : 418-338-9191

>7194723



OFFRE D'EMPLOI

Nous recherchons une personne dynamique, joviale, ambitieuse avec de l'entregent et qui adore le travail d'équipe. Un poste de 4 jours avec possibilité de 5 jours vous attend!

Le travail consiste:

- Préparation de commande;
- Entretien;
- Livraison;
- Service à la clientèle;
- Bonne capacité physique;
- Connaissance dans le domaine médical serait un atout.

Envoyez votre curriculum vitae:

Par courriel : ultramedic@globetrotter.net
Par télécopieur : 418 227-6600
Sur place : 9230, 5^e Avenue, Saint-Georges

>7188068



Municipalité Saint-Côme-Linière

Offre d'emploi

La Municipalité de Saint-Côme-Linière est à la recherche de personne pour combler le poste de:

Sauveteur de piscine

Responsable de la surveillance et des soins à apporter aux baigneurs. Assurer la sécurité des baigneurs, responsable du nettoyage et de l'entretien de la piscine avant et après les heures d'ouverture.

QUALITÉS ET EXIGENCES :

- Être âgé d'au moins 17 ans
- Détenir tous les certificats nécessaires
- Être débrouillard, dynamique et motivé
- Être autonome

Faire parvenir son curriculum vitae à arenastcome@globetrotter.net

Ou par la poste à Municipalité St-Côme-Linière
1375, 18^e rue, St-Côme-Linière, Qc, G0M 1J0

Pour information : Mme Brigitte Drouin, (418) 685-3460 ou (418) 225-0129

>7195688



OFFRE D'EMPLOI RESPONSABLE EN SPORTS ET LOISIRS

La Municipalité de Saint-Honoré-de-Shenley est à la recherche d'une personne ressource en sport, loisir et culture.

TÂCHES :

- Planifier et mettre en œuvre des activités de loisir, culturelles et sportives;
- Élaborer et mettre des activités à l'horaire, tenir des dossiers et des registres à jour et rédiger des rapports;
- Planification, la réalisation, la promotion et le financement d'un événement ou d'un projet en loisir;
- Sensibiliser les gens à la qualité de la vie;
- Diriger les personnes dans des programmes d'activités sociales et des programmes de loisirs;
- Superviser les activités de loisir, de sport ou de conditionnement physique afin d'en assurer la sécurité et administrer les premiers soins ou des soins d'urgence en cas de besoin;
- Appliquer les règles et règlements de sécurité;
- Aider à la coordination d'activités spéciales en partenariat avec des comités;
- Compléter des formulaires de demande de financement;
- Monter et piloter des appareils et de l'équipement pour les sports et les jeux;
- Former et superviser du personnel (camps de jour et bénévole), s'il y a lieu;
- Soutien aux communications;
- Autres tâches connexes.

QUALITÉS ET APTITUDES NÉCESSAIRES :

- Aimer travailler avec le public et entregent
- Facilité à communiquer
- Sens des responsabilités
- Grande facilité pour le travail en équipe
- Esprit d'initiative et autonomie
- Dynamisme et leadership
- Sens de l'organisation

L'emploi est 35 heures par semaine. L'employé sera appelé à travailler la semaine, la fin de semaine et le soir au besoin. Le salaire est à discuter.

Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur CV avant le vendredi 21 avril 2017 à l'attention de monsieur Serge Vallée au 499, rue Principale, Saint-Honoré-de-Shenley, Québec, G0M 1V0 ou par courriel au mun.sthonore@telstep.net

>7197497



Lac-Mégantic

Lac-Mégantic, une ville... pour vous!

La sécurité des personnes et des biens vous passionnent? Vous souhaitez œuvrer au sein d'une ville ou son service de sécurité incendie a pris une dimension toute particulière?

Vous êtes peut-être la personne que nous cherchons

La Ville de Lac-Mégantic est à la recherche de talents et offre un défi professionnel à la hauteur des aspirations des personnes candidates au poste à temps complet de :

DIRECTRICE ADJOINTE/DIRECTEUR ADJOINT DU SERVICE DE LA SÉCURITÉ INCENDIE

Titulaire de ce poste, vous assumerez vos responsabilités dans un contexte présentant des défis stimulants, notamment :

- la construction d'une nouvelle caserne de pompiers prévue au cours de l'année;
- la révision et l'optimisation des processus afin d'assurer la performance des services rendus aux citoyens;
- la planification de main-d'œuvre permettant de répondre efficacement aux besoins de la direction;
- la mobilisation d'une équipe de quarante (40) pompiers temps partiel;
- l'atteinte des objectifs du schéma de couverture de risques.

Pour plus de détails sur cette offre et le profil du poste, consulter le site suivant : <http://www.ville.lac-megantic.qc.ca/emplois>

Les personnes intéressées sont invitées à postuler au plus tard le 21 avril 2017, à 16 h, en nous faisant parvenir leur curriculum vitae accompagné d'une lettre de présentation à :

Par courrier : Ville de Lac-Mégantic
Direction générale
« Concours directeur(trice) adjoint(e) Service sécurité incendie »
5527, rue Frontenac
Lac Mégantic, Québec G6B 1H6

Par courriel : direction.generale@ville.lac-megantic.qc.ca
Par télécopieur : (819) 583-5920

Nous communiquerons seulement avec les personnes retenues pour une entrevue.

Nous souscrivons au principe de l'accès à l'égalité en emploi. Les candidatures des minorités visibles, des minorités ethniques, des autochtones, des personnes handicapées et des femmes sont encouragées. Des mesures d'adaptation peuvent être offertes aux personnes handicapées en fonction de leurs besoins.

>7195125



MUNICIPALITÉ DE SAINT-RENÉ
Province de Québec
MRC Beauce-Sartigan
Municipalité Saint-René

Appel d'offres 2017-04-05
AGRANDISSEMENT CENTRE SPORTIF KEVEN VEILLEUX
SUR LE RÈGLEMENT N° 157-17

La Municipalité de St-René demande des soumissions pour l'agrandissement de son Centre sportif Keven Veilleux situé au **817, route Principale à Saint-René**.

Obtention des documents: Les documents de soumission seront disponibles à compter du **05 avril 2017** sur le Système électronique d'appels d'offres (SEAO). Seuls seront admis à soumissionner les entrepreneurs qui auront réquisitionné les plans et devis en leur nom.

Dépôt des soumissions: Les soumissions seront reçues et ouvertes publiquement **mercredi le 19 avril 2017 à 15 h 00**, au **bureau municipal de Saint-René** situé au **778, Route Principale, Saint-René**. La Municipalité de Saint-René ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues et ne sera passible d'aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis à la suite d'une telle décision.

Garantie de soumission: Chèque visé ou un cautionnement de soumission d'un montant égal à **10%** de la soumission fait à l'ordre de la municipalité de Saint-René et valide pour une période de **45 jours** de la date d'ouverture des soumissions.

Contrat conditionnel: L'octroi du contrat sera conditionnel à l'approbation du financement présentement en demande par la municipalité. Il sera adjugé sur décision du Conseil municipal, à sa seule discrétion.

Période des travaux: Début: **01 mai 2017** Fin: **01 octobre 2017**.

Donné à Saint-René ce mercredi 05 avril 2017.

Michel Gilbert
Directeur Général

>7190586



AVIS PUBLIC
LÉGALISATION D'UNE DÉROGATION MINEURE
(RÈGLEMENT NO 2004-139)

AVIS PUBLIC est par les présentes, donné:

1°- QUE le conseil municipal sera saisi, de la nature et de l'effet de quatre (4) dérogations mineures, à sa séance du premier (1^{er}) mai 2017, qui se tiendra à compter de 20:00 heures, à la salle du conseil de l'Hôtel de Ville, 540, boul. Renault, Beauceville, soit:

1^{ère} dérogation :

À la propriété localisée au #421 du boulevard Renault, sur le lot 4 438 175, la dérogation a comme objectif de régulariser la marge avant au sujet du parapet du garage, dans le but de rendre conforme la construction existante à une distance de 3.26 m de la limite avant de la propriété en comparaison avec les prescriptions du règlement de zonage 2004-139 qui exigent une distance minimale dans cette zone variant entre 5.0 m et 7.5 m selon l'architecture du bâtiment à évaluer.

2^{ème} dérogation

À la propriété située au #228 de la 84^{ème} Rue sur le lot sur le lot 4 060 604, la présente dérogation mineure a comme objectif de régulariser la marge avant, du bâtiment principal de 4.05 m par rapport aux exigences du règlement de zonage 2004-139 qui exige une marge avant minimale de 6.0 m dans cette zone (230 R).

3^{ème} dérogation

Au bâtiment à être construit sur le lot 3 487 794, la présente dérogation mineure au règlement de zonage 2004-139 a comme objectif de rendre conforme l'implantation du nouveau bâtiment avec un différentiel sur la marge avant de plus de 2.0 m par rapport à celles des bâtiments voisins situés à l'intérieur d'un rayon de 60 m et d'autoriser l'implantation de stationnements en façade.

4^{ème} dérogation

À la propriété située au 569, boulevard Renault, sur le lot 3 488 057, la présente dérogation mineure a pour objectif de rendre conforme un déficit de 6 stationnements par rapport au règlement de zonage 2004-139, de manière à combler ceux perdus, suite de la construction du nouveau trottoir par la ville de Beauceville, en façade du bâtiment.

2°- Dans le cas où le Conseil déciderait d'accepter ces demandes de dérogation mineure, ces dernières ainsi approuvées par le Conseil municipal seront réputées conformes aux règlements de la Ville.

3°- Tout intéressé est admis à faire valoir ses objections au projet précité, en les faisant parvenir par écrit, à la greffière de la Ville avant la tenue de la séance précitée, ou en se présentant à cette séance pour faire valoir ses objections verbalement.

Donné à Beauceville, ce 7 avril 2017

MADELEINE POULIN, Greffière

>7199130

AVIS

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6**.

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Érablière Lapière inc. A/s : M. Philippe Breton 1900, 127e Avenue Saint-Georges (Québec) GSY 2W8 dossier : 55-20-0593	Demande de permis de production artisanale de boisson alcoolique à base de sirop d'érable, mistelle d'érable, liqueur d'érable et alcools et spiritueux	110, rue de la Sucrerie Saint-Ludger (Québec) GOM 1W0

>7194031



AVIS CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que Alexis Grenier dont l'adresse de domicile est le 1515, 77e Rue Saint-Georges, P.Q. G5Y 5C2, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Alex Grenier.

Cet avis a été rempli et signé à Saint-Georges, le 12 janvier 2017
par Alexis Grenier

>7198973

AVIS CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que Carolanne Picard dont l'adresse de domicile est le 171 Route des Bourque St-Benoît-Labre, PQ, GOM 1P0, présentera au Directeur de l'état civil une demande de changer son nom en celui de Adrien - Nicolas Picard - Drouin.

Cet avis a été rempli et signé à Saint-Georges, le 6 avril 2017
par Adrien - Nicolas Picard - Drouin

>7197603

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

AVIS est donné que, suite au décès de Nancy Labbé, en son vivant domiciliée au 874, 165^e rue, Saint-Georges, Québec, G5Y 0E4, survenu le 7 mai 2016, un inventaire des biens a été fait par Yves Dumont devant M^e Claudia RANCOURT, notaire, le 29 mars 2017, conformément à la Loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude de M^e Claudia Rancourt, notaire, située au 15190, boulevard Lacroix, Saint-Georges (QC) G5Y 1R7, téléphone : 418 313-5267, sur rendez-vous.

Donné ce 3 avril 2017
M^e Claudia RANCOURT, notaire

>7191870



VILLE DE BEAUCEVILLE
PROMULGATION DU RÈGLEMENT
NUMÉROS 2017-361

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ

QUE le Conseil à une séance tenue le 16 janvier 2017 a adopté le règlement 2017-361 décrétant une dépense et un emprunt de 250 000 \$ pour des travaux de réfection de trottoir entre la 11^e Rue et la 115^e Rue.

QUE le ministre des Affaires municipales et des régions a approuvé en date du 7 avril 2017 le règlement no 2017-361.

QUE copie dudit règlement est déposée au bureau de la soussignée 540, boulevard Renault, Beauceville, où toute personne peut en prendre connaissance aux heures habituelles de bureau.

QUE ledit règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

DONNÉ à Beauceville ce 12^e jour d'avril 2017.

MADELEINE POULIN, OMA
Greffière

>7199355

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-ROBERT-BELLARMIN

APPEL D'OFFRES N° 161-15601-00

Réfection rue Principale

La MUNICIPALITÉ DE SAINT-ROBERT-BELLARMIN requiert des offres pour la réfection de la rue Principale, soit environ 1055 mètres de chaussée, incluant la fourniture et l'installation de conduites d'égout pluviales et sanitaires. Des bordures de béton sont aussi prévues. Le projet fait l'objet d'une contribution aux programmes d'aide financière TECQ et FEPTU.

Les formules de soumission et les documents faisant état des conditions à respecter ou à connaître sont contenus dans le document qui est disponible en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600 ou en consultant le site web www.seao.ca. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Un dépôt de soumission au montant minimal de 10 % de la valeur totale de la soumission sous forme, soit d'un chèque visé tiré sur une Banque à Charte du Canada ou sur une Caisse Populaire, soit d'un cautionnement de soumission et d'une convention relative à l'émission de cautionnements, conforme aux exemples joints au document d'appel d'offres, le tout payable à la "Municipalité de Saint-Robert-Bellarmin" et remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules seront considérées, aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Canada à l'exception des entrepreneurs du Nunavut et du Yukon, étant donné que le présent contrat est assujéti à l'ACCOQ (Accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario, à l'AQNB (Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (2008) et à l'ACI (Accord sur le commerce intérieur) et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c.B.-1.1).

Les soumissions doivent parvenir à l'Hôtel de Ville de la municipalité de Saint-Robert-Bellarmin, à l'attention de Mme Suzanne Lescomb, dir. gén. et secr.-trés. au, 10, rue Nadeau, Saint-Robert-Bellarmin (Québec), G0M 2E0, avant 15 h, jeudi, le 27 avril 2017.

L'ouverture des soumissions se fera au même endroit, immédiatement après l'heure de clôture des soumissions.

MUNICIPALITÉ DE SAINT-ROBERT-BELLARMIN ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues. Le maître de l'ouvrage se réserve le droit de retrancher certaines parties du contrat et ne sera en outre passible d'aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis à la suite d'une telle décision.

DONNÉ À MUNICIPALITÉ DE SAINT-ROBERT-BELLARMIN,
CE 3^e JOUR D'AVRIL 2017.
Mme Suzanne Lescomb, dir. gén. et secr.-trés.

>7190293



PROVINCE DE QUÉBEC
SAINT-GEORGES

**DÉPÔT DU RAPPORT FINANCIER
ET DU RAPPORT DE L'AUDITEUR**

AVIS est par les présentes donné que la trésorière déposera, lors de la séance ordinaire du conseil municipal qui se tiendra le **lundi 24 avril 2017 à compter de 19 h 30** au 11700, boulevard Lacroix Saint-Georges, le rapport financier et le rapport des auditeurs de la Ville pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2016.

Donné à Saint-Georges,
ce 12^e jour d'avril 2017

JEAN M^cCOLLOUGH, OMA
Greffier

>7194020



PROVINCE DE QUÉBEC
SAINT-GEORGES

AVIS DE PROMULGATION

RÈGLEMENT NUMÉRO 654-2017

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné greffier de la Municipalité.

Que, lors de la séance régulière du conseil de la Ville de Saint-Georges tenue le 13 février 2017, le conseil de cette Municipalité a adopté le **Règlement numéro 654-2017 décrétant des dépenses en immobilisations pour l'extension de services municipaux, la réfection du réseau routier, l'amélioration du réseau d'éclairage et des travaux sur la voie d'accès et la piste de l'aéroport au montant de 2 660 000 \$.**

Ce règlement a reçu les approbations requises par la Loi comme suit :

1. Par le conseil de Ville en date du 13 février 2017.
2. Par les personnes habiles à voter en date du 28 février 2017.
3. Par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire en date du 6 avril 2017.

Que toute personne intéressée à ce règlement peut le consulter au bureau du soussigné.

Que ce règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Donné à Saint-Georges,
ce 12^e jour d'avril 2017

JEAN M^cCOLLOUGH, OMA
Greffier

>7198835



SPORT EN BREF



**Chèque de 6065\$
pour l'école Curé-Beaudet**

Résident de Saint-Éphrem, Alain Bolduc a pédalé 1000 kilomètres lors du Grand Défi Pierre Lavoie en juin 2016. Amassant 6065 \$ à travers une collecte de fonds avec l'équipe cycliste Great-West, il a remis cette somme à l'école Curé-Beaudet de Saint-Éphrem pour le renouvellement d'équipements sportifs et la tenue d'activités en lien avec les saines habitudes de vie. Pour une troisième année consécutive, Alain Bolduc participera au Grand Défi Pierre Lavoie qui aura lieu du 15 au 18 juin. (Photo Gracieuseté)



**Podiums
au Battle
of Maine**

Les karatékas Jérôme Bernard et Vanessa Drouin ont bien performé lors du Battle of Maine le 25 mars à Waterville. Au niveau des hommes ceintures noires 18-29 ans, Jérôme Bernard a obtenu le premier rang en combat et la troisième position en kata mains nues. Chez les femmes ceintures noires 18-34 ans, Vanessa Drouin a remporté l'or en kata armé, combat et combat par équipe. Elle a aussi gagné l'argent en kata mains nues en plus d'être couronnée grande championne en kata. (Photo Gracieuseté)

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

**AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN
PERMIS OU À UNE LICENCE**

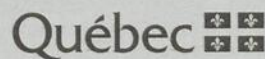
Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
-----------------------------	----------------------	------------------------

9046-7663 Québec Inc. BAR CENTRAL RESTAURANT RIVIERA 141, 1ère Avenue Nord Saint-Gédéon-de-Beauce (Québec) G0M 1T0 Dossier : 289 066	Addition de (1) permis de Bar sur terrasse	141, 1ère Avenue Nord Saint-Gédéon-de-Beauce (Québec) G0M 1T0
--	---	--

>7199052



**Champions au Tournoi
de Thetford Mines**

Le Garaga C2 de Saint-Georges a mis la main sur la bannière du Tournoi novice de Thetford Mines présenté du 9 au 12 mars. La formation a gagné contre les Éclaireurs 2 de Chaudière-Etchemin (2-1), les Tigres 1 de Victoriaville (3-0) et le Techno Pieux 3 des Appalaches (4-0) avant de vaincre en finale le Techno Pieux 1 des Appalaches (2-1). Le Garaga C2 a ainsi remporté son premier tournoi de la saison. (Photo Gracieuseté)



**Trois médailles
en karaté à Québec**

Deux karatékas de Yoseikan Beauce ont pris part le 26 mars la compétition fermée Yoseikan Karaté-Do présentée au Patro Roc Amadour à Québec. Chantal Plante, de Saint-Ludger, a obtenu une première place en combat et une troisième position en kata chez les ceintures orange de 35 ans et plus. Sonia Lachance, de Saint-Gédéon, a mis la main sur la deuxième place en combat au niveau des ceintures noires de 35 ans et plus. Les deux athlètes s'entraînent au dojo de Saint-Gédéon. (Photo Gracieuseté)



**Première place en volleyball
pour les cadets de l'air**

Les cadets de l'air de l'Escadron 890 Saint-Georges étaient représentés par trois équipes au Tournoi annuel de volley-ball de Valleyfield le 5 mars. La formation A a remporté le précieux trophée confirmant leur première place. Vingt équipes de différentes unités de cadets étaient présentes à cette compétition. Rappelons qu'en janvier dernier, l'Escadron 890 avait également mis la main sur le trophée confirmant leur premier rang aux Jeux des cadets de Chaudière-Appalaches. (Photo Gracieuseté - Cadets Canada)

REMERCIEMENTS



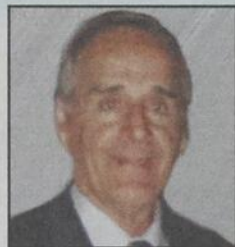
POULIN, Laurette

Sa sœur Thérèse Poulin, ses beaux-enfants: Yvon (Monique Poulin), Lorraine (Guy Lemelin), Lyse (Claude Marceau), Aline Giroux (Jacques Bilodeau) et Claudette Lacasse ainsi que les membres des familles Poulin et Giroux remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **Le Centre funéraire Gérald Cloutier Inc.** lors du décès de madame Laurette Poulin (feu Joseph Giroux) de Beauceville, survenu le vendredi 31 mars 2017 à l'âge de 96 ans et 5 mois.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

>7194139

REMERCIEMENTS



POULIN, Raymond

Ses enfants: Dany (Langis Poulin), Marc (Hélène Poulin), Louis (Diane Binet) et Maryse (Benoît Poulin), ses petits-enfants, son amie de cœur madame Odette Rancourt ainsi que les membres des familles Poulin et Gilbert remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **Le Centre funéraire Gérald Cloutier Inc.** ainsi que des dons versés à la Fondation Catherine de Longpré lors du décès de monsieur Raymond Poulin (feu Éliane Gilbert) de Saint-Georges, survenu le dimanche 2 avril 2017 à l'âge de 80 ans et 9 mois. La famille tient à remercier chaleureusement son amie de cœur Odette qui a su si bien l'accompagner et en prendre soin tout au long de sa maladie.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels

>7194140

REMERCIEMENTS



ROY, Lynda
(1969 - 2017)

Ses parents: Carol Roy, Marielle Bernard, ses enfants Molly (Carl Bernard), Jéryco, son conjoint André Bisson, sa sœur Cindy (Jean-François Genest), son frère Jimmy (Caroline Poulin), sa belle-maman Pauline Roy, ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par **la Maison Funéraire Yves Bolduc de Saint-Victor** lors du décès de Lynda Roy survenu le 24 mars 2017 à l'âge de 48 ans.

Veillez considérer ces remerciements

>7195123

AVIS DE DÉCÈS



CHAMPAGNE, André
(1943-2017)

Au CISSS-CA Secteur Beauce, le 27 mars 2017, à l'âge de 73 ans, est décédé M. André Champagne, époux de Mme Diane Nadeau, fils de feu Ernest Champagne et de feu Corrine Gagné demeurant à St-Gédéon.

Les funérailles se sont déroulées le lundi 3 avril à 11h en l'église de St-Gédéon. L'inhumation au cimetière paroissial à une date ultérieure.

Outre son épouse, M. André Champagne laisse dans le deuil ses enfants: feu Martin, Andrée-Anne (Marc-Antoine Therrien), son petit-fils: Louis-Félix, sa belle-mère: Rose-Ange Nadeau (feu Léopold Nadeau). Ses frères et sœurs: Marie-Paule (Normand Quirion), Madeleine (Guy Busque), Renald (Nicole Thibodeau), Claire, Diane, Julie (feu Gaétan Jacques), feu Gérard, Monique (Nelson Marquis), Mario (Sylvie Giroux), Martine (Roger Carrier). Ses beaux-frères et belles-sœurs: Paulette (Jean-Noël Prince), Brigitte (feu Jean-Paul Morin), Richard. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Vos témoignages de sympathies à la famille peuvent se traduire par des dons à la Fondation du Cœur Beauce-Etchemin, 2640, boul. Dionne, St-Georges, Bce, G5Y 3X8.

La direction des funérailles a été confiée Centre Funéraire Jacques & Fils Inc. 102, 1ère Avenue Nord, St-Gédéon.

>7192069

AVIS DE DÉCÈS



BOLDUC, Florette
(1928 - 2017)

À la Résidence Denis-Marcotte de Thetford Mines, le 31 mars 2017, est décédée à l'âge de 89 ans et 6 mois, Mme Florette Bolduc, épouse en 1^{es} noces de feu Joseph-Émile Côté et en 2^{es} noces de feu Lauréat Baillargeon, domiciliée à Thetford Mines. Elle était la fille de feu François Bolduc et de feu Anna-Marie Roy de St-Éphrem. Elle laisse dans le deuil ses enfants Lina, Jean-Claude (Guylaine Labbé), Michel (Katja Ruettel), Robert (Céline Landry), Pierre (Guylaine Jacques), Stéphane; ses petits-enfants Julie, François, Jean-Michel, Marjolaine, Jacques-Etienne, Rébecca, Philippe-Antoine, Raphaëlle, Pierre-Yves, Maxime; ses 5 arrière-petits-enfants Mackenzie, Nellie, Mattéo, Antoine et Léa; les enfants de la famille Baillargeon Guy (Suzie Poulin), Jean (Helen Roberts), François (Evelyne Paquet) ainsi que leurs enfants Audrey, Olivier, Patrice et Ariane. Elle était la sœur de feu Rose-Blanche (feu Dominique Lagueux), feu Florian (Gaétane Busque), feu Jeannette (feu Lorenz Patry), feu Candide (feu Lionel Pépin), feu Lionel (Murielle Roy), Jean-Paul, feu Henri (Réjeanne Cloutier), feu Lucien (Louissette Poulin), Hélène, Liliane (Gaétan Bureau), Mariette (Michel Daoust), Maurice (Francine Tardif), Claudette, Marcel (Caroline Mercier). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis des familles Côté et Baillargeon. La famille recevra les condoléances dimanche le 16 avril de 14h à 16h, de 19h à 22h ainsi que lundi, jour des funérailles, à compter de 9h à la Résidence Funéraire J.A. Savoie & Fils, 1086, rue Notre-Dame Est, Thetford Mines. Le service religieux de Mme Florette Bolduc sera célébré lundi le 17 avril à 11h en l'église Immaculée-Conception de Robertsonville. La famille tient à remercier tout le personnel de la Résidence Denis-Marcotte pour les bons soins prodigués à leur mère durant les 8 dernières années. Votre sympathie à la famille peut se traduire par un don à la Fondation de la Résidence Denis-Marcotte, 56, 9^e Rue Est, Thetford Mines, QC, G6G 5H6, Téléphone 418-338-2427. La famille a confié la direction des funérailles à la Maison J.A. Savoie & Fils, membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.

>7192301

AVIS DE DÉCÈS



FORTIN, Claude
(1931 - 2017)

Au CIUSSS MCQ à Trois-Rivières, le samedi 1er avril 2017 à l'âge de 86 ans et 2 mois, est décédé monsieur Claude Fortin, époux de madame Blanche Gilbert. Il demeurait à Saint-Georges. Il laisse dans le deuil outre son épouse, madame Blanche Gilbert; ses enfants: Renaud, Robert (Brenda Govan), Simon (feu Hélène Richer; Amina El Khettabi) et Line (Jean Boisvert); ses petits-enfants: Laurie-Anne Fortin, feu Stéphane Fortin-Nicol et Christina Boisvert. Il était le frère de feu Gilberte (feu Arthur Quirion), feu Louis-Georges (Thérèse Catellier), Laurent (feu Fleurette Thibaudeau, Jeannine Bourque), feu Renald (feu Laurette Quirion), feu Jean-Paul (Marie-Paule Quirion), feu Louis-René (Jacqueline Paquet), feu Gérald (feu Irma Sylvain), feu Gemma (feu Jean-Luc Lachance), Yvan (Diane Morin), Monique (Guy-Benoît Dumas), Rita (Marc-Aurèle Gagné), Nicole (feu Gaston Fontaine), Michel, Gilles, feu Gaétan (Jacinthe Veilleux) et Francine (Marc Sauvé). Il était le beau-frère de feu Lucien (feu Alma Rodrigue), feu Marie-Louis (Pauline Giguère), feu Lina (feu Georges-Aimé Veilleux), Jeannette (feu Noël Roy), feu Juliette (feu Henri-Louis Veilleux), feu Laurent (feu Rosilda Gilbert), feu Marie-Ange (feu Carolus Veilleux), feu Gertrude (feu Jean-Louis Poulin) et Victor (Lise Dutil). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Une liturgie de la parole fut célébrée le samedi 8 avril à 11h en la chapelle du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches 2455, 25e Rue à Saint-Georges. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial, **sous la direction de La maison Roy & Giguère Inc.** Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches, 440, boul. Vachon Sud C.P.1, Sainte-Marie, Beauce, G6E 3B4.

>7194035

AVIS DE DÉCÈS



ISABELLE, Hilaire
(1952 - 2017)

À la Maison Catherine de Longpré, le mardi 4 avril 2017, à l'âge de 64 ans et 8 mois, est décédé monsieur Hilaire Isabelle, époux de madame Monique Bérubé. Il demeurait à Saint-Georges. Hilaire Isabelle a eu une carrière exceptionnelle, il s'est toujours tenu droit face à l'adversité avec une force de caractère surprenante. Il a toujours été fidèle à ses valeurs. Il a porté l'uniforme avec fierté pendant plus de 47 ans, dont 15 années en tant que directeur du Service de police de la ville de Saint-Georges. Il a été un homme entièrement dévoué à son épouse, ses enfants et ses petits-enfants. Il a livré son dernier combat contre le cancer la tête haute à l'image du chef qu'il était et pour l'amour de ses proches. La famille recevra les **condoléances à la résidence funéraire Roy & Giguère Inc., 13445, 10e Avenue Saint-Georges (secteur est)**, le mercredi 12 avril en soirée de 19h à 22h ainsi que jeudi, jour de la liturgie, à compter de 8h30. La liturgie de la parole sera célébrée le jeudi 13 avril à 10h30 en l'église de Saint-Georges (secteur ouest) et ultérieurement, les cendres seront déposées au cimetière à Matane. Il laisse dans le deuil outre son épouse, madame Monique Bérubé; ses enfants: Geneviève (Sébastien Fortin), Guillaume (Jessie Poulin), Léna (Benoît Poulin) et Pascale (Pierre-André Roy); ses petits-enfants: Laura, Olivia et Raphaël Fortin, Arthur et Lincoln Isabelle; sa belle-mère: madame Gilberte Roy (feu Ferdinand Bérubé). Il était le frère de Liliane, Carmen, Clément, Renald, Réjean, feu Anne, Jacques, Ginette ainsi que leurs conjoints et conjointes. Il était le beau-frère de Marcel, Gaétane, Renald, Lise, feu Ghislain, feu Céline, Louise, Suzanne, Jacques, Hélène, Francine, Denise ainsi que leurs conjoints et conjointes. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Catherine de Longpré, 1140, 20e Rue, Saint-Georges (Québec), G5Y 7M1.

>7196013

AVIS DE DÉCÈS



LACHANCE, Félix
(1935 - 2017)

À son domicile, le 2 avril 2017, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Félix Lachance, époux de feu Jeanne d'Arc Jolin, fils de feu Louis Lachance et de feu Léda Veilleux, demeurant à St-Gédéon, Bce.

Les funérailles se sont déroulées le samedi 8 avril à 11h en l'église de St-Gédéon. L'inhumation au cimetière paroissial aura lieu à une date ultérieure.

M. Félix Lachance laisse dans le deuil ses enfants: Bruno (Danielle Sirois), Michel (Christine Gobeil), feu Ghislain, Yolaine (Réal Leclerc), Diane (François Lamontagne). Ses petits-enfants: André (Noémie Poirier), Vincent (Dominic Loubier), Stéphanie, Marie-Lie (Pierre-Alexandre Desrosiers), Jean-François (Karine Poulin), Brian (Brittany Law), Debbie, Jessie. Ses arrière-petits-enfants: Félicia, Olivier, Antoine, Angèle et Emma.

Il était le frère de: feu Adrien Lachance (Carmelle Moisan), feu Jeanne d'Arc (feu Dominique Giroux), Yvonne (feu Joseph Nadeau), Marie-Ange (feu Joseph Dulac), Cécile (feu Léopold Morin), Rolande (Henri-Paul Genest), Gédéon (Léanne Jolin), Roland (feu Gertrude Quirion).

Il était le beau-frère de: Yolande Jolin (feu Alphonse Brodeur), Lucille (feu Réjean Tanguay), feu Raymond, feu Claude, feu Jean-Noël, feu Laurent. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Vos témoignages de sympathies à la famille peuvent se traduire par des dons à la Fondation du Cœur Beauce-Etchemin, 2640, boul. Dionne, St-Georges, Bce, G5Y 3X8.

La direction des funérailles a été confiée au Centre Funéraire Jacques & Fils Inc. 102, 1ère Avenue Nord, St-Gédéon.

>7194007

À JAMAIS DANS NOS COEURS

INMEMORIAM.CA



AVIS DE DÉCÈS



RODRIGUE, Andrée
(1965 - 2017)

Au Pavillon de l'Hospitalité à Saint-Prospier, le jeudi 30 mars 2017, à l'âge de 52 ans et 1 mois, est décédée, entourée de l'amour de ses frères et soeurs, madame Andrée Rodrigue, fille de feu Marie-Louis Rodrigue et de feu Yvette Toulouse. Elle demeurait à Saint-Prospier. Elle était la soeur de Réjean (Cécile Vaillancourt), Rénald (Michèle Grondin), Lise (Pier-Emile Rodrigue), Michelle (Hervé Audet), Francine, Diane, feu Serge, Martine (Daniel Durette), Gisèle (Alain Lecours), Paul, Johanne (Robert Bisson), Sylvio (Céline Paquet), feu Brigitte, feu Josée et Estelle (Sylvio Bellavance). Elle laisse également dans le deuil plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Le service religieux fut célébré le samedi 8 avril à 10h30 en l'église de Saint-Prospier et de là au cimetière paroissial, sous la direction de La maison J. Rosario Chabot Inc., 3530, 20e Avenue, Saint-Prospier. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fabrique de Saint-Prospier, 2950, 19e avenue, Saint-Prospier, G0M 1Y0.

>7194029

10^e ANNIVERSAIRE



POULIN, Paul-Eugène

Il y a 10 ans, Dieu te rappelait à lui pour le grand voyage sans retour, te soulageant du même coup de tes souffrances. Nous pensons souvent à toi et ton nom se retrouve souvent sur nos lèvres.

Depuis ton départ, nous avons tous réalisé combien nous pouvions t'aimer. Chaque jour, tu occupes une place de choix dans nos cœurs. Avec ce regret, celui de ne pas t'avoir dit assez souvent « JE T'AIME », nous savons qu'un jour, nous aurons tous la chance de nous reprendre. Et si encore, aujourd'hui, nos larmes ruissellent parfois sur nos joues et que nos pleurs s'élèvent jusqu'à toi, reçois-les comme une grande preuve d'amour et sache que tu nous manques et que nous t'aimons beaucoup.

Continue de veiller sur nous. En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée dimanche le 16 avril 2017 à 9h en l'église de St-Simon les Mines.

Parents et amis sont invités à y assister.

Ton épouse Jacqueline,
tes enfants, leurs conjoints
ainsi que tes petits enfants

>719827



REMERCIEMENTS



PAQUET, Colette

Son époux, monsieur Louida Beaudoin, ses enfants: Claire (Claude Jolin), Chantal (Donald Jolin) et Yves (Thérèse Carrier), ses petits-enfants ainsi que les membres des familles Paquet et Beaudoin remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: La maison Roy & Giguère Inc. ainsi que des dons versés à la Société canadienne du cancer lors du décès de madame Colette Paquet de Saint-Martin, survenu le lundi 27 mars 2017 à l'âge de 80 ans. La famille désire également remercier chaleureusement le personnel du Centre hospitalier Beauce-Etchemins ainsi que celui de la Maison Catherine de Longpré pour les bons soins prodigués.

Veuillez considérer ces remerciements
comme personnels.

>7194138

1^{er} ANNIVERSAIRE



PECTEAU BISSON, Ida

Déjà 1 an que tu nous as quittés. Ta présence nous manque énormément.

Tu seras toujours dans nos pensées et dans notre coeur.

Continues de veiller sur nous.

Une messe anniversaire sera célébrée en ton honneur le dimanche 16 avril à 9 h en l'église de Beauceville.

Parents et amis sont invités à se joindre à nous.

Ton époux Émilien Bisson et
tes enfants André et Caroline.

>7185584

1^{er} ANNIVERSAIRE



NADEAU, Jeannette

« On ne perd pas quelqu'un qu'on aime sans en ressentir un profond chagrin »

Ton souvenir habitera nos cœurs à jamais. De là-haut, continue de nous protéger et de veiller sur nous comme tu l'as toujours fait.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le 23 avril 2017 à 9 h en l'église de l'Assomption Saint-Georges.

Parents et amis(es) sont invités à se joindre à nous pour cette célébration.

De tes enfants

>7190702



De gauche à droite : Claude Morin, maire de Saint-Georges ; Carole Paquet, directrice du Service des loisirs et de la culture de Ville Saint-Georges ; Serge Thomassin, président du comité des fêtes de Saint-Georges. (Photo TC Media - Frédéric Desjardins)

Deux finales à la neuvième course de bateaux-dragons

5^e ANNIVERSAIRE



QUIRION, Pierre

Cher Papa,

5 années se sont écoulées depuis ton départ. Tu as laissé un si grand vide derrière toi. Il ne se passe pas une journée sans que l'on pense à toi.

Tu nous manques tellement et tu seras toujours présent dans nos cœurs !

Continue de veiller sur nous et n'hésite pas à venir nous rendre visite dans nos rêves!

Tes filles et tes petits-enfants
qui t'aiment très fort ! xxx

>7187104

Il s'est levé d'entre les morts, le Fils de Dieu, notre frère. Il s'est levé libre et vainqueur; il a saisi notre destin au coeur du sien pour le remplir de sa lumière. (Liturgie des Heures).

Alleluia! Alleluia!



CHAUSSURES

Hommes et Femmes
Spécialiste chaussures
Enfants

JULES MAHEUX INC.

1175, boul. Dionne
St-Georges
Tél: 418 228-3995



5198765

FRÉDÉRIC DESJARDINS

frederic.desjardins@tc.tc

LOISIRS. Il y aura plus de suspense à la prochaine course de bateaux-dragons le 15 juillet au centre-ville de Saint-Georges.

En ronde préliminaire, chaque équipe disputera encore trois courses de 200 mètres sur la rivière Chaudière. La moyenne du temps des trois courses sera maintenant considérée au lieu du meilleur chrono.

Ainsi, deux finales seront présentées en fin d'après-midi. La classe A regroupera les quatre meilleurs chronos alors que la classe B sera réservée aux positions cinq à huit.

«Avant, certaines équipes savaient déjà à mi-journée qu'elles seraient de l'unique finale. On voulait créer du suspense jusqu'à la toute fin et offrir un plus grand challenge aux équipes étant donné la grande participation», d'expliquer Carole Paquet, directrice du Service des loisirs et de la culture de Ville Saint-Georges.

Les autres règles de la compétition restent semblables. Chaque équipe devra être composée de 20 rameurs, dont huit femmes, ainsi que d'un tambourineur. Il faut avoir 16 ans et plus pour se joindre à une formation.

Les équipes peuvent être formées de membres de différentes provenances. Une période de pratique sera offerte à chacune des formations dans les sept à dix jours précédant la course.

Le départ des courses s'effectuera à partir de quais aménagés sur la rivière, entre l'île Pozer et la rive est. L'arrivée aura lieu à quelques mètres de la passerelle reliant l'île au stationnement devant l'aréna.

La période d'inscription débutera le 3 avril au coût de 450 \$ (plus taxes) par équipe. Un maximum de 40 formations pourra participer à la course. On doit d'inscrire auprès de Sylvie Lessard au 418 228-8155, poste 2256, ou par courriel à sylvie.lessard@saint-georges.ca.

PAUSE

Responsable de la course, le comité des fêtes de Saint-Georges a confirmé que l'événement prendrait une pause de deux ans après la prochaine édition.

Serge Thomassin, président, précise entre autres que les bénévoles ont besoin de reprendre leur souffle afin de préparer en grand les dix ans de ce rassemblement. Les possibles travaux pour la réfection du quai Pinon à l'été 2018 sont aussi en cause.

«On ne croit pas que cet arrêt nuira à la popularité de la course quand ça reviendra. On était revenu en 2011 après quatre ans d'arrêt et les gens ont remarqué assez vite», dit-il.

PREMIER MATCH *Stade Saputo*

15 AVRIL
DES 12 H 30

TOUS POUR GAGNER
IMPACT MONTREAL

RECIT

ATLANTA UNITED FC

ODURO
7

JE PORTE L'HISTOIRE
À MA FAÇON

L'Impact de Montréal exclusivement sur
TVA SPORTS

DROIT AU COEUR

Raphaël Lessard frappe le mur lors des qualifications Première course difficile au volant de sa nouvelle voiture

MIZAËL BILODEAU
mizael.bilodeau@tc.tc

NASCAR. Le coureur automobile de Saint-Joseph, Raphaël Lessard, a abandonné la course lors du premier tour des qualifications samedi au sein de la Série mineure de l'ARCA.

Sa nouvelle voiture #25 de l'équipe Venturini Motorsports a terminé sa courte vie dans le mur du circuit Fairgrounds Speedway de Nashville.

Malgré la présence d'une deuxième voiture sur le site, son équipe a décidé de ne pas l'utiliser. Cette voiture était formatée pour la prochaine course de l'ARCA à Salem le 30 avril.

Tout s'annonçait bien pour le jeune Beauceron avec l'obtention du 7e meilleur temps lors de la pratique à peine 90 minutes plus tôt.

Raphaël Lessard était seul sur la piste et les roues ont soudainement bloqué.

«Je suis extrêmement déçu et je ne comprends pas ce qui est arrivé», a déclaré Raphaël Lessard quelques minutes après avoir fini de discuter avec son chef mécanicien Dave Leiner. «J'ai hâte qu'on analyse le tout plus en profondeur pour expliquer ce qui est arrivé. J'étais tellement emballé par la performance de ma Camry lors de la pratique cet après-midi»



Raphaël Lessard a terminé dans le mur du circuit de Nashville au volant de sa nouvelle voiture de l'équipe de Venturini Motorsports. (Photo Gracieuseté)

Il y a deux semaines, Raphaël Lessard a effectué plusieurs essais routiers avec cette nouvelle voiture pour être prêt à la course de samedi sur le Fairgrounds Speedway Nashville d'une longueur de 1 km. Le circuit est l'un des plus vieux encore en activité en Amérique du Nord. Des courses s'y déroulent depuis 1904.

La prochaine course de Raphaël sera maintenant samedi prochain le 15 avril alors qu'il participera au Easter Bunny 150 de la série PASS au Hickory Motor Speedway de Newton en Caroline du Nord.

Trente équipes au Tournoi Parents-Enfants Vidéotron

SPORT. Tennis Beauce présentait le 2 avril son traditionnel Tournoi Parents-Enfants Vidéotron. Trente formations se sont inscrites à cette compétition.

La formule utilisée était celle de la Coupe Davis avec jeux bonis. Au niveau du tournoi du matin, l'équipe Hercule a fini en première place avec 18 points. Celle-ci était formée d'Albert



La formation Hercule a gagné le tournoi du matin. De gauche à droite : Nathalie Parent, Mathieu Loranger, Albert Lacasse et Esther Lessard. (Photo Gracieuseté)

Lacasse, Esther Lessard, Mathieu Loranger et Nathalie Parent.

L'équipe Mary Poppins a terminé au second rang avec 17 points. Quatre formations ont fini en troisième position sur un pied d'égalité avec 13 points, soient les équipes Aladin, Donald Duck, Dumbo et Mickey Mouse. Les formations Pinocchio (12) et Peter Pan (11) ferment la marche.

Dans le tournoi de l'après-midi, l'équipe du Roi Lion a remporté les honneurs avec 20 points. Patrice Poulin, Philippe Poulin, Élie-Anna Rodrigue et Francis Rodrigue composaient cette formation.

Les équipes Aristochats et Bambi ont terminé sur un pied d'égalité avec 16 points. Les Rebelles (15), la Belle et la Bête (12), les Bagnoles (11) et Némé (huit) étaient les autres formations inscrites.

La prochaine compétition à être présentée au Tennis Beauce sera la Coupe Altrum du 21 au 23 avril. Ce tournoi est ouvert à tous les joueurs adultes et juniors. On peut s'inscrire au 418 228-2020. (F.D.)



L'Équipe du Roi Lion a remporté les honneurs en après-midi. De gauche à droite : Élie-Anna Rodrigue, Francis Rodrigue, Philippe Poulin et Patrice Poulin. (Photo Gracieuseté)

STATISTIQUES

BRIDGE
BEAUCEVILLE

RÉSULTATS du 5 avril 2017
15,5 tables
NORD-SUD • SECTION A

David Talbot, Hervé Bernard	60,45
Micheline Nault, Jeanne D'arc Goulet	60,21
Serge Roy, Anita Veilleux	58,89
Alain Veilleux, Gaétan Boulanger	53,35

EST-OUEST • SECTION A

Lise Patoiné, Étienne Lessard	66,84
Marie Blanchet, France Bourque	66,21
Michel Jacques, André Veilleux	62,12
Marie Poulin, Hugues Groleau	60,38

SPORTS

Plusieurs podiums pour les gymnastes du Club Voltige à domicile

FRÉDÉRIC DESJARDINS

frederic.desjardins@tc.tc

SPORT. Le Club Voltige était l'hôte les 1^{er} et 2 avril de la dernière compétition du circuit régional de gymnastique pour la saison 2016-2017.

Tenue à l'école des Deux-Rives à Saint-Georges, cette compétition regroupait plus de 350 gymnastes âgées de 9 à 17 ans provenant de neuf clubs en Chaudière-Appalaches et à Québec, ainsi qu'un club invité de Baie-Comeau.

Parmi les 37 athlètes du Club Voltige, plusieurs membres se sont démarqués dans différentes catégories. « Les filles ont bien représenté le club et obtenu de belles réussites personnelles », estime Richard Fournier, entraîneur-chef et coorganisateur de la compétition.

NOVICE, ARGO, TYRO

Dans la classe CR3 argo, Ève Tanguay a récolté l'or en saut, aux barres et au trampoline. Elle a gagné l'argent au sol et le bronze au tumbling, en plus de terminer en première place au total des points. Au sein de cette catégorie, Élie Fournier a obtenu le deuxième rang en trampoline.

En CR3 novice, Ann-Sophie St-Pierre a mis la main sur la première position au cumulatif. Elle s'est distinguée en tumbling et à la poutre avec ses médailles d'or, elle qui a aussi remporté l'argent à la trampoline et le bronze aux barres.

Chez les athlètes en CR3 spécialiste novice, Marie-Laura Drouin a obtenu le second rang au total des épreuves, ses meilleurs résultats ayant été au tumbling (or), au trampoline (argent) et aux barres (bronze). Marianne Doyon l'a devancé au niveau des barres avec sa deuxième place.

Dans la catégorie CR3 tyro, Justine Mathieu (bloc A) et Jorane Shink (bloc B) ont gagné l'or aux barres. Elles ont remporté respectivement le bronze en trampoline et au saut. Marie-Ève Lantagne (B) a fini troisième aux barres.

SENIOR

En CR3 senior, le podium aux barres est constitué de Noémie Bédard (or) et d'une égalité au second rang avec Chloé Morin-Cloutier et Sarah-Ève Lafontaine. Morin-Cloutier a fini troisième à la poutre, devancé d'une place par Leyla Laplante. Cette dernière a gagné le bronze au saut, l'or étant remporté par Allyson Vallée.

Juliette Pouliot a été la meilleure au saut en CR3 avancé senior, Mélodie Leblanc étant gagnante de l'argent au tumbling et du bronze aux barres.

Élizabeth Balmer et Émilie Lagotte ont terminé deuxième au saut et aux barres en CR3 spécialiste senior.

Le Challenge des régions regroupant les meilleurs gymnastes de la province aura lieu les 28 et 29 avril à Sainte-Julie. Le Club Voltige ne connaissait pas ses athlètes présents là-bas au moment d'écrire ces lignes.



PLUS DE PHOTOS SUR
www.leclaireurprogres.ca

Ève Tanguay a terminé en première place au total des points dans la classe CR3 argo. (Photo TC Media - Frédéric Desjardins)



Marie-Ève Lantagne a gagné le bronze aux barres. (Photo TC Media - Frédéric Desjardins)

Deux équipes championnes à la Polyvalente Saint-Georges

LOCAL



L'équipe PSG 2 a remporté le championnat le 5 avril dernier. (Photo - Gracieuseté)



L'équipe juvénile de la Polyvalente Saint-Georges a connu une saison parfaite. (Photo - Gracieuseté)

HOCKEY. La Polyvalente Saint-Georges a remporté les grands honneurs chez les cadets et les juvéniles lors du championnat de la Ligue sportive interscolaire disputé le 5 avril dernier au Centre sportif Lacroix-Dutil de Saint-Georges.

Deux formations de la Polyvalente Saint-Georges (PSG) ont croisé le fer en finale chez les cadets. L'équipe favorite, PSG 1, a baissé pavillon au compte de 9-2 en finale face à PSG 2. La compétition regroupait aussi les formations des polyvalentes Benoît-Vachon de Sainte-Marie, Bélanger de Saint-Martin ainsi que l'école secondaire Veilleux de Saint-Joseph.

Chez les juvéniles, les Dragons de la Polyvalente Saint-Georges ont remporté un duel serré face aux Montagnards de Thetford Mines au compte de 2-1. Ces deux équipes avaient terminé respectivement en première et seconde position du classement général.

Les polyvalentes Benoît-Vachon de Sainte-Marie, Bélanger de Saint-Martin et Saint-François de Beauceville ont aussi participé à ce championnat.

La Ligue sportive interscolaire regroupe les 27 équipes des écoles secondaires de la Commission scolaire de la Beauce-Etchemins, de la région de Thetford ainsi que de l'école Jésus-Marie de Beauceville. (J.-F.F.)



L'ASTUCE DE Nadine

Si vous évitez de manger des œufs en raison de sa teneur en cholestérol, ravisez-vous! Les dernières recherches démontrent que les adultes en bonne santé peuvent consommer jusqu'à un œuf par jour sans augmenter leurs risques de maladies cardiovasculaires.

Prix spéciaux en vigueur du 13 au 19 avril 2017

FRUITS & LÉGUMES

BANANE Amérique centrale **49¢/lb**

ORANGE SANGUINE Maroc **4 POUR 1\$**

TOMATE DE SERRE Canada **JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI 49¢/lb** (Préemb.)

PIMENT DE COULEUR Rouge, orange, jaune Canada **1.99\$/lb**

CONCOMBRE ANGLAIS Canada **69¢ ch.**

RAISINS ROUGES Chili **2.97\$/lb**

MELON D'EAU Amérique centrale **59¢/lb**

CHAMPIGNON BLANC Canada **8 oz 2 POUR 3.50\$**

ASPERGE FINE Mexique **2.49\$/lb**

ANANAS JUMBO Costa Rica **3.99\$ ch.**

OIGNON ROUGE États-Unis **99¢/lb**

ZUCCHINI Mexique **1.49\$/lb**

JOYEUSES PÂQUES!

DIMANCHE 16 AVRIL, NOTRE MAGASIN SERA FERMÉ. LE P'TIT CAFÉ SERA OUVERT DE 7 H À 14 H ET LE BAR LAITIER OUVERT TOUTE LA JOURNÉE.

POISSONNERIE

FILET DE SOLE Canada **6.99\$/lb** (Frais!)

MARLIN BLEU SAUVAGE **12.99\$/lb**

CREVETTE EN ÉCAILLE Sept-Îles **6.99\$/lb** (Fraîche!)

LE PLUS GROS CRABE EN BEAUCE! (du Québec) **8.79\$ ch.** (Pot de 15)

CREVETTE BAM-BAM SAUCE AIGRE-DOUCE **20.95\$ ch.** (5 lb)

BOUCHERIE

ROSBIF FRANÇAIS **5.99\$/lb**

PETIT POULET DE GRAINS **2.48\$/lb**

SAUCISSE DE VEAU 100% veau **5.29\$/lb**

BŒUF HACHÉ MI-MAIGRE **20.95\$ ch.** (5 lb)

TRAITEUR

SOUPE AUX POIS D'ANTAN **3.99\$ ch.**

LASAGNE FAMILIALE **18.95\$ ch.** (6-8 pers.)

FROMAGERIE

BRIE L'EXTRA DOUBLE CRÈME **2.39\$/100 g**

FROMAGES DE L'ABBAYE SAINT-BENOÎT (Mont Saint-Benoît et Frère Jacques) **2.99\$/100 g**

PLATEAU DE DÉGUSTATION DE 3 FROMAGES D'ICI **9.99\$ ch.**

BOULANGERIE

BRIOCHE DU CARÈME **4.29\$ ch.** (Pour 6 pers.)

POUDING CHÔMEUR **5.29\$ ch.** (4-6 pers.)

ÉPICERIE

SIROP D'ÉRABLE **5.99\$ ch.** (540 ml)

AMANDES À L'ÉRABLE **25% de rabais**

TIRE ET BEURRE D'ÉRABLE **2 POUR 11.95\$**

CHARCUTERIE

JAMBON DE PÂQUES À L'ÉRABLE À PARTIR DE **1.39\$/100 g**

FÈVES AU LARD MAISON À L'ÉRABLE **4.99\$ ch.** (1 L)

BACON DES PÈRES **1.49\$/100 g**